

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

készült a Zentai Községi Képviselő-testület 19. üléséről, amelynek megtartására 2013. október 31-én került sor 9.00 órától 15.10 óráig a Községi Képviselő-testület épületének nagytermében.

A jelenlevők számának megállapításakor a 29 képviselőből 22 képviselő volt jelen. Varga László és Rácz Szabó László képviselők az 1. napirendi pont megvitatása idején érkeztek meg, és Döme Anikó képviselő pedig a 6. napirendi pont megvitatása idején. Čirković Ivana, Jablonszki Iлона, Fajka Valéria és Sóti Ferenc képviselők nem voltak jelen az ülésen.

A képviselők mellett az ülésen részt vett Ceglédi Rudolf, Zenta község polgármestere, Borbély Ferenc, Zenta község alpolgármestere, Kosiczky András, Varga Viktor, Radonjić Dragana, Kormányos Katona Gyöngyi és Nagy Zoltán, a Községi Tanács tagjai, Pásztor Mária, a Községi Közigazgatási Hivatal vezetője, Sarnyai Rózsa Edit, a Községi Közigazgatási Hivatal vezetőjének helyettese, Körmöci Károly, a Községi Képviselő-testület titkára, Mészáros Károly, Zenta község polgármesterének tanácsadója, Répás Erika, a Községi Közigazgatási Hivatal általános közigazgatási és társadalmi tevékenységi osztályának vezetője, Tuza Valéria, a Községi Közigazgatási Hivatal építésügyi osztályának vezetője, Földi Márta, a Községi Közigazgatási Hivatal gazdasági és pénzügyi osztályának vezetője, Simonyi Zoltán, a Községi Közigazgatási Hivatal vagyoni alosztályának vezetője, Báló Lívia, a Községi Közigazgatási Hivatal képviselő-testületei alosztályának vezetője, Kopasz Mészáros Lívia, a Községi Közigazgatási Hivatal költségvetési és pénzügyi alosztályának vezetője, Barta Valéria, a Községi Közigazgatási Hivatal kommunális alosztályának vezetője, Kiss Zsolt, Nikolić Angéla és Bulajić Mirjana, a Községi Közigazgatási Hivatal szakmunkatársai, Petrović Boško, a zentai ELGAS KV igazgatója, Szél Dóra és Nagy Lilla, a zentai TE-TO Cukorgyár Rt. képviselői, Sóti Melinda, jegyzőkönyvvezető és a médiumok képviselői.

Az ülést Širková Anikó, a Községi Képviselő-testület elnök asszonya hívta össze és vezette.

A határozatképesség megállapítását követően a Községi Képviselő-testület elnök asszonya Huszár Zsoltot és Bradić Miladint javasolta jegyzőkönyv-hitelesítőknak. Ezt a javaslatot a képviselő-testület egyhangúlag elfogadta és megválasztotta a jegyzőkönyv-hitelesítőket.

Ezt követően áttértek a Községi Képviselő-testület 18. ülésén felvett jegyzőkönyv megvitatására. A Községi Képviselő-testület 18. ülésén felvett jegyzőkönyvet egyhangúlag, megjegyzés nélkül elfogadta a képviselő-testület.

Mivel a 8. és 9. pontok, valamint a 10. és 11. pontok tematikailag kapcsolódnak, a Községi Képviselő-testület elnök asszonya javasolta, hogy azokat közösen vitassák meg, azzal, hogy az említett pontokról külön fognak szavazni. A Községi Képviselő-testület egyhangúlag elfogadta az elnök asszony javaslatát.

Ezt követően a Községi Képviselő-testület egyhangúlag megállapította az alábbi

## N A P I R E N D E T:

1. Végzésjavaslat a Zenta község költségvetéséről szóló rendelet végrehajtásáról szóló jelentés elfogadásáról a 2013január-szeptemberi időszakára vonatkozóan
2. Zenta község 2013. évi költségvetésének a módosításáról és kiegészítéséről szóló rendeletjavaslat megvitatása
3. A hőenergia-termelés, -szállítás és -ellátás feltételeiről és módjáról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről szóló rendeletjavaslat megvitatása
4. A zentai ELGAS KV disztribúciós rendszere működési szabályainak a jóváhagyásáról szóló végzésjavaslat megvitatása
5. A zentai TE-TO Cukorgyár Rt. hőenergia előállítási ára jóváhagyásáról szóló végzésjavaslat megvitatása a 2013/2014-es fűtési idényre
6. A zentai ELGAS Közvállalat városi központi fűtésre vonatkozó ára jóváhagyásáról szóló végzésjavaslat megvitatása a 2013/2014-es fűtési idényre a tarifa szerinti vásárlóknak
7. Zenta Község Idegenforgalmi Szervezete 2012. évi éves munkajelentésének és a pénzügyi üzletviteléről szóló jelentésének elfogadásáról szóló végzésjavaslat megvitatása
8. A nemek egyenjogúságával foglalkozó bizottság elnökének a felmentéséről szóló határozatjavaslat megvitatása
9. A nemek egyenjogúságával foglalkozó bizottság elnökének a kinevezéséről szóló határozatjavaslat megvitatása
10. A Zentai Gimnázium iskolaszéktagjának a felmentéséről szóló határozatjavaslat megvitatása
11. A Zentai Gimnázium iskolaszéktagjának a kinevezéséről szóló határozatjavaslat megvitatása

### **1. pont**

#### **Jgysz. 19-360/2013**

#### **Végzésjavaslat a Zenta község költségvetéséről szóló rendelet végrehajtásáról szóló jelentés elfogadásáról a 2013 január-szeptemberi időszakára vonatkozóan**

Bevezető előterjesztést e napirendi pont kapcsán Földi Márta, a Községi Közigazgatási Hivatal gazdasági és pénzügyi osztályának a vezetője adott.

Varga László és Rácz Szabó László képviselők megérkeztek az ülésre, így a jelenlevő képviselők száma 24-re nőtt.

A vitában részt vett Popović Predrag, Rácz Szabó László, Földi Márta, Kálmán Zsuzsanna, Rác Szabó Márta, Širková Anikó, Zsíros-Jankelić Anikó és Kormányos Katona Gyöngyi.

Ezt követően a Zentai Községi Képviselő-testület képviselői egyhangúlag meghozták az alábbi

### **v é g z é s t**

a Zenta község költségvetéséről szóló rendelet végrehajtásáról szóló jelentés elfogadásáról a 2013 január-szeptemberi időszakára vonatkozóan.

A végzés szövege e jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

## **2. pont**

**Jgysz. 19-361/2013**

### **Zenta község 2013. évi költségvetésének a módosításáról és kiegészítéséről szóló rendeletjavaslat megvitatása**

Földi Mártának, a Községi Közigazgatási Hivatal gazdasági és pénzügyi osztályának a bevezető előterjesztését és Popović Predrag kérdését követően, Zenta Község Képviselő-testületének a képviselői egyhangúlag meghozták az alábbi

#### **r e n d e l e t e t**

Zenta község 2013. évi költségvetésének a módosításáról és kiegészítéséről.  
A rendelet szövege e jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

## **3. pont**

**Jgysz. 19-362/2013**

### **A hőenergia-termelés, -szállítás és –ellátás feltételeiről és módjáról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről szóló rendeletjavaslat megvitatása**

Bevezető előterjesztést Simonyi Zoltán, a Községi Közigazgatási Hivatal vagyoni jogi alosztályának vezetője nyújtott be.

E napirendi pont kapcsán Bradić Miladin módosító javaslatot nyújtott be a hőenergia-termelés, -szállítás és –ellátás feltételeiről és módjáról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről szóló rendeletjavaslat 35., 67. és 68. szakaszaira. (A módosító javaslat szövege e jegyzőkönyv alkotó részét képezi.)

A vitában részt vett Bradić Miladin, Rác Szabó László, Tolmácsi Géza, Barsi Márta, Vukanić Mirjana, Varga Pertić Márta, Popović Predrag, Lőrinc Csongor, Simonyi Zoltán, Vatai Zsuzsanna és Varga Viktor. Rác Szabó László, képviselő szót kért, és a replikára való lehetőség elutasítását követően a Községi Képviselő-testület elnökének helyettese által Rác Szabó László kifejezte mély egyet nem értését a fentiekkel kapcsolatban és kérte, hogy állapítsák meg az eljárásban a szabálytalanságot, és jegyzőkönyvben állapítsák meg, hogy megrövidítették jogait. A Községi Képviselő-testület ülése felvételének a lehallgatását követően, a szakszolgálat megállapította, hogy a Községi Képviselő-testület elnökének helyettese szabályosan járt el, amikor nem alkalmazta a Zentai Községi Képviselő-testület ügyrendjének 90. szakaszát, mivel a képviselő nevét nem említették negatív szövegkörnyezetben. Megjegyezzük, hogy Rác Szabó László képviselő nem használta jogát a Községi Képviselő-testület ügyrendje 90. szakaszának 2. bekezdése szerint.

Ezt követően a képviselő-testület áttért Bradić Miladin javaslatáról való szavazásra. A 35. ponttal kapcsolatban a képviselők nem fogadták el a javaslatot, miszerint a mondat egy részét töröljék, és az első bekezdés a következőképpen hangozzék:

„A vásárló írásban felmondhatja a hőenergia-szállításról szóló szerződést 30 napos felmondási határidővel.” (8 igen, 16 nem)

A 67. ponttal kapcsolatban a képviselők nem fogadták el a javaslatot, miszerint törölni kell a második bekezdés második és harmadik mondatát, és a második bekezdés hangozzék a következőképpen: „A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti felmondást írásban kell eszközölni, a hőenergia-szállítás megszűnése előtt legalább 15 nappal.” (8 igen, 16 nem).

A 68. ponttal kapcsolatban a képviselők nem fogadták el a javaslatot, hogy ezen szakasz 2. és 3. bekezdését töröljék. (8 igen, 16 nem)

A Községi Képviselő-testület képviselői szótöbbséggel (21 igen, 1 nem, 2 tartózkodó) meghozták az alábbi

**r e n d e l e t e t**

a hőenergia-termelés, -szállítás és -ellátás feltételeiről és módjáról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről.

A rendelt szövege e jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

**4. pont**

**Jgysz. 19-363/2013**

**A zentai ELGAS KV disztribúciós rendszere működési szabályainak a jóváhagyásáról szóló végzésjavaslat megvitatása**

Bevezető előterjesztést e napirendi pont kapcsán Varga Viktor, a Községi Tanács tagja nyújtott be. A vitában részt vett: Popović Predrag, Varga Pertić Márta, Varga Viktor, Petrović Boško, Rác Szabó Márta, Bradić Miladin, Rác Szabó László és Borbély Ferenc. A Zentai Községi Képviselő-testület képviselői szótöbbséggel (23 igen, 1 tartózkodó) meghozták az alábbi

**v é g z é s t**

a zentai ELGAS KV disztribúciós rendszere működési szabályainak a jóváhagyásáról.

A végzés szövege e jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

A döntéshozatalt követően a Községi Képviselő-testület elnök asszonya 15 perces szünetet rendelt el. A Községi Képviselő-testület 12.00 órakor folytatta munkáját.

**5. pont**

**Jgysz. 19-364/2013**

**A zentai TE-TO Cukorgyár Rt. hőenergia előállítási ára jóváhagyásáról szóló végzésjavaslat megvitatása a 2013/2014-es fűtési időnyre**

A bevezető előterjesztést Varga Viktor, a Községi Tanács tagja, Szél Dóra és Nagy Lilla, a zentai TE-TO Cukorgyár Rt képviselői nyújtották be.

A vitában részt vett: Tolmácsi Géza, Popović Predrag, Bradić Miladin, Rác Szabó László, Varga Viktor, Vukanić Mirjana, Širková Anikó, Nagy Lilla, Vatai Zsuzsanna, Lőrinc Csongor, Ceglédi Rudolf, Rác Szabó Márta, Szél Dóra, Zsíros-Jankelić Anikó és Varga Pertić Márta.

E napirendi pont megvitatása idején Varga László elhagyta az ülést, ezzel a jelenlevő képviselők száma 23-ra csökkent.

Zenta Község Képviselő-testületének képviselői szótöbbséggel (19 igen, 1 nem, 2 tartózkodó) meghozták az alábbi

**v é g z é s t**

a zentai TE-TO Cukorgyár Rt. hőenergia előállítási ára jóváhagyásáról.

A végzés szövege e jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

## **6. pont**

### **Jgysz. 19-365/2013**

#### **A zentai ELGAS Közvállalat városi központi fűtésre vonatkozó ára jóváhagyásáról szóló végzésjavaslat megvitatása a 2013/2014-es fűtési idényre a tarifa szerinti vásárlóknak**

A bevezető előterjesztést Petrović Boško, a zentai ELGAS KV igazgatója nyújtotta be. A vitában részt vett Tolmácsi Géza, Varga Pertić Márta, Rácz Szabó László, Varga Viktor, Širková Anikó, Vukanić Mirjana, Borbély Ferenc, Lőrinc Csongor, Zsíros-Jankelić Anikó, Popović Predrag és Ceglédi Rudolf.

Döme Anikó képviselő e napirendi pont megvitatása idején megérkezett az ülésre, így a jelenlevő képviselők száma 24-re nőtt.

A képviselők szótöbbséggel (19 igen, 1 nem, 4 tartózkodó) meghozták az alábbi:

#### **v é g z é s t**

a zentai ELGAS Közvállalat városi központi fűtésre vonatkozó ára jóváhagyásáról a 2013/2014-es fűtési idényre a tarifa szerinti vásárlóknak.  
A végzés szövege e jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

## **7. pont**

### **Jgysz. 19-366/2013**

#### **Zenta Község Idegenforgalmi Szervezete 2012. évi éves munkajelentésének és a pénzügyi üzletviteléről szóló jelentésének elfogadásáról szóló végzésjavaslat megvitatása**

Laskovity Kornélnak a bevezető előterjesztését követően Zenta Község Képviselő-testületének a képviselői egyhangúlag meghozták az alábbi

#### **v é g z é s t**

Zenta Község Idegenforgalmi Szervezete 2012. évi éves munkajelentésének és a pénzügyi üzletviteléről szóló jelentésének elfogadásáról.  
A végzés szövege e jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

## **8. pont**

### **Jgysz. 19-367/2013**

#### **A nemek egyenjogúságával foglalkozó bizottság elnökének a felmentéséről szóló határozatjavaslat megvitatása**

Zenta Község Képviselő-testületének a képviselői szótöbbséggel (1 képviselő tartózkodott) meghozták az alábbi

#### **h a t á r o z a t o t**

a nemek egyenjogúságával foglalkozó bizottság elnökének a felmentéséről.  
A határozat szövege e jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

**9. pont**

**Jgysz. 19-368/2013**

**A nemek egyenjogúságával foglalkozó bizottság elnökének a kinevezéséről szóló határozatjavaslat megvitatása**

Zenta Község Képviselő-testületének a képviselői egyhangúlag meghozták az alábbi

**h a t á r o z a t o t**

a nemek egyenjogúságával foglalkozó bizottság elnökének a kinevezéséről.  
A határozat szövege e jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

**10. pont**

**Jgysz. 19-369/2013**

**A Zentai Gimnázium iskolaszéktagjának a felmentéséről szóló határozatjavaslat megvitatása**

Zenta Község Képviselő-testületének a képviselői egyhangúlag meghozták az alábbi

**h a t á r o z a t o t**

a Zentai Gimnázium iskolaszéktagjának a felmentéséről.  
A határozat szövege e jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

**11. pont**

**Jgysz. 19-370/2013**

**A Zentai Gimnázium iskolaszéktagjának a kinevezéséről szóló határozatjavaslat megvitatása**

Zenta Község Képviselő-testületének a képviselői egyhangúlag meghozták az alábbi

**h a t á r o z a t o t**

a Zentai Gimnázium iskolaszéktagjának a kinevezéséről.  
A határozat szövege e jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

Mivel a napirend kimerült, a KKT áttért a képviselői kérdésekre.

**KÉPVISELŐI KÉRDÉSEK:**

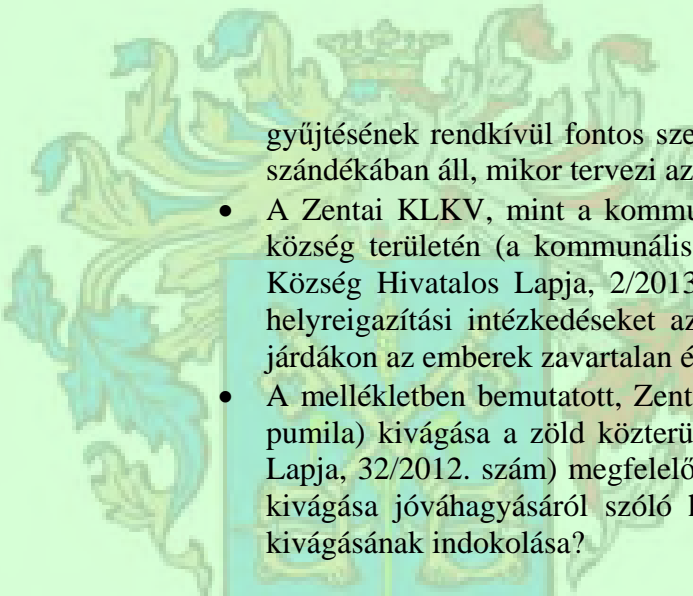
**Popović Predrag:**

- Végez-e valaki felügyeleti ellenőrzést az objektum (termálkút) felett, és amennyiben igen, felelős gazda módján jár-e el? Ha látja, hogy a tömítés enged, megfelelő intézkedéseket kell foganatosítania a munkálatok kivitelezőjénél, hogy valamit megjavítson e kérdés kapcsán.

A hatalmas gödröket időközben elsimították és a termálkút közelében szép elsimított területet kaptunk, amely bezöldítésre ideálisan használható.

Őszintén remélem, hogy a Községi Közigazgatási Hivatal ezen ideális terület bezöldítésére megfelelő bezöldítési tervet fog javasolni.

- A Zentai Községi Közigazgatási Hivatalnak szándékában áll-e a BiS Reciklažni Centar vállalattal (Pancsova, Makszim Gorkij utca 2. szám) kapcsolatba lépni, és a vele való megbeszélés következményeként a különleges világítótest-hulladék – higanyt tartalmazó fénycső hulladék – megfelelő ártalmatlanítására szolgáló konténereket beszerezni, ezzel működővé téve a különleges típusú hulladék szelektív



gyűjtésének rendkívül fontos szegmensét Zenta város területén, továbbá, amennyiben szándékában áll, mikor tervezi azt végrehajtani?

- A Zentai KLV, mint a kommunális tevékenységek meghatalmazott ellátója Zenta község területén (a kommunális tevékenységről szóló rendelet 27. szakasza, Zenta Község Hivatalos Lapja, 2/2013. szám), mikor szándékozik megtenni a szükséges helyreigazítási intézkedéseket az elpusztított, diszfunkcionális zentai városközponti járdákon az emberek zavartalan és biztonságos mozgásáért?
- A mellékletben bemutatott, Zenta város területén elhelyezkedő szibériai szil (*Ulmus pumila*) kivágása a zöld közterületekről szóló rendeletnek (Zenta Község Hivatalos Lapja, 32/2012. szám) megfelelően történik-e, és amennyiben igen, mi az említett fa kivágása jóváhagyásáról szóló határozat száma, és hogyan hangzik az érintett fa kivágásának indokolása?

#### **Zsíros-Jankelić Anikó:**

- Hogyan történhetett meg és milyen jogi dokumentumok alapján, hogy a Stevan Sremac Általános Iskolában egyes dolgozóknak nem fizették ki a szeptemberi személyi jövedelmet az elvégzett munkával, azaz a megtartott órák számával arányosan?

#### **Rác Szabó László:**

A község polgármesterének:

- Engedélyezi-e a Községi Képviselő-testület képviselői számára, hogy a képviselő-testület ülésének idejére az udvaron parkoljanak?
- Nem kapott választ a következő kérdésre:  
Nagy elégedetlenséget keltett, hogy Bogarasban a község polgármestere diszkriminálva nemzetiségi alapon, a roma családok áramtartozásait Zenta költségvetéséből fizette ki.  
Nem az a gond, hogy kifizette, hanem az, ha ez már így folyik, akkor miért tett különbséget nemzetiségi alapon, ember és ember, zentai és zentai között.  
Miért nem fizeti ki minden zentai polgárnak ugyanazon költségeit?
- A Népkerben lévő kutató mikor akarja beindítani az önkormányzatot?

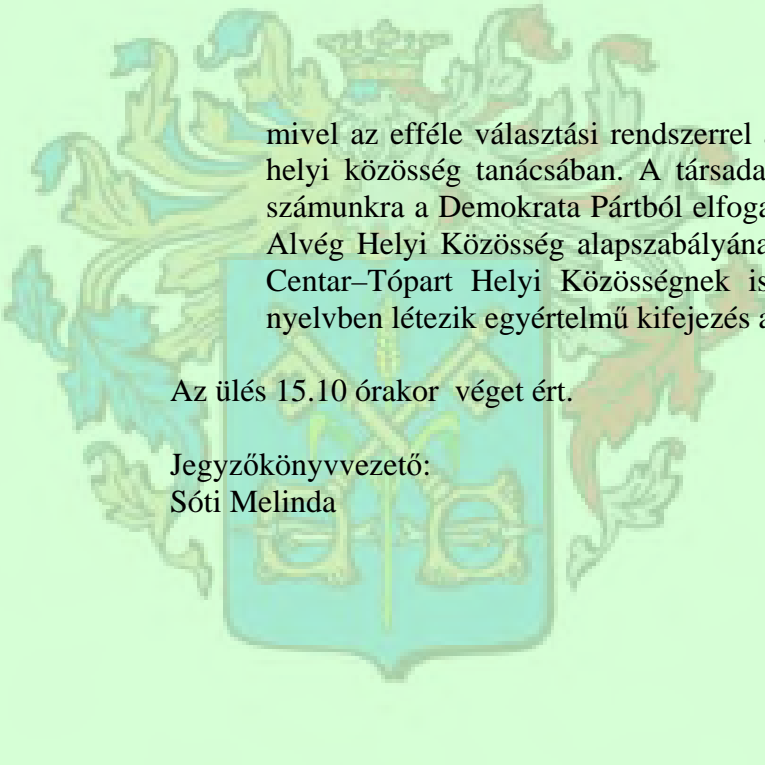
#### **Vukanić Mirjana:**

- Elsőként szeretnék gratulálni minden jelöltnek, aki Zenta község területén részt vett a helyi közösségi tanácstagválasztásokon, különösen pedig azoknak, akik a legjobb eredményeket érték el.

Hálás vagyok az összes polgárnak, aki szavazott az elmúlt választásokon, ily módon kifejezve felelősségét a helyi közössége iránt.

A helyi közösségek (Centar-Tópart és Tisza-part – Alvég) 2001. évi torz átszervezésével azonban olyan helyzet teremtődött, hogy a választási rendszer alapján bizonyos társadalmi és etnikai csoportoknak nincs képviselőjük a helyi közösségek tanácsában. A Centar-Tópart Helyi Közösségben ezt a problémát nagyon korrekt módon oldották meg, ún. zárt lista létrehozásával, amelyről a helyi közösségi tanácstagokat a kisebbségi entitásból (szerb) választják, megakadályozva így a leszavazást, egy társadalom legnagyobb bűnét.

Sajnos a Tisza-part – Alvég Helyi Közösségben nem értettek egyet az alapszabály módosításával, hanem a legbrutálisabb módon leszavazták a szerb közösség tagjait,



mivel az efféle választási rendszerrel a kisebbségnek soha nem lesznek képviselői a helyi közösség tanácsában. A társadalmi folyamatok efféle civilizálatlan irányítása számunkra a Demokrata Pártból elfogadhatatlan, ezért sürgősen kérjük a Tisza-part – Alvég Helyi Közösség alapszabályának, valamint hivatalos nevének módosítását. A Centar–Tópart Helyi Közösségnek is módosítania kell a nevét, mivel a magyar nyelvben létezik egyértelmű kifejezés a „Centar” szóra.

Az ülés 15.10 órakor véget ért.

Jegyzőkönyvvezető:  
Sóti Melinda

Širková Anikó  
a Zentai Községi Képviselő-  
testület elnök asszonya

Körmöci Károly  
a Zentai Községi Képviselő-  
testület titkára

Jegyzőkönyv-hitelesítők

1. ....

Huszár Zsolt

2. ....

Bradić Miladin





SZERB KÖZTÁRSAGÁG  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 20/2013-I  
Kelt: 2013. november 20-án  
Zenta

Zenta község statútumának (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011) 48. szakasza, valamint a Zentai Községi Képviselő-testület ügyrendjének (Zenta Község Hivatalos Lapja, 12/2008. és a 30/2012.) 75. szakasza alapján

**2013. NOVEMBER 29-ÉRE**

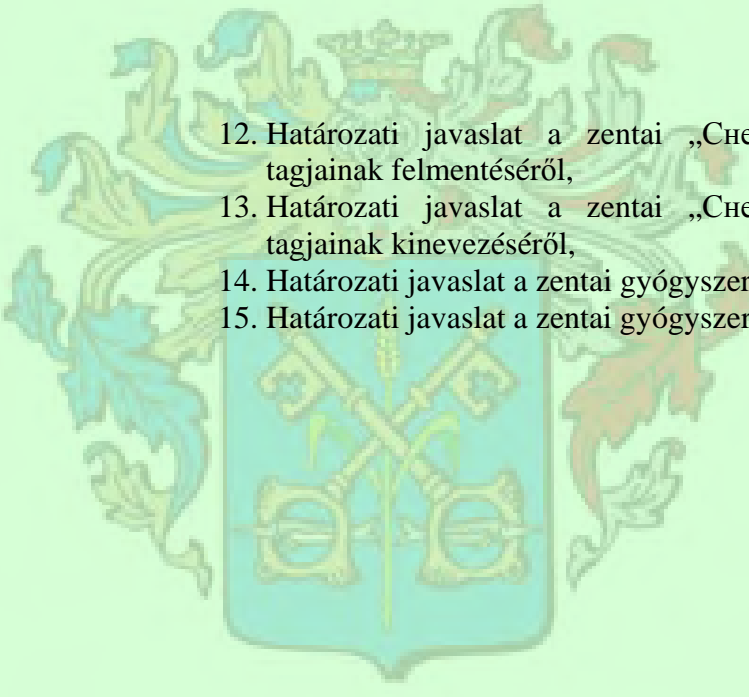
**Ö S S Z E H Í V O M**  
**A ZENTAI KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-TESTÜLET 20., ÜLÉSÉT**

Az ülést Zenta Község Képviselő-testülete *nagytermében*  
9,00 órai kezdettel tartjuk.

Zenta Község Képviselő-testület 2013. október 31-én megatartott, 19. ülése jegyzőkönyvének elfogadása után javaslom a következő

**N A P I R E N D E T:**

1. Rendeletjavaslat megvitatása a telekbér megállapításáról szóló rendelet hatályon kívülhelyezéséről,
2. Rendeletjavaslat megvitatása Zenta község területén az övezetek és a legjobban felszerelt övezetek meghatározásáról,
3. Rendeletjavaslat megvitatása az értékcsökkenési kulcs mértékéről a vagyonadó megállapításához,
4. Rendeletjavaslat megvitatása Zenta község területén az üzletviteli könyveket vezető adókötelezettek ingatlanjára vonatkozó vagyonadó megállapításának együtthatóiról,
5. Rendeletjavaslat megvitatása a vagyonadókulcs mértékéről Zenta község területén,
6. Rendeletjavaslat megvitatása az adóbevallás benyújtásának kötelezettségéről az üzletviteli könyveket nem vezető adókötelezettek Zenta község területén található ingatlanjára vonatkozó vagyonadó megállapításához,
7. Rendeletjavaslat megvitatása Zenta község 2013. évi környezetvédelmi költségvetési pénzalapja eszközeinek a felhasználásáról szóló program módosításáról és kiegészítéséről,
8. Végzésjavaslat megvitatása a Zentai Kommunális-lakásgazdálkodási Közvállalat 2012. évi üzletviteléről szóló éves jelentés elfogadásáról,
9. Rendeletjavaslat megvitatása a minimális munkafolyamatokról sztrájk idején a zentai Elgas közvállalatban,
10. Végzésjavaslat megvitatása a Zentai Elgas KV 2012. évi üzletviteléről szóló éves jelentés elfogadásáról,
11. Határozati javaslat Zenta község Egészségügyi tanácsának a kinevezéséről,

- 
12. Határozati javaslat a zentai „Снежана- Hófehérke” óvoda igazgatóbizottsága tagjainak felmentéséről,
  13. Határozati javaslat a zentai „Снежана- Hófehérke” óvoda igazgatóbizottsága tagjainak kinevezéséről,
  14. Határozati javaslat a zentai gyógyszertár igazgatóbizottsága tagjának a felmentéséről
  15. Határozati javaslat a zentai gyógyszertár igazgatóbizottsága tagjának a kinevezéséről

Sirková Anikó s. k.  
Zenta Község Képviselő-testülete  
elnök asszonya

## **Javaslat**

A tervezésről és építésről szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 24/2011. szám) 89. szakasza és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakaszának 7. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2013. december 29-én tartott ülésén meghozta az alábbi

### **R E N D E L E T E T** **A TELEKBÉR MEGÁLLAPÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ RENDELET HATÁLYON KÍVÜL** **HELYEZÉSÉRŐL**

#### 1. szakasz

A jelen rendelet hatályba lépésének napjával hatályát veszti a telekbér megállapításáról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 8/2003. szám).

#### 2. szakasz

A jelen rendelet a Zenta Község Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba és 2014. január 01-jével alkalmazandó.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 418-2/2013-I  
Kelt: 2013. december 29-én  
Z e n t a

Širková Anikó s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

### **I N D O K O L Á S**

Zenta Község Képviselő-testülete a 2003. december 30-án tartott ülésén a tervezésről és építésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 47/2003. szám) rendelkezései alapján meghozta a telekbér megállapításáról szóló rendeletet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 8/2003. szám). Ezen rendelet megállapítja a beépített és beépítetlen nyilvános építési telek, továbbá az egyéb állami tulajdonban levő építési telek használata után fizetendő illeték mércéit, mértékét, a fizetés határidejét és módját.

Az Alkotmánybíróság 2010-ben megállapította, hogy a helyi önkormányzati egységek képviselő-testületeinek a telekbér fizetésére vonatkozó kritériumokról és mércékről szóló határozatai nincsenek összhangban a vagyonadókról szóló törvénnyel.

A Helyi Gazdaságfejlesztési Nemzeti Szövetség szerint, annak érdekében, hogy megvédje a telekbérből származó bevételeket, mint a helyi önkormányzatok fontos bevételforrását, a

törvényhozó a tervezésről és építésről szóló törvény 2013. áprilisában hatályba lépett módosításakor előírta, hogy a telekbért annak a vagyonadóba való beépüléséig, de legkésőbb 2013. december 31-éig kell fizetni.

A vagyonadókról szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 26/2001., 80/2002., 135/2004., 61/2007., 5/2009., 101/2010., 24/2011., 78/2011. és 47/2013. szám) 2. szakasza alapján a telekbér beépült a vagyonadóba.

Vagyonadó a Szerb Köztársaság területén elhelyezkedő ingatlan után fizetendő, és pedig a:

- 1) a tulajdonjog, illetve a 10 ár feletti terület tulajdonjoga után;
- 2) a természetes személyek javára kialakított lakás vagy lakóépület egy évnél hosszabb ideig tartó vagy meghatározatlan időre szóló bérleti joga után, a lakhatást, illetve a szociális lakhatást, valamint a menekülteket szabályozó törvénnyel összhangban;
- 3) a 10 ár feletti építési telek használati joga után, az építési telkek rendszerét szabályozó törvénnyel összhangban;
- 4) a köztulajdonban levő ingatlanok használati joga után a használati jog jogosultja részéről, a köztulajdont szabályozó törvénnyel összhangban;
- 5) a köztulajdonban levő ingatlanok használata után az ingatlan használója részéről, a köztulajdont szabályozó törvénnyel összhangban;
- 6) az ingatlan birtoklása után, amely esetében ismeretlen vagy meghatározatlan a tulajdonjog jogosultja;
- 7) a köztulajdonban levő ingatlan birtoklása után, jogalap nélkül;
- 8) az ingatlan birtoklása és használata után a pénzügyi lízingszerződés alapján.

A jelen szakasz 1. bekezdése értelmében ingatlannak tekinthető a:

- 1) földterület, és pedig: építési, mezőgazdasági, erdészeti és egyéb;
- 2) lakó-, hivatali és egyéb épületek, lakások, üzlethelyiségek, garázsok és egyéb (felszíni és felszín alatti) épületek, illetve épületrészek (a további szövegben: objektumok).

A Zentai Községi Közigazgatási Hivatal gazdasági és pénzügyi osztályának helyi adóigazgatási alosztálya kidolgozta a telekbér megállapításáról szóló rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló rendeletjavaslatot, és megvitatásra és véglegesítésre benyújtotta azt Zenta község Községi Tanácsához.

2013. december 19-én Zenta község Községi Tanácsa végzésével véglegesítette a telekbér megállapításáról szóló rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló rendeletjavaslatot, és a Zentai Községi Képviselő-testülethez továbbította megvitatása és elfogadása céljából.

## **Javaslat**

A vagyoadókról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 26/2001., 45/2002., 80/2002., 135/2004., 61/2007., 5/2009., 101/2010., 24/2011., 78/2011., 57/2012. sz. – Alkotmánybíróság és 47/2013. szám) 6., 7a. és 38b. szakasza, a vagyoadókról szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 47/2013. szám) 36. szakasza és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakaszának 7. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2013. december 29-én tartott ülésén meghozta az alábbi

### **R E N D E L E T E T**

#### **ZENTA KÖZSÉG TERÜLETÉN AZ ÖVEZETEK ÉS A LEGJOBBAN FELSZERELT ÖVEZETEK MEGHATÁROZÁSÁRÓL**

##### 1. szakasz

A képviselő-testület a jelen rendelettel a vagyoadó megállapításához meghatározza az övezeteket és a legjobban felszerelt övezeteket Zenta község területén.

##### 2. szakasz

Zenta község területén a kommunális felszereltségtől és a középületekkel való felszereltségtől, továbbá Zenta község központi részeivel, illetve a munkaövezetekkel és a település egyéb tartalmaival való közlekedési összeköttetéstől függően három övezet kerül meghatározásra.

A jelen rendelettel meghatározott övezetek a következők:

**ELSŐ ÖVEZET:** Zenta település – a legjobban felszerelt övezet,

**MÁSODIK ÖVEZET:** Felöleli a falvakat: Bogaras, Tornynos, Felsőhegy, Kevi.

**HARMADIK ÖVEZET:** az első és második övezetbe nem tartozó ingatlanok képezik Zenta község területén.

##### 3. szakasz

A jelen rendelet a Zenta Község Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba és 2014. január 01-jével alkalmazandó.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 436-2/2013-I  
Kelt: 2013. december 29-én  
Z e n t a

Širková Anikó s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

## INDOKOLÁS

A vagyonadókról szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 26/2001., 80/2002., 135/2004., 61/2007., 5/2009., 101/2010., 24/2011., 78/2011. és 47/2013. szám) 6. szakaszának 1., 2., 3. és 4. bekezdése előírja, hogy a jelen törvény 5. szakasza szerinti ingatlanok értékét a következő elemek alkalmazásával kell meghatározni:

- 1) hasznos terület;
- 2) a megfelelő ingatlanok átlagos négyzetméterára az övezetben, amelyben az ingatlan található.

A földterület hasznos területe annak teljes területe, az objektum hasznos területe pedig az objektum külső falai belső oldala közötti padlófelület összege (az erkélyek, teraszok, tornácok és adaptálatlan padlásterek területének, valamint az összes tulajdonos közös oszthatatlan tulajdonát képező gazdaságilag osztható területek kivételével ugyanabban az objektumban).

A jelen szakasz 1. bekezdésének 2. pontja szerinti övezetek a helyi önkormányzati egységek területét képezik, melyeket a kommunális felszereltségtől és a középületekkel való felszereltségtől, továbbá a helyi önkormányzati egység központi részeivel, illetve a munkaövezetekkel és a település egyéb tartalmaival való közlekedési összeköttetéstől függően a helyi önkormányzati egység illetékes szerve rendelettel meghatározhat külön a településre a település fajtája szerint (falu, város) és a településen kívül, vagy egységesen a településre és a településen kívül.

A helyi önkormányzati egység köteles legalább két övezetet meghatározni a területén, a jelen szakasz 3. bekezdésével összhangban.

Javasoljuk, hogy a megfelelő ingatlanok átlagos négyzetméterára (mint a vagyonadó alapja megállapításának eleme) meghatározásához Zenta község területét a kommunális felszereltség alapján meghatározott 3 övezet képezze, éspedig:

**ELSŐ ÖVEZET:** Zenta település – a legjobban felszerelt övezet,

**MÁSODIK ÖVEZET:** Felöleli a falvakat: Bogaras, Tornynos, Felsőhegy, Kevi.

**HARMADIK ÖVEZET:** az első és második övezetbe nem tartozó ingatlanok képezik Zenta község területén.

A Zentai Községi Közigazgatási Hivatal gazdasági és pénzügyi osztályának helyi adóigazgatási alosztálya kidolgozta a Zenta község területén az övezetek és a legjobban felszerelt övezetek meghatározásáról szóló rendeletjavaslatot, és megvitatásra és véglegesítésre benyújtotta azt Zenta község Községi Tanácsához.

2013. december 19-én Zenta község Községi Tanácsa végzésével véglegesítette a Zenta község területén az övezetek és a legjobban felszerelt övezetek meghatározásáról szóló rendeletjavaslatot, és a Zentai Községi Képviselő-testülethez továbbította megvitatása és elfogadása céljából.

## **Javaslat**

A vagyonadókról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 26/2001., 45/2002., 80/2002., 135/2004., 61/2007., 5/2009., 101/2010., 24/2011., 78/2011., 57/2012. sz. – Alkotmánybíróság és 47/2013. szám) 5. szakasza és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakaszának 7. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2013. december 29-én tartott ülésén meghozta az alábbi

### **R E N D E L E T** **AZ ÉRTÉKCSÖKKENÉSI KULCS MÉRTÉKÉRŐL A VAGYONADÓ** **MEGÁLLAPÍTÁSÁHOZ**

#### 1. szakasz

A képviselő-testület a jelen rendelettel megállapítja az értékcsökkenési kulcs mértékét, amellyel, a földterület kivételével lecsökkentik az ingatlan értékét, ami a vagyonadó megállapításának alapját képezi az üzletviteli könyveket nem vezető adókötelezettek esetében a földterület kivételével azon ingatlanokra vonatkozóan, amelyek Zenta község területén találhatóak.

#### 2. szakasz

A jelen rendelet 1. szakasza szerinti értékcsökkenési kulcs évi 1%-ot tesz ki, a proporcionális módszer alkalmazásával, de legfeljebb 40%-ig.

#### 3. szakasz

A jelen rendelet a Zenta Község Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba és 2014. január 01-jével alkalmazandó.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 436-3/2013-I  
Kelt: 2013. december 29-én  
Z e n t a

Širková Anikó s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

### **I N D O K O L Á S**

A vagyonadókról szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 26/2001., 80/2002., 135/2004., 61/2007., 5/2009., 101/2010., 24/2011., 78/2011. és 47/2013. szám) 5. szakasza előírja, hogy az üzletviteli könyveket nem vezető adókötelezettek ingatlanjára vonatkozó vagyonadó alapját az ingatlanok a jelen törvénnyel összhangban megállapított értéke képezi.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti ingatlan értékét a helyi önkormányzati egység forrásbevételei megállapítására, megfizettetésére és ellenőrzésére illetékes helyi önkormányzati szerv állapítja meg.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti ingatlan – a földterület kivételével – értéke a proporcionális módszer alkalmazásával évi 1%-os értékcsökkenési kulccsal csökkenthető, legfeljebb 40%-ig, minden naptári év végétől a kiépítés, illetve az objektum utolsó felújítása évéhez viszonyítva, a helyi önkormányzati egység képviselő-testületének az értékcsökkenési kulcs mértékéről szóló rendelete alapján, amely azon év december 15-én érvényes, amely megelőzi az évet, amelyre a vagyonadót megállapítják és amely közzétételre került a jelen törvénnyel összhangban.

Javasoljuk, hogy az értékcsökkenési kulcs 1%-ot tegyen ki, a proporcionális módszer alkalmazásával, de legfeljebb 40%-ig.

A Zentai Községi Közigazgatási Hivatal gazdasági és pénzügyi osztályának helyi adóigazgatási alosztálya kidolgozta az értékcsökkenési kulcs megállapításáról szóló rendeletjavaslatot a vagyonadó megállapításához, és megvitatásra és véglegesítésre benyújtotta azt Zenta község Községi Tanácsához.

2013. december 29-én Zenta község Községi Tanácsa végzésével véglegesítette az értékcsökkenési kulcs megállapításáról szóló rendeletjavaslatot a vagyonadó megállapításához, és a Zentai Községi Képviselő-testülethez továbbította megvitatása és elfogadása céljából.



## **Javaslat**

A vagyoadókról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 26/2001., 45/2002., 80/2002., 135/2004., 61/2007., 5/2009., 101/2010., 24/2011., 78/2011., 57/2012. sz. – Alkotmánybíróság és 47/2013. szám) 7a. és 38b. szakasza, a vagyoadókról szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 47/2013. szám) 36. szakasza és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakaszának 7. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2013. november 29-én tartott ülésén meghozta az alábbi

### **R E N D E L E T E T**

#### **ZENTA KÖZSÉG TERÜLETÉN AZ ÜZLETIVITELI KÖNYVEKET VEZETŐ ADÓKÖTELEZETTEK INGATLANJÁRA VONATKOZÓ VAGYONADÓ MEGÁLLAPÍTÁSÁNAK EGYÜTTHATÓIRÓL**

##### 1. szakasz

A képviselő-testület a jelen rendelettel megállapítja az üzleti könyveket vezető adókötelezettek Zenta község területén található ingatlanjára vonatkozó vagyoadó megállapításának együtthatóit.

##### 2. szakasz

Zenta község területén három övezet került meghatározásra a vagyoadó megállapítására vonatkozóan, éspedig:

**ELSŐ ÖVEZET:** Zenta település – a legjobban felszerelt övezet,

**MÁSODIK ÖVEZET:** Felöleli a falvakat: Bogaras, Tornynos, Felsőhegy, Kevi.

**HARMADIK ÖVEZET:** az első és második övezetbe nem tartozó ingatlanok képezik Zenta község területén, azzal, hogy az első övezet a legjobban felszerelt övezetként került megállapításra.

Az együtthatók a község területén az alábbiakat teszik ki:

- 1) az első övezetre 1,00
- 2) a második övezetre 0,40
- 3) a harmadik övezetre 0,30

##### 3. szakasz

A jelen rendelet a Zenta Község Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba és 2014. január 01-jével alkalmazandó.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 436-4/2013-I  
Kelt: 2013. november 29-én  
Z e n t a

Širková Anikó s.k.,

a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

## INDOKOLÁS

A vagyonadókról szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 26/2001., 80/2002., 135/2004., 61/2007., 5/2009., 101/2010., 24/2011., 78/2011. és 47/2013. szám) 7. szakaszának 3. bekezdése előírja, hogy amennyiben a folyó év január 01-jétől szeptember 30-áig terjedő időszakban nem volt ingatlanforgalom sem az övezetekben, sem pedig a határos övezetekben, a megfelelő ingatlanok átlagos négyzetméterárát – amelyek alapján a folyó évre megállapításra került az üzleti könyveket nem vezető adókötelezettek ingatlanjára vonatkozó vagyonadó alapja a legjobban felszerelt övezetben – meg kell szorozni az együtthatóval, amelyet a területén minden övezetre a helyi önkormányzati egység állapít meg a hatásköri szerv aktusával, és amely nem lehet több mint:

- 1) 1,00 – az ingatlanokra a legjobban felszerelt övezetekben;
- 2) 0,80 – az ingatlanokra azon övezetekben, amelyek a helyi önkormányzati egységben a jelen bekezdés 1) pontja szerinti övezettel határosak;
- 3) 0,40 – az ingatlanokra a falusi települések övezeteiben;
- 4) 0,30 – az ingatlanokra a falusi és városi települések övezetein kívül;
- 5) 0,60 – a helyi önkormányzati egység többi övezetében.

Javasoljuk, hogy az üzleti könyveket vezető adókötelezettek a vagyonadó alapja megállapításának szükségleteire Zenta község területén a következő együtthatókat alkalmazzák:

- 1) az első övezetre 1,00
- 2) a második övezetre 0,40
- 3) a harmadik övezetre 0,30

A Zentai Községi Közigazgatási Hivatal gazdasági és pénzügyi osztályának helyi adóigazgatási alosztálya kidolgozta a Zenta község területén az üzletviteli könyveket vezető adókötelezettek ingatlanjára vonatkozó vagyonadó megállapításának együtthatóiról szóló rendeletjavaslatot, és megvitatásra és véglegesítésre benyújtotta azt Zenta község Községi Tanácsához.

2013. november 19-én Zenta község Községi Tanácsa végzésével véglegesítette a Zenta község területén az üzletviteli könyveket vezető adókötelezettek ingatlanjára vonatkozó vagyonadó megállapításának együtthatóiról szóló rendeletjavaslatot, és a Zentai Községi Képviselő-testülethez továbbította megvitatása és elfogadása céljából.

## Javaslat

A vagyonadóról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 26/2001., 45/2002., a JSZK Hivatalos Lapja, 42/2002., az SZK Hivatalos Közlönye, 80/2002., 135/2004., 61/2007., 5/2009., 101/2010., 24/2011., 78/2011. és 47/2013. szám) 11. szakasza, Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakaszának 7. pontja, valamint a vagyonadóról szóló rendelet (Zenta Község hivatalos Lapja, 10/2006., 13/2008. és 9/2013. szám) alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2013. november 29-én tartott ülésén meghozta az alábbi

### **R E N D E L E T** **A VAGYONADÓKULCS MÉRTÉKÉRŐL ZENTA KÖZSÉG TERÜLETÉN**

#### 1. szakasz

A jelen rendelettel a képviselő-testület megállapítja a vagyonadó kulcsát (kivéve a tulajdon átruházása utáni adót és az örökösödési és ajándékozási adót), Zenta község területén az ingatlanjogokra.

#### 2. szakasz

A vagyonadó kulcsa az alábbi összegeket teszi:

- 1) az üzletviteli könyveket vezető adókötelezett ingatlanjogosultságára – 0,40%
- 2) az üzletviteli könyveket nem vezető kötelezett földterület utáni jogosultságára – 0,10%
- 3) az üzletviteli könyveket nem vezető adókötelezett ingatlanjogosultságára, kivéve a földet:

Az adóalapra	Adó címén fizetendő
(1) 10.000.000 dinárig	0,30%
(2) 10.000.000-tól 25.000.000 dinárig	Az (1) alpontra az adó + 0,6% a 10.000.000 dinár feletti összegre
(3) 25.000.000-tól 50.000.000 dinárig	A (2) alpontra az adó + 1,0% a 25.000.000 dinár feletti összegre
(4) 50.000.00 dinár felett	A (3) alpontra az adó + 2,0% az 50.000.000 dinár feletti összegre

#### 3. szakasz

A vagyonadó megállapítását, ellenőrzését és megfizetését a vagyonadóról szóló törvénnyel és az adóeljárásról és adóigazgatásról szóló törvénnyel összhangban kell végezni.

#### 4. szakasz

A jelen rendelet a Zenta Község Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba és 2014. január 01-jével alkalmazandó.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 436-7/2013-I  
Kelt: 2013. november 29-én  
Z e n t a

Širková Anikó s.k.,

a Zentai Községi Képviselő-  
testület elnök asszonya

### INDOKOLÁS

A 2006. december 21-én kelt vagyonadóról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 10/2006. szám) a község forrásbevételeként megállapítja a vagyonadó tárgyát, alapját, kulcsát, az adómentességet, az adójóváírást, valamint a vagyonadó megállapítását és megfizettetését.

A vagyonadókról szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 101/2010. szám) hatályba lépésével megállapításra kerültek az új vagyonadókulcsok. A 2011. évben a Zenta Község Hivatalos Lapjának 4/2011. számában közzétett törvénnyel előírt maximális vagyonadókulcsok voltak alkalmazásban.

A törvény 11. szakasza szerint a vagyonadókulcsok az alábbi összegeket teszik ki:

- 1) az üzletviteli könyveket vezető adókötelezett ingatlanjogosultságára – 0,40%-ig
- 2) az üzletviteli könyveket nem vezető kötelezett földterület utáni jogosultságára – 0,30%-ig
- 3) az üzletviteli könyveket nem vezető adókötelezett ingatlanjogosultságára, kivéve a földet:

Az adóalapra	Adó címén fizetendő
(1) 10.000.000 dinárig	0,40%-ig
(2) 10.000.000-tól 25.000.000 dinárig	Az (1) alpontra az adó + 0,6%-ig a 10.000.000 dinár feletti összegre
(3) 25.000.000-tól 50.000.000 dinárig	A (2) alpontra az adó + 1,0%-ig a 25.000.000 dinár feletti összegre
(4) 50.000.00 dinár felett	A (3) alpontra az adó + 2,0%-ig az 50.000.000 dinár feletti összegre

A vagyoadókról szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 78/2011. szám) 6. szakasza szerint ugyanazon adóalany adókötelezettsége az ingatlan megfelelő területére vonatkozóan a 2012. évben változatlan maradt a 2011. évhez viszonyítva.

Figyelembe véve, hogy a 2013. évi adókötelezettség már az ingatlanjogosultságra vonatkozó vagyoadó alapja megállapításának módjáról szóló szabályzatban (az SZK Hivatalos Közlönye, 38/2011. és 45/2004. szám) részletesen szabályozott alap- és korrekciós elemek alkalmazásával kapott teljesen kiszámított összeg volt, ami a természetes személyek vagyoadójának jelentős növekedését okozta az előző évhez viszonyítva, meghozatalra került a 2013. június 10-én kelt új vagyoadóról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 9/2013. szám) a természetes személyek vagyoadója új csökkentett kulcsának bevezetéséről a helyi önkormányzat területén, éspedig:

- 1) az üzletviteli könyveket vezető adókötelezett ingatlanjogosultságára – 0,40%
- 2) az üzletviteli könyveket nem vezető kötelezett földterület utáni jogosultságára – 0,30%
- 3) az üzletviteli könyveket nem vezető adókötelezett ingatlanjogosultságára, kivéve a földet:

Az adóalapra	Adó címén fizetendő
(1) 10.000.000 dinárig	0,30%
(2) 10.000.000-tól 25.000.000 dinárig	Az (1) alpontra az adó + 0,6% a 10.000.000 dinár feletti összegre
(3) 25.000.000-tól 50.000.000 dinárig	A (2) alpontra az adó + 1,0% a 25.000.000 dinár feletti összegre
(4) 50.000.00 dinár felett	A (3) alpontra az adó + 2,0% az 50.000.000 dinár feletti összegre

A vagyoadókról szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 47/2013. szám) hatályba lépésével a mezőgazdasági földterületek és erdőterületek utáni vagyoadó alapja új számítási módszerének bevezetése megköveteli a vagyoadókulcs csökkentését az üzletviteli könyveket nem vezető kötelezett földterület utáni jogosultságára. Az adó alapja 1994-től az illetékes ingatlankataszteri szolgálattól beszerzett kataszteri jövedelem ötszörös összege volt, míg a következő évtől a földterületek értékét a helyi önkormányzati egység illetékes szerve a hasznos területnek az átlagos négyzetméterárral történő szorzásával határozza meg.

A javasolt vagyoadókulcsok az alábbi összegeket teszik ki:

- 1) az üzletviteli könyveket vezető adókötelezett ingatlanjogosultságára – 0,40%
- 2) az üzletviteli könyveket nem vezető kötelezett földterület utáni jogosultságára – 0,10%
- 3) az üzletviteli könyveket nem vezető adókötelezett ingatlanjogosultságára, kivéve a földet:

Az adóalapra	Adó címén fizetendő
(1) 10.000.000 dinárig	0,30%
(2) 10.000.000-tól 25.000.000 dinárig	Az (1) alpontra az adó + 0,6% a 10.000.000 dinár feletti összegre
(3) 25.000.000-tól 50.000.000 dinárig	A (2) alpontra az adó + 1,0% a 25.000.000 dinár feletti összegre
(4) 50.000.00 dinár felett	A (3) alpontra az adó + 2,0% az 50.000.000 dinár feletti összegre

A Zentai Községi Közigazgatási Hivatal gazdasági és pénzügyi osztályának helyi adóigazgatási alosztálya kidolgozta a Zenta község területén a vagyoadókulcs mértékéről szóló rendeletjavaslatot, és megvitatásra és véglegesítésre benyújtotta azt Zenta község Községi Tanácsához.

2013. november 19-én Zenta község Községi Tanácsa végzésével véglegesítette a Zenta község területén a vagyoadókulcs mértékéről szóló rendeletjavaslatot, és a Zentai Községi Képviselő-testülethez továbbította megvitatása és elfogadása céljából.

## Javaslat

A vagyonadókról szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 47/2013. szám) 36. szakasza és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakaszának 7. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2013. november 29-én tartott ülésén meghozta az alábbi

### **R E N D E L E T** **AZ ADÓBEVALLÁS BENYÚJTÁSÁNAK KÖTELEZETTSÉGÉRŐL AZ** **ÜZLETVITELI KÖNYVEKET NEM VEZETŐ ADÓKÖTELEZETTEK ZENTA** **KÖZSÉG TERÜLETÉN TALÁLHATÓ INGATLANJÁRA VONATKOZÓ** **VAGYONADÓ MEGÁLLAPÍTÁSÁHOZ**

#### 1. szakasz

A képviselő-testület a jelen rendelettel bevezeti az adóbevallás benyújtásának kötelezettségét a Zenta község területén található ingatlanokra vonatkozó vagyonadó megállapításához.

#### 2. szakasz

Az üzletviteli könyveket nem vezető vagyonadó-kötelezettek, akik adókötelezettsége a Zenta község területén található ingatlanokra vonatkozóan 2013. december 31-éig jött létre, erre a vagyonra 2014. január 01-jétől 2014. március 31-éig kötelesek adóbevallást benyújtani.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti adóbevallást a PPI-2-es űrlapon kell benyújtani.

#### 3. szakasz

A jelen rendelet 2. szakaszának 1. bekezdése szerinti személy, aki az adóbevallást nem nyújtja be a jelen rendelet 2. szakaszának 1. és 3. bekezdésével összhangban, szabálysértési pénzbírsággal sújtandó az adóeljárást és az adóügyi adminisztrációt szabályozó törvénnyel összhangban.

#### 4. szakasz

A jelen rendelet a Zenta Község Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 436-5/2013-I  
Kelt: 2013. november 29-én  
Z e n t a

Širková Anikó s.k.,

a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

### **I N D O K O L Á S**

A vagyonadókról szóló törvény módosításáról és kiegészítéséről szóló törvény 36. szakaszának 3. bekezdése előírja, hogy 2014. január 01-jétől a helyi önkormányzati egység képviselő-

testülete rendelettel adóbevallás benyújtására kötelezheti az üzletviteli könyveket nem vezető adókötelezetteket az összes vagy pedig azon meghatározott vagyona vonatkozóan, amely a helyi önkormányzati egység területén a vagyonadókiivetés tárgyát képezi, amelyre a kötelezettek benyújtották, és amelyre nem nyújtották be az adóbevallást.

A 2011. június 01-jétől 2011. augusztus 31-éig terjedő időszakban a Helyi Gazdaságfejlesztési Nemzeti Szövetség által finanszírozott közmunka keretében a helyi önkormányzati egység a területén elvégezte az ingatlanok (a földterületek kivételével) összeírását, valamint a meglévő adatbázis naprakész állapotba hozását. A program nem terjedt ki a város teljes területére sem és nem ölelte fel a falusi típusú településeket Zenta község területén.

Figyelembe véve, hogy a vagyonadó az adó legtömegesebb formája, az adóbevallás benyújtási kötelezettségének előírása a természetes személyeknek a helyi adóigazgatás számára nagyon összetett munkát jelent, azonban mégis szükséges a pénzeszközök ezen az alapon történő jelentős beáramlása miatt a községi költségvetésbe, azzal, hogy a helyi adóigazgatási alosztály javasolja, hogy a rendelettel a következőket kell előírni:

- az üzletviteli könyveket nem vezető vagyonadó-kötelezettek (természetes személyek), akik adókötelezettsége a mezőgazdasági földterületre, illetve az erdőterületre vonatkozóan a jelen törvény hatályba lépésének napjáig jött létre, nem kötelesek a földterületre adóbevallást benyújtani – a helyi adóigazgatás ezen adatokat minden évben az ingatlankataszteri szolgálattól kapja,
- az üzletviteli könyveket nem vezető vagyonadó-kötelezettek (természetes személyek) kötelesek a Zenta község területén található ingatlanokra (a mezőgazdasági földterületek és erdőterületek kivételével) vonatkozóan adóbevallást benyújtani, amelyekre vonatkozóan 2013. december 31-éig nem nyújtottak be adóbevallást, illetve joguk van módosított adóbevallást benyújtani azokra az ingatlanokra, amelyekre 2013. december 31-éig benyújtották az adóbevallást, az adatok javítása érdekében,
- a kötelezettek az adóbevallásokat 2014. január 01-jétől – amikor meghozzák a törvény módosításaival és kiegészítéseivel összehangolt új adóbevallási űrlapokat – 2014. március 31-éig kötelesek benyújtani a helyi adóigazgatási alosztálynak.

A Zentai Községi Közigazgatási Hivatal gazdasági és pénzügyi osztályának helyi adóigazgatási alosztálya kidolgozta az adóbevallás benyújtásának kötelezettségéről szóló rendeletjavaslatot, az üzletviteli könyveket nem vezető adókötelezettek Zenta község területén található ingatlanjára vonatkozó vagyonadó megállapításához, és megvitatásra és véglegesítésre benyújtotta azt Zenta község Községi Tanácsához.

2013. november 29-én Zenta község Községi Tanácsa végzésével véglegesítette az adóbevallás benyújtásának kötelezettségéről szóló rendeletjavaslatot, az üzletviteli könyveket nem vezető adókötelezettek Zenta község területén található ingatlanjára vonatkozó vagyonadó megállapításához, és a Zentai Községi Képviselő-testülethez továbbította megvitatása és elfogadása céljából.



## Javaslat

A környezetvédelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 135/04., 36/2009. és 72/2009. sz.) 100. szakaszának 4. bekezdése, a környezetvédelmi és –fejlesztési térítményről szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 17/2009. sz.) 4. szakasza, valamint a környezetvédelmi költségvetési pénzalapról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 7/10. sz.) 7. és 8. szakasza alapján az Energetikai, Fejlesztési és Környezetvédelmi Minisztériumtól beszerzett előzetes 401-00-00153/1/2013-01 számú jóváhagyás alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2013. november 29-én tartott ülésén meghozta az alábbi

### **RENDELETET ZENTA KÖZSÉG 2013. ÉVI KÖRNYEZETVÉDELMI KÖLTSÉGVETÉSI PÉNZALAPJA ESZKÖZEINEK A FELHASZNÁLÁSÁRÓL SZÓLÓ PROGRAM MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL**

- I. A KKT a jelen, a Zenta község 2013. évi környezetvédelmi költségvetési pénzalapja eszközeinek felhasználásáról szóló program módosításáról és kiegészítéséről szóló rendelettel megállapítja Zenta községben a 2013. évi környezetvédelmi pénzalap (a továbbiakban: pénzalap) eszközeinek rendeltetését és kiegészíti a rendeltetését, amelyeket Zenta község területén a 2013. évben a környezetvédelem és –fejlesztés terén a tervek, programok, projektumok és egyéb aktivitások megvalósítására szántak.
- II. A jelen rendelet 1. pontja szerinti pénzalap eszközei **26.399.319,14** dinár teljes összegben a Zenta község területén a környezetvédelmi és –fejlesztési térítményről szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 17/09. sz.) rendelkezései értelmében valósulnak meg, éspedig:
- környezetvédelmi és -fejlesztési térítmény és környezetszennyezési térítmény **12.450.000,00** dinár
  - az előző évből hozott eszközök **13.949.319,14** dinár
- III. A jelen rendelet 2. pontja szerinti eszközök céleszközök, a helyi önkormányzatnak környezetvédelem terén felmerülő kötelezettségei finanszírozására, amelyet a környezetvédelem területének törvényei állapítanak meg; serkentő, megelőző és szanálási programokra és projektumokra; a környezet állapota figyelemmel kísérésének programjára és projektumaira (monitoring); a hulladékkezeléssel kapcsolatos programra; a természeti javak védelmének és fejlesztésének a programjára; tudományos-kutatási programokra és projektumokra, tudaterősítő edukációs programokra; tájékoztatásra és a környezet állapotára vonatkozó adatok közzétételére; valamint a községben, a környezetvédelemben jelentős egyéb aktivitásokra kell fordítani.
- IV. A költségvetési pénzalap fel nem használt eszközeit a folyó év végén át kell vinni a következő évre, összhangban a környezetvédelmi költségvetési pénzalapról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 7/10. sz.) 10. szakaszával.

**A környezetvédelmi pénzalap eszközeit a Zenta község 2013. évi környezetvédelmi költségvetési pénzalapjáról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről szóló rendelet szerint kell használni, éspedig**

1. Serkentő, megelőző és szanálási programok és projektumok

Szubvenció a regionális szemétkosarak kidolgozására	2.900.000,00
A meglévő városi szemétkosarak szanálási és rekultivációs projektumának a megvalósítása	450.000,00
Zenta község városi területén a hulladékigazgatás – 5 m <sup>3</sup> -es és 1,1 m <sup>3</sup> -es konténerek beszerzése a hulladék tárolására a háztartások szükségleteire és a hulladékkal kapcsolatos promóciós anyag	1.350.000,00
30-85 l-es szemétkosarak beszerzése a közterületre	850.000,00
Az illegális szemétkosarak eltávolítása, azok parkosítása és rendezése	1.000.000,00
A zentai és tornyosi romtelepüléseken az illegális lerakók szanálása, a lerakókból a szemét begyűjtésével és elszállításával	450.000,00
Az illegális szemétkosarak eltávolítása a zöld közterületeken 5 m <sup>3</sup> -es konténerek útján	400.000,00
A közintézmények épületeinek ablakcseréje, a hőenergia veszteség csökkentése érdekében, energiatakarékosság céljából	3.950.000,00
A városi szennyvíztisztító szivattyúállomásának újjáépítése a tervműszaki dokumentáció szerint	2.100.000,00
A parlagfű megsemmisítése az urbanus közegben és azok karbantartása	1.500.000,00
A zöld közterületeken a fasorokhoz ültetvények beszerzése	450.000,00
A meglévő és újonnan ültetett fasorok karbantartása a zöld közterületeken (ültetés, locsolás és kapálás)	450.000,00
A fák metszése a zöld közterületeken	450.000,00
Akácoszlopok beszerzése az ültetvények köré	400.000,00
Virágültetvények beszerzése a zöld közterületre és a fenntartási munkálatok	1.500.000,00
Zenta község területén a nyitott csatornák fenntartása és szanálása	450.000,00
A helyi ökológiai akcióterv kidolgozása	400.000,00
Egyéb megelőző és serkentő programok és projektumok, amelyek megvalósítására szükség mutatkozik	99.319,14
<b>ÖSSZESEN:</b>	<b>19.149.319,14</b>

2. A környezet állapota figyelemmel kísérésének (monitoring) programjai és projektumai Zenta község területén

A kommunális zaj figyelemmel kísérése	800.000,00
A levegő minőségének figyelemmel kísérése	1.700.000,00
A zaj felügyelőség általi mérése	300.000,00
A Tisza folyó minőségének a felügyelőség általi mérése	300.000,00
Mérések vegyi ütközés esetén	150.000,00

Ezen programok megvalósítása céljából szerződések kerülnek aláírásra a meghatalmazott szakmai és tudományos szervezetekkel és intézményekkel, összhangban az érvényes jogszabályokkal.

**ÖSSZESEN: 3.250.000,00**

### 3. Természeti javak védelmének és fejlesztésének programja Zenta község területén

Akusztikus készülék pótrészeinek vásárlása a fák egészségi állapotának a megállapítására	200.000,00
ÖSSZESEN:	200.000,00

### 4. Tudományos-kutatói programok és projektumok a környezetvédelem területén

Részt veszünk a környezetvédelem területén tudományos-kutatói projektumok társfinanszírozásában, amelyek megvalósítására Zenta község területén szükség és érdek mutatkozik, és amelyek rövid időn belül alkalmazható tudományos eredményeket adnak, konkrét megoldásokkal, amelyek hozzájárulnak a környezet védelméhez és fejlesztéséhez Zenta község területén.

Ezek a programok nyilvános pályázat útján valósulnak meg, amennyiben Zenta község területén a megvalósításukra szükség és érdek áll fenn.

Tudományos-kutatói programok és projektumok	50.000,00
ÖSSZESEN:	50.000,00

### 5. Oktatói aktivitások és a környezetvédelem szükségességéről alkotott tudat erősítése

Az oktatási szint növelésének, a tudat erősítésének és a környezetvédelem terjesztésének a céljából, a Községi Közigazgatási Hivatal környezetvédelemben hatáskörrel bíró szervének önállóan, vagy együttműködve a Községi Közigazgatási Hivatal más szerveivel, szervezeteivel és szolgálataival, iskolákkal, szakmai és tudományos szervezetekkel vagy egyénekkkel és kormányon kívüli szervezetekkel meg kell szerveznie, és részt kell vennie a környezetvédelem és –fejlesztés terén előadásokon, szemináriumokon és tribünökön, valamint a környezetvédelem terén jelentős események és dátumok megünneplésén:

- környezetvédelmi kiállítások
- a föld napja
- a környezetvédelem napja
- gépjármű nélküli világnap
- az éghajlati változások napja
- Szerbia ökológiai napja
- egyéb jelentős dátumok, események, rendezvények, akciók és projektumok
- részvételi díjak a szemináriumokon, az elhelyezési költségek és napidíjak

A Tisztább Zentáért akció	100.000,00
Oktatási aktivitások és a környezetvédelem szükségességéről alkotott tudat erősítése	250.000,00
Természetes anyagból készült tasakok beszerzése	50.000,00
Részvételi díjak a szemináriumokon, elhelyezési költségek és napidíjak	100.000,00
Edukációs táblák kidolgozása és elhelyezése	250.000,00
Számítógépes felszerelés beszerzése a környezetvédelmi alosztály szükségleteire	300.000,00
Elektronikus felszerelés beszerzése a környezetvédelmi alosztály szükségleteire	100.000,00
Irodai anyag beszerzése a környezetvédelmi alosztály szükségleteire	100.000,00

Fogyó anyag beszerzése a környezetvédelmi alosztály szükségleteire	50.000,00
Hivatali öltözék beszerzése az érvényes szabályzat szerint	100.000,00
Zajmérő készülék beszerzése a környezetvédelmi alosztály szükségleteire	300.000,00
Gépjármű beszerzése a Zentai Községi Közigazgatási környezetvédelmi teendőkben foglalkoztatottai és a környezetvédelmi felügyelőség szükségleteire (felügyelőségi felügyelet és terepi munka)	740.000,00
A gépjármű kiegészítő felszerelése	260.000,00
ÖSSZESEN:	2.700.000,00

6. Zenta község területén a civil szférának, kormányon kívüli szervezeteknek és iskolai intézményeknek szánt környezetvédelmi programok és projektumok

A civil szférának, kormányon kívüli szervezeteknek és iskolai intézményeknek szánt környezetvédelmi programok és projektumok	100.000,00
ÖSSZESEN:	100.000,00

#### 7. Tájékoztatás és a környezet állapotára és minőségére vonatkozó adatok közzététele

A nyilvánosság rendszeres, időben történő, teljes és tárgyilagos tájékoztatása céljából a környezet állapotával kapcsolatban, a hatásköri környezetvédelmi szerv munkájának nyilvánossága és a környezetvédelem fontosságáról alkotott tudat erősítése céljából internetes prezentációt dolgoz ki a hatásköri környezetvédelmi szerv.

Ezzel egyidejűleg a nyilvánosság tájékoztatását a környezet állapotáról a tömegtájékoztatási eszközök útján is végzi.

Tájékoztatás és adatok közlése a környezet állapotáról és minőségéről	50.000,00
ÖSSZESEN:	50.000,00

#### A program megvalósításának KÖLTSÉGEI

A környezetvédelmi és -fejlesztési térítménynek Zenta község területén a polgároktól való beszedésének havi szolgáltatása a szolgáltatások nyújtásáról szóló szerződés szerint	900.000,00
ÖSSZESEN:	900.000,00

V. A jelen rendelet III. pontja szerinti aktivitások finanszírozására vagy társfinanszírozására Zenta község területén a környezetvédelmi és –fejlesztési térítményről szóló rendelettel összhangban begyűjtött eszközök beáramlásától függően kerül sor.

VI. Amennyiben az év folyamán a pénzalap bevétele és jövedelme nem valósul meg a tervezett összegben, a kiadások a Zenta község polgármestere által megállapított prioritások szerint valósulnak meg, éspedig: a törvénnyel megállapított kötelezettségek és a korábban felvállalt szerződéses kötelezettségek.

VII. A jelen rendelet II. pontja szerinti eszközök növelhetők adományok összegeivel és más forrásokból származó bevételekkel, amely eszközöket a jelen programmal összhangban kell felhasználni.

VIII. A program megvalósítását, és a szerződött kötelezettségek végrehajtása feletti felügyeletet, valamint az egyes programok és projektumok megvalósítását Zenta Községi Közigazgatási Hivatalának a környezetvédelemben hatáskörrel rendelkező szerve folytatja le.

A jelen rendeletet közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 501-37/2013-I  
Kelt: 2013. november 29-én  
Z e n t a

Širková Anikó s.k.  
Zenta Község Képviselő-testület  
elnök asszonya

### **I n d o k l á s**

A környezetvédelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 135/04., 36/2009. és 72/2009. sz. – más törvények és 43/2011. sz. – az Alkotmánybíróság határozata) 100. szakasza szerint a helyi önkormányzati egység köteles megnyitni a környezetvédelmi költségvetési pénzalapot, összhangban a törvénnyel, amely a költségvetési rendszert rendezi.

A költségvetési pénzalap eszközeit rendeltetésszerűen kell felhasználni, az akció- és szanálási tervek finanszírozására, összhangban a Nemzeti Programmal, illetve a helyi önkormányzati egységnek a törvény 68. szakasza szerinti programjainak és terveinek a finanszírozására.

Zenta község Községi Tanácsa 2013. november 19-én meghozta a végzését, amellyel megerősítette Zenta községben a 2013. évben a környezetvédelmi költségvetési pénzalap használata programjának a módosításáról és kiegészítéséről szóló rendeletet, és azt utalja Zenta Község Képviselő-testülete elé megvitatás és elfogadás céljából.

Az előterjesztettek alapján javasoljuk a Községi Képviselő-testületnek a 2013. évben a környezetvédelmi költségvetési pénzalap használata programjának a módosításáról és kiegészítéséről szóló rendeletnek az előterjesztett szövegben való megvitatását és elfogadását.

**Szerb Köztársaság**  
**ENERGETIKAI, FEJLESZTÉSI ÉS**  
**KÖRNYEZETVÉDELMI MINISZTERIUM**

Szám: 401-00-153/2013-01

Dátum: 2013.11.15.

Belgrád

MM/ZI/MG

ZENTA KÖZSÉG - Községi tanács

24400 Zenta

Az önök 501-37/2013-I-es számú, 2013. 11. 04-én kelt levelével kapcsolatban, amellyel az Energetikai, Fejlesztési és Környezetvédelmi Minisztérium hatásköréből, összhangban a környezetvédelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 135/04., 36/09., 72/09., 43/11. sz.) 100. szakaszának 5. bekezdésével kéri a jóváhagyást a Zenta község 2013. évi környezetvédelmi költségvetési pénzalapja eszközei használatáról szóló program módosításáról és kiegészítéséről szóló rendeletjavaslatra, tájékoztatjuk önöket, hogy megvitattuk a megküldött anyagot.

Az Energetikai, Fejlesztési és Környezetvédelmi Minisztérium hatáskörében úgy véli, hogy a korrigált a Zenta község 2013. évi környezetvédelmi költségvetési pénzalapja eszközei használatáról szóló program módosításáról és kiegészítéséről szóló rendeletjavaslatot el lehet fogadni és jóváhagyja ugyanezt.

MINISZTER:

Prof. dr. Zorana Mihajlović s. k.  
A Minisztérium körbélyegzője

## **Javaslat**

A köztársasági elnök által kiadott törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 118/2012. szám) 18. szakasza 1. bekezdésének 7. pontja, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. szám) 32. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 32. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete 2013. november 29-én tartott ülésén meghozta az alábbi

## **V É G Z É S T**

### **a Zentai Kommunális-lakásgazdálkodási Köztársasági 2012. évi üzletviteléről szóló éves jelentés elfogadásáról**

#### **I.**

Zenta Község Képviselő-testülete elfogadja a Zentai Kommunális-lakásgazdálkodási Köztársasági 2012. évi üzletviteléről szóló éves jelentést.

#### **II.**

Ezt a végzést közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 023-26/2013-I  
Kelt: 2013. november 29.  
Z e n t a

Širková Anikó s.k.  
Zenta Község Képviselő-testület  
elnök asszonya

## **I n d o k l á s**

A köztársasági elnök által kiadott törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 118/2012. szám) 18. szakasza 1. bekezdésének 7. pontja, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. szám) 32. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 23. szakasza alapján a közszolgálatot végző vállalatok, intézmények és egyéb szervezetek kötelesek legalább évente egyszer a községi képviselő-testületnek jelentést benyújtani a munkájukról. A Zentai Kommunális-lakásgazdálkodási Köztársasági igazgatóbizottsága előzőleg elfogadta ezt a jelentést.

A Községi Tanács a 2013.11.12-én megtartott ülésén megerősítette a javasolt szövegben a végzésjavaslatot a Zentai Kommunális-lakásgazdálkodási Köztársasági 2012. évi üzletviteléről szóló jelentés elfogadásáról, és megvitatása és meghozatala céljából a Zentai Képviselő-testület elé utalta.

8a

**KLKV ZENTA, ZENTA  
PÉNZÜGYI JELENTÉS A 2012-ES ÉVRE**



## 1. A VÁLLALAT ALAPVETŐ ADATAI

A zentai ZENTA Kommunális-lakásgazdálkodási Közvállalat (a továbbiakban zentai ZENTA KLKV vagy vállalat) kommunális szolgáltatásokkal foglalkozik, éspedig:

- vízellátás,
- szennyvízelvezetés,
- szemétkihordás és lerakás
- a piac és a vásár karbantartása
- zöld közterületek karbantartása
- közterületek takarítása
- temetkezés és temetők karbantartása
- kommunális infrastruktúra kiépítése.

A zentai Zenta KLKV (törzsszáma: 08139679) a Gazdasági Alanyok Cégjegyzékébe a Gazdasági Cégjegyzékek Ügynökségénél 2005. július 28-án lett bejegyezve a 18747/2005-ös számú végzés alapján.

A zentai Zenta KLKV a törvénnyel megállapított besorolási ismérvek alapján közepes vállalként lett besorolva.

A vállalat székhelye Zentán, az Ilije Birčanin utca 2. szám alatt van.

A vállalat szervei: az igazgatóbizottság, az igazgató és a felügyelő bizottság.

A 2011. év folyamán a foglalkoztatottak átlagszáma 120 volt (a 2010. évben 109).

## 2. A PÉNZÜGYI JELENTÉSEK KÉSZÍTÉSÉNEK ÉS BEMUTATÁSÁNAK ALAPJA ÉS A SZÁMVEVŐSÉGI MÓDSZEREK

### Pénzügyi jelentések

**a pénzügyi jelentés kizárólag tartalmazza az állapot mérleget 2012 december 31-ben, siker mérleget, jelentést a tőkében történt változásokról, jelentést a pénzforgalomról ami befejeződött azon a napon, mint egy áttekintést a számvetési politikában**

### 2.1. A pénzügyi jelentések készítésének és bemutatásának alapja

A vállalat pénzügyi jelentései **a számvevőségről és könyvvizsgálatról szóló törvénnyel** (az SZK Hivatalos Közlönye, 46. sz., 2006. június 02. és 111. sz., 2009. december 29.) összhangban lettek kidolgozva, amely rendezi az üzletviteli könyvek vezetését, a vagyon és a kötelezettségek, a bevételek és a kiadások elismerését és becslését, a pénzügyi jelentések kidolgozását, bemutatását és egyes felfedéseket, összhangban a törvényes és szakmai szabályokkal, amely magában foglalja a pénzügyi jelentések előkészítését és bemutatását, **a nemzetközi számvevőségi szabványokat (MRS), illetve a pénzügyi jelentéstétel nemzetközi szabványait (MSFI),** valamint a szabvány alkotó részét képező tolmácsolásokat.

MRS és MSFI mellett, a Szerb köztársaság elfogadott egy hivatalos végzést (szám 401-00-1380/2010-16) és közzé tette a hivatalos lapban szám 77 2010 október 25.-én, ennek az elkészítéshez a nemzetközi előírásokat használta a számvetési területén: Szabályzat a Számla keretről és a számlák tartalmáról a Számla keretben gazdasági társaságoknak szövetkezeteknek más jogi személyeknek és a vállalkozóknak és ez a szabályzat tartalmazza a pénzügyi jelentés forma nyomtatványát gazdasági társaságoknak, szövetkezeteknek, más jogi személyeknek és a vállalkozóknak.

A Szerb Köztársaság pénzügyi minisztérium végzésében amit 2010 október 25-én adott ki megerősíti a MRS és a MSFI átfordított szövegét, melyeket a Nemzetközi számvetési szabvány bizottság adott ki 2009 január 1-én, abban a formában amiben elfogadta. Viszont a dátumig a pénzügyi jelentés elkészítéséhez nem volt átfordítva minden változás a MRS, MSFI és IFRIC-ben melyek előfordultak az éves periódusban 2009 január 1-től

Van különbség ez a két szabályzat között, ez a pénzügyi jelentés nem harmonizál minden tekintetben a MSFI-vel, ezek a következők:

- A pénzügyi jelentés különbözik formailag ami le van írva a : Szabályzat a tartalmi és forma nyomtatványok a pénzügyi jelentésben a gazdasági társaságoknak, szövetkezeteknek, más jogi személyeknek és a vállalkozóknak (továbbiakban: Szabályzat a számlakeretről) ezeket általános rendeltetésű pénzügyi kimutatásoknak nevezik, csak úgy ahogy lehetővé teszi ezt a felülvizsgált MRS 1 "Bemutató a pénzügyi jelentésről" Ennek megfelelően a mellékelt pénzügyi jelentést nem lehet úgy tekinteni hogy teljes mértékben összhangban van a MSFI-vel

1, A mérlegen kívüli eszközök és kötelezettségek kimutathatóak az állapot mérlegben. Ez a tétel a MSFI definíciójában nem eszköz se nem kötelezettségek

A pénzügyi jelentés történelmi költségek elv szerint lett elkészítve, amíg a számviteli politika másképp nem rendelkezik melyek az alábbiakban vannak megadva a szövegben.

A gazdasági társaságok a pénzügyi jelentés elkészítését a számviteli politikához csatoloztatják a megjegyzésekben magyarázva. A számviteli politika és a becslések alkalmazása ebben a pénzügyi jelentésben következetes a számviteli politikával és a becslések alkalmazásával az éves pénzügyi kimutatás előkészítésében ami 2011 évre szól a gazdasági társaságokban, kivéve ha változik az újonnan elfogadott MRS, MSFI szabvány értelmezése.

2.2

**Új szabványok, értelmezések és változások a meglévő szabványban amit kötelezően alkalmazni kell az első pénzügyi évben ami 2012 január 1-én kezdődik**

Következő szabványok használata, szabványok értelmezése változásai és módosításai a meglévő szabványban, amit kötelezően kell alkalmazni az első évben ami 2012 január 1-én kezdődik. 2012 - es év eredményét érdemszerűen nem változtatja a számviteli politikában és nincs hatással a csatolt periodikus pénzügyi jelentésekre a gazdasági társaságokban

- MRS 12 módosítása "Adók a nyereségre"- Elhalasztott adók: visszaadni az eszközöket melyek segítettek az adók kiszámításában. (ez hatályos az éves periódusra ami 2012 január 1-én kezdődik)
- MSFI 1 módosítása „Első alkalmazott pénzügyi jelentés nemzetközi szabványa”. A nagy hiperinfláció és a meghatározott dátum elhalasztása azon személyek számára akik először alkalmaznák az MSFI-t (hatályba lép az éves periódusban ami 2012 július kezdődik)
- Változások az MSFI 7-ben „Pénzügyi eszközök: Közzététel“- Pénzügyi vagyon átvitele (ez hatályos az éves periódusra ami 2012 július 1-én kezdődik). Ezek a változások új közzétételt kívánnak amelyek magával hozzák a pénzügyi eszközök mozgását

2.3

**Megjelentetett szabványok és értelmezések a folyó évben melyek nincsenek hivatalosan bevezetve és elfogadva**

A megjelentetés napján ez a pénzügyi kimutatás, alul írott szabványok és változások a szabványban a nemzetközi számviteli bizottság adta ki, a következő értelmezés megjelentetése a Vásárlók értelmezése a nemzetközi pénzügyi jelentésben, de ezt hivatalosan nem fogadták el a Szerb Köztársaság területén az éves periódusra ami 2010 január 1-jén kezdődik:

- Változás az MSFI 7-ben „Pénzügyi eszközök: Közzététel”, - Változások a közzétételek javulása fer értékek és rizikó a likviditásban (felülvizsgált 2009 márciusában, ez hatályos az éves periódusra ami 2009 január 1-én kezdődik)
- Változások a következő szabványokba és az eredmény értelmezése az éves minőségi tervben MSFI ami megjelent 2009 április 16-án (MSFI5, MSFI8, MRS1, MRS7, MRS17, MRS36, MRS39, IFRIC 16 elsősorban azzal az óhajjal lettek megszüntetve hogy összeegyeztethetetlen és a szövegben

pontosításra szorul(a változások a szabványban életbe lépnek 2010.01.01-én,IFRIC változásai pedig 2009 július 1-jén.)

- MRS 38 változásai „ Nemanyagi vagyon„(ez hatályos az éves periódusra ami 2009 július 1-én kezdődik)
- Változások a MSFI 2-ben „Részvények kifizetése„Változások a projekt eredményeként éves minőségi javulás MSFI-ben(felülvizsgált 2009 áprilisában és hatályba lépett 2009 július 1-én) változások a részvények kifizetésében melyek készpénzből lettek alapítva (2009 júniusában felülvizsgált és hatályba lépett 2010 január 1-én)
- Változások az IFRIC 9-ben „Újbóli érték beépítés az alapba„ 2009 július 1-én lép hatályba és az MRS 39 „Pénzügyi eszközök „Felismerni és mérlegelni„- Beépített alapok( hatályba lép 2009 június 30.-án)
- IFRIC 18 „ Eszközök átvitele a vevők oldaláról„ (hatályba lép 2009 július elsején)
- Átfogó pénzügyi jelentés a 2010 évben ami változást képvisel a „Összes pénzügyi mérleg elkészítésében és bemutatásában„(a kiadás napjától hatályos ami 2010 szeptembere)
- MSFI módosítása „ Első alkalmazása az MSFI-nek„ Korlátozott mentesség azon személyeknek akik elsőször alkalmazták a összehasonlító közzétételek alapján előírt MSFI 7-et(hatályba lépése az éves periódusban ami 2010 július elsején kezdődik)
- MRS 24 módosítása „Közzététel az kötött személyekről„- Egyszerűsített kérvények közzététele a azon személyeknek akiknek fontos ellenőrzés vagy hatással van a vezetésre és ezen személyek definiálása(hatályba lép 2011 január 1-től)
- MRS 32 módosítások„Pénzügyi eszközök:bemutatása„ Számvitel magába foglalja a forgalomban levő jogokat az új műveletekre.(hatályba lépése az éves periódusban ami 2010 február elsején kezdődik)
- A különböző szabványok és magyarázatok„ Javuló MSFI (2010).Az eredmény az éves minőségi projekt javulása. MSFI - t 2010 május 6 - án tették közzé (MSFI 1, MSFI 13,MSFI 17,MRS 1,MRS 27,MRS 34,IFRIC 13) elsősorban megszüntesse a nézeteltérést és pontosítsa a szöveg megfogalmazását.(a legtöbb módosítás hatályba lépése az éves periódusban ami 20110 január elsején kezdődik)
- IFRIC 14 módosításai „MRS 19 - Definiálni a jövedelem korlátokat, minimális finanszírozási követelmények és azok kölcsönhatásait„Túlfizetett minimális követelmények a finanszírozásban (hatályba lépése az éves periódusban ami 2011 január elsején kezdődik)
- A tőkében levő eszközök pénzügyi kötelezettségének rendezése.(hatályba lépése az éves periódusban ami 2010 július elsején kezdődik)

Ez az új és felülvizsgált MSFI alkalmazásának nincs jelenős hatása a megvalósított eredményre sem a folyó sem a múlt évben,de lehet hatása a számvitelben a jövőbeni tranzakciókban és megállapodásokban

## 2.4

### **Közzétett szabványok és magyarázatok melyek még nem léptek hatályba**

A pénzügyi jelentés kiadásának napján a következő szabványok, módosítások és magyarázatok voltak közzételve de nem léptek még hatályba

- MSFI 9 „Pénzügyi eszközök„(hatályba lépése az éves periódusban ami 2015 január elsején kezdődik)
- MSFI 10 „ Konzolidált pénzügyi kimutatások„ (hatályba lépése az éves periódusban ami 2013 január 1 kezdődik)
- MSFI 11 „Közös megállapodások„ (hatályba lépése az éves periódusban ami 2013 január elsején kezdődik)
- MSFI 12 „Nyilvánosságra hozás közben való részvétel más jogi személyek számára„(hatályba lépése az éves periódusban ami 2013 január elsején kezdődik)

- MSFI 13 „ Mérés fer értékben,, (hatályba lépése az éves periódusban ami 2013 január elsején kezdődik)
- MRS 27(felülvizsgált 2011),, Egyéni pénzügyi kimutatások,,(hatályba lépése az éves periódusban ami 2013 január elsején kezdődik)
- MRS 28(felülvizsgált 2011) „Beruházások a társult jogi személybe és együttes beruházások)(hatályba lépése az éves periódusban ami 2013 január elsején kezdődik)
- MSFI 7 módosításai „ Pénzügyi eszközök: Közzététele,, Pénzügyi eszközök és kötelezettségek beszámítása (hatályba lépése az éves periódusban ami 2013 január elsején kezdődik)
- MRS 1 módosításai „Pénzügyi jelentés bemutatása,, Összes egyéb eszközök bemutatása(hatályba lépése az éves periódusban ami 2012 július 1 kezdődik)
- MRS 19 „ A munkások után fizetendő díjak,, A számvitel fejlődésével ez a jövedelem megszűnik (hatályba lépése az éves periódusban ami 2013 január elsején kezdődik)
- MRS 32 módosításai „ Pénzügyi eszközök: Bemutatás,, -Pénzügyi eszközök és kötelezettségek beszámítása (hatályba lépése az éves periódusban ami 2014 január elsején kezdődik)
- IFRIC 20 „Túlterhelés költségei a termelési fázisban a felületi bányászoknál,,(hatályba lépése az éves periódusban ami 2013 január elsején kezdődik)
- MSFI 1 „ Első MSFI alkalmazása,,- Állami hitelek (hatályba lépése az éves periódusban ami 2013 január elsején kezdődik)

Gazdasági társaságok vezetői megfontolják az új és megváltoztatott szabványokat és magyarázatokat és azt jósolják hogy ezek elfogadása nem lesz jelentős kihatással a pénzügyi kimutatásra az első periódusban mikor lekezdi alkalmazni

Az alap számviteli politika az előbbieken felsorolt pénzügyi kimutatásokon alapszik. Ezt a politikát következetesen alkalmazza minden mutatott évben, míg nincs másképp jelezve.

## 2.5

### Összehasonlító adatok

Összehasonlító adatok képezik a pénzügyi jelentést a gazdasági társaságban melyet 2011 december 31-én fejeznek be, melynek a tárgya független ellenőrzés

## 2.6

### Külföldi valuta átváltása

A pénzügyi jelentések a gazdasági társaságokban ezekben van kifejezve(RSD).A Dinár képviseli a hivatalos fizetőeszközt a Szerb Köztársaságban és a funkcionális valutát a gazdasági társaságokban.

Ügyviteli változás a külföldi valuta átváltása dinárba középárfolyamon amit a bankközi piac határoz meg, ami arra a napra vonatkozik. A pénzügyi pozíció kifejezése külföldi valutában az állapot mérlegben, átváltás középárfolyamon amit a bankközi piac határoz meg, ami csak arra a napra vonatkozik a mérlegben. Pozitív és negatív árfolyam különbségek létre jöhetnek a ki és befizetésben, a külföldi eszközökkel való fizetést feltüntetik a siker mérlegben is. A gazdasági társaság, mint bevétel vagy kiadást könyveli az árfolyam különbségeket a pénzügyi kiadás vagy bevétel helyre.

Követelés amelyben beépítettek egy valuta záradékot, a deviza értékét átszámolják közép értéken ami a napi mérlegre vonatkozik. Pozitív és negatív hatásai lehetnek a siker mérlegre. A gazdasági társaságban, mint bevétel / kiadás, a kategóriákon belül a szerződéses kockázatok hatásait egyéb bevétel/ kiadásra könyvelik.

## 2.7

### Alkalmazási feltételek az ügyvitel folyamán

A pénzügyi jelentések úgy készülnek hogy feltételezik az ügyviteli folytonosságot ami azt jelenti hogy folytatja a munkáját a vállalat korlátlan ideig belátható időn belül

### 3. JELENTŐS SZÁMVITELI POLITIKÁK ÁTTEKINTÉSE

#### ◦ **Bevételek és kiadások**

Az áru eladásából a bevételeket a számlaérték szerint mutatjuk ki, csökkentve a számlán kimutatott kedvezményekkel, az áru visszatérítésével, valamint az általános áruforgalmi adóval.

A szolgáltatásokból származó bevételeket az elszámolási időszakban a nyújtott szolgáltatások befejezésével arányosan ismertük el és számlaértékben mutattuk ki, csökkentve az általános áruforgalmi adóval.

#### ◦ **Anyag- és áruköltségek**

Az anyagkölségek felölelik az egyéb anyagkölségeket, az alkatrészek, üzemanyag és energia kölségeit. A kölségek úgyszintén vonatkoznak az eladott áru beszerzési értékére is.

A kölségek elismerését a bevételek elismerésével egyidejűleg végezzük, amelyek miatt ezek a kölségek keletkeztek (a bevételek és kölségek okozati elve). Minden kölséget elismerünk, tekintet nélkül a fizetésre.

#### ◦ **A kölcsönkérés kölségei**

A kölcsönkérés kölségei a kamatok és egyéb kölségek, amelyek pénzeszközök kölcsönkérésével keletkeznek a vállalatnak.

A kölcsönkérés kölségeit a kiadásokban ismerjük el az időszakban, amelyben keletkeztek, tekintet nélkül arra, hogy a kölcsönkért eszközöket hogyan használjuk fel.

#### ◦ **Nem anyagi jellegű beruházások**

A nem anyagi jellegű beruházások a korlátolt és korlátlan használati idejű nem anyagi eszközöket ölelik fel, mint:

- beruházások koncessziókba, szabadalmakba és licencekbe
- számítógépes programok és
- előkészületben levő nem anyagi beruházások.

A beszerzés pillanatában a nem anyagi jellegű beruházásokat a beszerzés kölsége szerint, illetve beszerzési- vagy önkölségi áron kezdőértékelésnek vetjük alá. A nem anyagi eszközök beszerzési ára magában foglalja a beszállító nettó számlaértékét, a beszerzés közvetlen függő kölségét és a közterheket, amelyeket közvetlenül a szándékozott használatú eszközök előkészítésének terhére lehet írni.

A kezdeti elismerést követően a nem anyagi jellegű beruházásokat beszerzési áron értékeljük, csökkentve az értékkiigazítással és az értékvesztés miatti esetleges csökkenéssel, amelyet csak indíték esetén állapítunk meg, miszerint ezen beruházás értékvesztésére került sor.

### 3.5. Ingatlanok és berendezések

Az ingatlanokat és berendezéseket a hasonló természetű eszközök csoportja alkotja, amelyeket illetően elvárható, hogy több mint egy évig lesznek használatban, és amelyeket a vállalat az üzletvitelben való felhasználás céljából tart, éspedig: az építési létesítmények, berendezések, ingatlan és az előkészületben levő berendezések és a felsorolt eszközökre fizetett előleg.

A vállalatok az ingatlanok és berendezések pozícióban levő tételt akkor mutatják ki, ha az eleget tesz két ismérvnek: hogy az ezen eszközökkel kapcsolatban levő jövőbeli gazdasági haszon a vállalathoz folyik be, és ha az egyenkénti beszerzési érték a beszerzés pillanatában megbízhatóan megállapítható.

Az ingatlanok és berendezések a beszerzés pillanatában a beszerzési költség szerint, illetve beszerzési értékben vagy önköltségi áron kezdő értékelésnek lesznek alávetve.

Az ingatlanok és berendezések beszerzési ára magában foglalja a beszállító nettó számla szerinti árát, a beszerzés minden közvetlen függő költségét és a közterheket, amelyek a beszerzéskor, illetve a működéskészség állapotába hozáskor keletkeztek. Az ingatlanok, felszerelés és berendezések beszerzési értéke magában foglalja a hitelek kamatköltségeit, amelyek az ezen eszközökből történő kiépítés vagy beszerzés alapján keletkeztek. Az ingatlanok, felszerelés és berendezések beszerzéséhez a hitelkamatok az ezen hitelekből beszerzett áruk terhére lesznek könyvelve, az eszközök aktiválása befejezéséig tartó időszakban fizetett kiadások mértékéig.

Az ingatlanok és berendezések további kiadásai az eszköz hozzáépítése, az alkatrészek cseréje és szervizelésük alapján keletkeznek. Minden egyéb további kiadás költségként kerül elismerésre az időszakban, amelyben keletkezett.

A kezdeti elismerést követően az ingatlanokat és berendezéseket beszerzési áron értékeljük, csökkentve az elszámolt amortizáció teljes összegével és az összesen akkumulált értékvesztés miatti veszteséggel.

Az ingatlanok és berendezések amortizációs alapját a beszerzési ár teszi. Az amortizáció elszámolása akkor kezdődik, amikor az eszköz használatra kész, míg az amortizáció elszámolása akkor szűnik meg, amikor a jelenlegi érték egyenlővé válik nullával, azaz a fennmarad értékkel, amikor az eszközt leírjuk, vagy eladjuk, vagy eladásra tartott állandó eszközzé osztályozzuk át.

Az ingatlanok és berendezések amortizációját egyenletesen számoljuk el az arányossági leírási módszer alkalmazásával, azzal a céllal, hogy az eszközöket teljesen leírjuk a használati határidejükön belül, az alábbi amortizációs kulcsok alkalmazásával:

	Amortizációs kulcs (%)
<b>1. INGATLANOK (ÉPÍTÉSI LÉTESÍTMÉNYEK)</b>	1,43
<b>2. BERENDEZÉSEK</b>	
II – 20 év élettartam	5
III – 15 év élettartam	6,67
IV – 10 év élettartam	10
V – 5 év élettartam	20

A nyereség, amely az állóeszközök eladásából keletkezik az egyéb bevételekhez lesz könyvelve, a veszteség, amely az állóeszközök eladásából keletkezik, pedig az egyéb kiadások terhére lesz könyvelve.

### 3.6. Beruházási ingatlanok

A vállalat beruházási ingatlanai azok az ingatlanok, amelyeket a zentai Zenta KLV tulajdonosként tart, azok bérbeadásából kereset megvalósítása céljából vagy a tőke értékének emelése, vagy

mindkettő céljából, nem pedig a rendszeres üzletvitele keretében saját használatra vagy eladásra.

A kezdeti elismerést követően a beruházási ingatlanokat a beszerzési ár módszerével megbecsüljük, csökkentve az amortizáció szerinti értékkiigazítás teljes összegével és az esetleges értékvesztés alapján.

A további kiadások növelik a beruházási ingatlanok értékét, ha valószínű, hogy ezen beruházási ingatlan jövőbeli gazdasági hasznának beáramlása magasabb lesz a becsült hozamkulcsnál. Minden egyéb további költséget költségként ismerünk el az időszakban, amelyben keletkeztek.

### **3.7. Tartalékok**

Az anyagtartalékokat, alkatrésztartalékokat, leltár- és árutartalékokat beszerzési áron becsülünk meg. A beszerzési árat a nettó számlázott érték és a beszerzés függő költségei alkotják. Függő költségek alatt értendő minden, a beszerzési eljárásban keletkezett közvetlen költség a raktározásig, beleértve a saját szállítási költségeket, a berakodást és kirakodást az ilyen jellegű szolgáltatás piaci árának szintjéig.

A tartalékokat a valós beszerzési árak szerint tartjuk nyilván, a tartalékból való kiléptetés elszámolását a súlyozott átlagár módszere szerint végezzük.

A raktárban levő tartalékárut eladási áron vagy beszerzési árukön vezetjük, azzal, hogy az áru kiléptetését a költségekben beszerzési áron mutatjuk ki.

### **3.8. Követelések eladás alapján**

Az eladás alapján keletkezett követelések a leszállított áruk, az elvégzett szolgáltatások és a vállalat vagyonának használata utáni követelések. A követeléseket a számla szerinti értéken tartjuk nyilván.

Az eladott áru alapján a követelések értékkiigazítását a vállalat számvevőségi politikája alapján végeztük, és pedig a belföldi, 60 napnál nem idősebb követelések esetében. A kiadások terhére a közvetlen leírást csak akkor végezzük, ha a követelés megfizetésének megfizetése valószínűleg lehetetlen és dokumentált, a közvetlen leírásról a határozatot pedig a vállalat igazgatóbizottsága hozza meg.

### **3.9. A külföldi fizetőeszközök átszámítása és az árfolyamkülönbségek számvevőségi kezelése**

Minden külföldi fizetőeszközű eszközt, illetve követelést és kötelezettséget át kell számítani a mérleg készítésének napján érvényes középárfolyam szerinti dinárellenértékbe. A külföldi fizetőeszközű átutalások dinárban lettek kimutatva, az átutalás napján érvényes középárfolyam szerint.

A külföldi fizetőeszközű követelések és kötelezettségek átszámításával keletkezett pozitív és negatív árfolyamkülönbségek dinárellenértéke a mérlegkészítés napján a sikermérlegben lett kimutatva a pénzügyi bevételek és kiadások részeként.

Az év folyamán eszközölt deviza átutalások alapján keletkezett pozitív és negatív árfolyamkülönbségek a sikermérlegben pénzügyi bevételekként és kiadásokként kerülnek kimutatásra.

A mérlegkészítés napján alkalmazott árfolyamok az alábbiak:

	2012. december 31.	2011. december 31.
EUR	1	113.7
		104.6

### 3.10. A szerződött valutazáradék elszámolt hatása

A valutazáradék elszámolt hatása dinárban, a szerződött revalorizáció és a követelések és kötelezettségek megőrzésének egyéb formái a sikermérlegben mint pénzügyi bevételek és kiadások kerülnek elszámolásra.

### 3.11. Állami juttatások

Az állami juttatások az állam általi támogatás, eszközátvitel formájában, a vállalatok számára, ha eleget tesznek bizonyos feltételeknek, amelyek az üzletvitelükre vonatkoznak.

A bizonyos kiadások és veszteségek lefedésére az állami támogatások az elszámolási időszak bevételeként kerülnek elismerésre, amelyben keletkeztek és kapcsolatos költségekként, azaz a következő elszámolási időszakokban a bevételek és kiadások konfrontációjának elve szerint.

Az elkövetkezendő időszakban keletkező kiadások lefedésére az állami juttatások halasztott bevételként kerülnek elismerésre, azaz halasztják a passzív időbeli elhatárolódásokat, és elismerésre kerülnek bevételként a következő elszámolási időszakokban.

Az eszközökkel kapcsolatos állami juttatások a becsült fair érték szerint halasztott bevételként kerülnek nyilvántartásba, a használati időtartamuk alatt a bevételekben a szisztematikusság és arányosság elve szerint, az amortizációs kiadások konfrontálódása alapján kerülnek elismerésre.

### 3.12. Nyereségadó

Az adóztatás a nyereségadóról szóló törvény alapján történik. A vállalat önállóan állapítja meg a folyó év nyereségadóját, kivéve bizonyos kivételes eseteket, amikor az adókötelezettséget és a havi előleget az adószerv állapítja meg. A 2010. évben a nyereségadó kulcsa 10%, és az adózott nyereségre fizetendő, amely az adómérlegben kerül kimutatásra. Az adómérlegben kimutatott nyereségadó alapja magában foglalja a sikermérlegben kimutatott nyereséget, korrigálva, összhangban a **Szerb Köztársaság nyereségadóról szóló törvényével**. Ezek a korrekciók főként a kiadások korrekcióját foglalják magukba, ami nem csökkenti az adóalapot és a tőkenyereség növekedését.

A nyereségadóról szóló törvény nem engedélyezi, hogy a folyó időszak adóvesztései a bizonyos időszakban kifizetett adók visszatérítésére legyenek felhasználva. Azonban, a folyó év vesztesége átvihető a nyereségszámlára, amely az eljövendő időszakok éves adómérlegében lett megállapítva, de nem több mint 10 évig.

Az elszámolt adó csökkenthető az elvégzett beruházási befektetések értékének 20%-ig, de az adott évre elszámolt nyereségadó legtöbb 50%-áig.

### 3.13. Halasztott adó

A nyereségadó teljes összege a folyó nyereségadóból áll, amely az adómérlegben került kimutatásra, valamint a halasztott nyereségadóból. A halasztott adó az eszközök értéke és a kötelezettségek, a pénzügyi jelentésekben és az állapotmérleg napján az adózás alá eső értékük közötti minden



ideiglenes különbségre elszámolt kötelezettség módszere alapján kerül elszámolásra és elismerésre.

A halasztott adóeszközök minden ideiglenes különbségre el lesznek ismerve, amelyeket adócélból ismernek el, azzal a feltétellel, hogy a várt jövőbeli adózásra kerülő nyereség szintje elegendő, arra, hogy az adókedvezmények alapján minden ideiglenes különbség kihasználható legyen.

A halasztott adóeszközöket és kötelezettségeket az adókulcs alkalmazásával kell kiszámítani, amelyet illetően várható, hogy effektív lesz az adókedvezmények megvalósításának, azaz a halasztott adókötelezettségek fizetésének évében, és pedig a hivatalos adókulcsok alapján a állapotmérleg készítésének napján vagy utána.

### **3.14. Általános áruforgalmi adó**

Az általános áruforgalmi adó gazdasági teljesítménye alapján az általános fogyasztási adók és az áruforgalmi adók neméhez tartozik. Ez az adó egy különleges formája, amelyet a termelési és forgalmazási ciklus minden szakaszában fizetni kell, úgy, hogy minden szakaszban csak a hozzáadott érték kerül adóztatás alá, amely a termelési-forgalmazási ciklus minden szakaszában megvalósul.

Az általános áruforgalmi adó kötelezettsége felöleli az elszámolt általános áruforgalmi adó alapján keletkezett kötelezettségeket, és pedig a kiadott számlák szerinti általános áruforgalmi adó utáni kötelezettség alapján, általános (18% és 20%) vagy különleges (8%) kulcs szerint, és a kötelezettségeket, amelyek az elszámolt általános áruforgalmi adó és az előző adó alapján keletkeztek.

### **3.15. A foglalkoztatottak szociális biztonságának adó- és járulékalapjai**

A Szerb Köztársaságban alkalmazott jogszabályokkal összhangban a vállalat köteles fizetni az adókat és járulékokat az adószerveknek és állami alapoknak, amelyekkel biztosítják a foglalkoztatottak szociális biztonságát. Ezek a kötelezettségek magukban foglalják a foglalkoztatottak utáni, a munkáltatót terhelő adókat és járulékokat a törvényes előírásokban megállapított kulcsok szerint elszámolt összegben. A vállalat úgyszintén köteles a foglalkoztatottak bruttó keresetéből levonni a járulékokat, és azokat, a foglalkoztatott nevében befizetni az alapoknak. A munkáltatót terhelő adókat és járulékokat, és a foglalkoztatottat terhelő adókat és járulékokat az időszak kiadásai terhére kell könyvelni, amelyre vonatkoznak.

### **3.16. Utólagosan megállapított hibák**

Az utólagosan megállapított, anyagilag jelentős hibák kiigazítását az előző évek felosztatlan nyereségének, illetve az előző évek veszteségének számláján kell eszközölni.

Anyagilag jelentős hibának számít a hiba, amelynek egyenkénti összege, vagy kumulatív összege a többi hibával együtt több mint 2%-kal módosítja az adózás alá eső nyereséget, illetve veszteséget, amely a sikermérlegben került kimutatásra.

## **4. ÜGYVITELBŐL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK**

### **4.1 Az eladásból származó bevételek az alábbiakra vonatkoznak:**

kto.	Kontónév	ezer RSD-ben	
		2012.	2011.
	Hazai piacon történő eladásból származó bevételek:		
6020	- árueladásból származó bevételek	3.501	3.051
6122	- szolgáltatás eladásából származó bevételek	144.787	141.034
	Összesen	<b>148.288</b>	<b>144.085</b>

A folyó évben a szolgáltatások eladásából származó bevételek nagyobbak az előző évben megvalósított **4.203 ezer** dinárnál, a növekedés kifejezettebb a szolgáltatások eladásából származó bevételeknél ahol a növekedés 3.753 ezer dinár. Erre a nagy növekedésre döntő hatással volt a 3,5% os árnövekedés

#### 4.2 Saját teljesítmény aktivizálásából származó bevételek

kto	Kontónév	ezer RSD-ben		
		2012	2011	2009.
62	Saját teljesítmény aktivizálásából származó bevételek	0	2.425	

Ebben az évben az ügyleti bevételekben nincsenek és nincsenek bevételek az elvégzett munkálatokból és az árúból mert nem volt kiépítés

#### 4.3 Egyéb ügyleti bevételek az alábbiakra vonatkoznak

kto	Kontónév	000 RSD-ben	
		2012.	2011.
6401	Szubvencióból eredő bevételek – KBC Bank	8656	9186
6402	Támogatásból eredő bevételek - közmunka	5031	949
6403	Támogatásból eredő bevételek - kannák	200	4886
6410	Halasztott bevételek visszavonása	101	22
6502	Bérletből származó bevételek	9287	8992
	<b>Összesen</b>	<b>23.275</b>	<b>24035</b>

**Az egyéb üzleti bevételek** kisebbek az előző évhez viszonyítva **760** ezer dinárral, mégpedig a kisebb szubvenciók végett a KBC bank 530 ezer dinár hiteltörlesztésénél, ami euró árfolyamhoz nem kötődött, és növekedett, a hitel lejárt november végén.

A dotációból eredő bevételek a múlt évben másképp valósultak meg, folyó évben nem lesznek hasonlóak

## 5. ÜZLETVITELI KIADÁSOK

### 5.1. Az eladott áru beszerzési értéke - temetkezési kellékek

kto	Kontónév	2012.	2011.
5010	Az eladott áru beszerzési értéke - temetkezési kellékek	2695	2347

### 5.2. Az anyagköltségek az alábbiakra vonatkoznak:

ezer RSD-ben			
kto	Kontónév	2012.	2011.
5110	Fogyóanyag-költségek	10300	13754
5121	Alkatrész-költségek	2177	1744
5125	Autógumi-költségek	871	405
5126	Apróeltár-költségek	459	608
5127	Munkavédelmi felszerelés költségei	792	492
5128	Irodaanyag-költségek	599	549
5130	Üzem- és kenőanyagköltségek	9909	8584
5133	Villanyáram-költségek	9275	6928
5134	Központifűtés-költségek	1270	1370
5135	Gázköltségek	19	13
	<b>Összesen</b>	<b>35671</b>	<b>34447</b>

Az anyagköltségeknél megfigyelhető növekedés az előző évhez viszonyítva 1224 ezer dinár, különösen az üzemanyag, elektromos energia költségeinél az ismert piaci folyamatok miatt. Megvalósult a megtakarítás a fogyóanyagnál.

### 5.3. Keresetek, keresetpótlékok költségei és egyéb személyi jellegű kiadások

A keresetek, keresetpótlékok költségei és egyéb személyi jellegű kiadások az alábbiakra vonatkoznak:

ezer RSD-ben			
kto	Kontónév	2012	2011.
5200	Keresetek és keresetpótlékok költségei (bruttó)	71185	61194
5211	A munkáltatót terhelő, a keresetre és a keresetpótlékra fizetendő adó- és járulékköltségek	12744	10954
5228	Vállalkozói szerződések utáni térítések költségei	864	940
5230	Szerzői szerződések utáni térítések költségei	0	28
5260	Az igazgatóbizottság és a felügyelő bizottság tagjai térítésének költsége	59	69
	<b>Egyéb személyi jellegű kiadások és térítések:</b>		
5290	- végkielégítések, jubiláris díjak, támogatások	1454	498
5291	- ingázási költségek	719	520
5292	- a foglalkoztattak egyéb juttatási	418	398
5293	- egyéb személyi jellegű juttatások	17	35
		<b>87460</b>	<b>74636</b>

A kereset növekedés az előző évhez viszonyítva a dolgozók létszámának növekedése végett van, de a létszámnövekedés mégsem valósult meg a tervezett éves ütemben, mivel csak 2012-es év végén értük el a tervezett 124-as létszámot, a tervezett 136 volt. 2011-es év végén 120 dolgozónk volt.

A megengedett keresetnövekedés a 2011-es ügyviteli program szerint az ápriliséig 4.0%, októberig 0,9%

#### 5.4. Az amortizációs és fenntartási költségek az alábbiakra vonatkoznak:

kto	Kontónév	ezer RSD-ben	
		2012	2011.
5400	Amortizációs költségek	<b>13085</b>	<b>12863</b>

Az amortizáció a Számvitelről szóló szabályzat szerint lett elszámolva, az elvárható használat idejével arányosan.

#### 5.5. Az egyéb üzletviteli kiadások az alábbiakra vonatkoznak:

kto	Kontónév	ezer RSD-ben	
		2012	2011
530	Vízelemzési szolgáltatás költségei	99	52
531	PTT - szolgáltatás költségei	1410	1138
532	Karbantartási szolgáltatások költségei	3150	6097
533	Felszerelés bérlete	108	72
535	Reklám- és propagandaköltségek	69	54
539	Termelői szolgáltatások - <b>továbbiakban részletezve</b>	11340	10200
550	Nem termelői szolgáltatások - <b>továbbiakban részletezve</b>	5982	6717
551	Reprezentációs költségek	1153	723
552	Biztosítási díjak költségei	2496	2301
553	Fizetésforgalmi költségek	301	304
554	Tagsági díjak költségei	460	411
555	Adókölségek - <b>továbbiakban részletezve</b>	1977	2392
559	Egyéb költségek	939	1380
		<b>29484</b>	<b>31842</b>

Folytatásban kimutatjuk az egyes jelentősebb összegű költségfajtákat. A karbantartás költségei jelentősen lecsökkentek az előző évhez viszonyítva halottasház tetőzetének átalakítása végett melyet 2011 évben végeztek el.

#### **Kto. 539 Termelői szolgáltatások - részletezve:**

kto	Kontónév	2012	2011.
5390	Termelői szolgáltatások	5047	3241
53901	Elemzések költségei	1296	1105
5392	Kommunális szolgáltatások	3622	3755
5393	Munkavédelmi szolgáltatások költségei	337	417
5398	Járművek bejegyzése	920	1031
5399	Egyéb termelői szolgáltatások	118	651
539	<b>Termelői szolgáltatások</b>	<b>11340</b>	<b>10200</b>

**Kto.550 Nem termelői szolgáltatások - részletezve:**

kto	Kontónév	2012	2011
5500	Pénzügyi jelentések revízió költségei	149	0
5501	Ügyvédi szolgáltatások költségei	237	179
5502	Konsalting szolgáltatások költségei	149	55
5503	Egészségügyi szolgáltatások költségei	53	272
5505	Szakmai továbbképzés szolgáltatás költségei	143	234
5506	Programm karbantartás szolgáltatások költségei	618	541
5507	Rádió és tv előfizetés költségei	19	18
5508	Helyiségek tisztításának költségei		
5509	Egyéb nem termelői szolgáltatások költségei	318	2470
55090	Egyéb nem term. szolg. költségek-válatat örzése	227	6
55091	Egyéb nem term. szolg. költségek-KEK 37	4	3
55092	Egyéb nem term. szolg. költs. - internet használat	148	162
55095	Egyéb nem term. szolg. költs.- biztonság kiadásai	3916	2777
		<b>5982</b>	<b>6717</b>

**Kto.555 Adókölségek - részletezve:**

kto	Kontónév	2012	2011
55501	Vagyonadó - föld	7	2
55502	Vagyonadó - épületek	33	34
5552	Vizhasználati járulék	342	268
55521	Objektumhasználati járulék	1111	1971
55523	Vizvédelmi járulék	386	19
5554	Telekhasználati díj	85	85
5555	Külön illetékek - környezetvédelem	10	10
5559	Egyéb adók - HÉK	3	3
		<b>1977</b>	<b>2392</b>

## 6. PÉNZÜGYI BEVÉTELEK

A pénzügyi bevételek az alábbiakra vonatkoznak:

		ezer RSD-ben	
kto	Kontónév	2012	2011.
6626	Késedelmi kamatok alapján	11	5
6630	Pozitív árfolyamkülönbség	51	242
6690	Egyéb pénzügyi bevételek	0	5
		<b>62</b>	<b>252</b>

## 7. PÉNZÜGYI KIADÁSOK

A pénzügyi kiadások az alábbiakra vonatkoznak:

		ezer RSD-ben	
kto	Kontónév	2011	2010.
	Kamatkiadások:		
562	- hitel alapján	335	836
562	- adókötelezettség alapján	0	29
562	- késedelmi kamat alapján	10	33
5631	A valutazáradék effektusa szerinti kiadások	613	3
		<b>958</b>	<b>901</b>

A kamat költségek csökkenése az elmúlt évhez képest, mert terv szerint lettek kifizetve egyenlő havi részletben és ez magával hozta a kamat csökkenést.

A költségeket az elmúlt évben valuta záradék is növelte, mert ebben az évben negatív árfolyam különbség volt.

# 8a

## 9. EGYÉB KIADÁSOK

Az egyéb kiadások az alábbiakra vonatkoznak:

		ezer RSD-ben	
kto	Kontónév	2012	2011
5702	Veszteség kiselejtezés és nem anyagi beruházások, ingatlan, felszerelés és berendezés eladása alapján	201	39
574	Hiány	1	6
576	Kiadások a követelések közvetlen leírása alapján	1165	2558
577	Leírások anyag- és árutartalékok leírása alapján	18	99
5791	Az eladás alapján utólagosan jóváhagyott rabatt	232	189
5792	Gazdasági kihágások és szabálysértések miatti büntetések	1312	65
5796	Emberbaráti, művelődési, oktatási, tudományos és vallási célú kiadások, környezetvédelmi- és sportrendeltetésű kiadások	0	81
5799	Egyéb, nem említett kiadások	0	11
5850	A követelések és rövid távú pénzügyi elhelyezések értékvesztése	0	7358
		<b>2929</b>	<b>10406</b>

Az egyéb kiadások kifejezetten csökkentek az előző évhez viszonyítva 7358 ezer dinárral, mert ebben az évben döntöttünk a számviteli politika változásairól, indirekt követelés leírás helyett ami meghaladta a 60 napot, a követelés leírása a bizottság becslése alapján történik.

A sikermérleg összefoglalója:

	2012	2011
I Üzletviteli bevételek	171563	170545
II Üzletviteli kiadások	168395	156135
III Üzletviteli nyereség	3168	14410
IV Üzletviteli veszteség	0	0
V Pénzügyi bevételek	62	252
VI Pénzügyi kiadások	958	901
VII Egyéb bevételek	2621	2114
VIII Egyéb kiadások	2929	10406
IX Adóztatás előtti rendes üzletviteli nyereség	<b>1964</b>	<b>5469</b>

A megvalósított pozitív pénzügyi eredmény oka a kapott 8656 ezer dinár összegű dotáció, a KBC Banknak a közvilágításra felvett hitel törlesztése, amely növeli a bevételeket, a költségeket pedig csak a árfolyamkülönbség (o), a kamat és az amortizáció terheli. A különbség, amely javított az eredményen

## 10. AZ IDŐSZAK ADÓKIADÁSAI

Az adóztatás előtti számvevőségi eredmény és az adómérleg szerinti folyó adó összehangolása az alábbi:

	ezer RSD	
	2012	2011.
Az üzletviteli év eredménye	1964	5469
Nem elismert kiadások	2656	1126
Számvevőségi amortizáció	13085	12863
Adó célú amortizáció	15940	17209
Tőkenyereség(veszteség)	0	0
Az előző évek adómérleg-vesztesége	1766	3452
Adóalap	0	0
Bevételek osztalék és más rezidens kötelezett nyereségéből való részesedés	0	0
Csökkentett adóalap	0	0
	0	0
Elszámolt adó	0	0
Csökkentés állóeszközbe való befekertetés alapján	0	0
Csökkentés új foglalkoztatottak elhelyezése alapján	0	0
Csökkentés utáni adó	0	0

## 11. NEM ANYAGI JELLEGŰ BERUHÁZÁSOK

Az év folyamán a nem anyagi jellegű beruházásokban bekövetkezett változások:

	ezer RSD			
	Licencek	Szoftver	Előkészületben levő nem anyagi jellegű beruházások	Összesen nem anyagi jellegű beruházások
<b>Beszerzési érték</b>				
2012. január 01-jei állás	<b>0</b>	<b>59</b>	<b>1140</b>	<b>1199</b>
Új beszerzések	0	0	1550	1550
Átvitel az előkészületben levő nem anyagi jellegű beruházásokról	0	0	0	0
Értékvesztés	0	0	0	0
Elidegenítés és leírás és előlegelszámolás	0	0	0	0
Revalorizáció	0	0	0	0
<b>2012 december 31-i állás</b>	<b>0</b>	<b>59</b>	<b>2690</b>	<b>2749</b>
<b>Értékküigazítás</b>				
2012. január 01-jei állás	<b>0</b>	<b>59</b>	<b>114</b>	<b>173</b>



Amortizáció a 2012. évben	0	0	122	122
Értékvesztés	0	0	0	0
Elidegenítés és leírás	0	0	0	0
Revalorizáció	0	0	0	0
2012. december 31-i állás	<b>0</b>	<b>59</b>	<b>236</b>	<b>295</b>
<b>Jelenlegi érték</b>				
2012. január 01.	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1026</b>	<b>1026</b>
2012. december 31.	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2454</b>	<b>2454</b>

## 12. INGATLANOK, BERENDEZÉSEK ÉS BERUHÁZÁSI INGATLANOK

Az év folyamán az ingatlanokban, berendezésekben és beruházási ingatlanokban bekövetkezett változások:

	ezer RSD					
	Telek és építési létesítmény	Berendezés	Előkészületben levő ingatlanok és berendezések	Előlegek és ingatlanokért és berendezésekért	az összesen ingatlan és berendezés	Beruházási ingatlan
<b>Beszerzési érték</b>						
2012. január 01-jei állás	<b>320501</b>	<b>174384</b>	<b>7691</b>	<b>1296</b>	<b>512625</b>	<b>8753</b>
Új beszerzések és előlegek	2622	250	5216	233	2871	0
Átvitel az előkészületben levő állóeszközökről	0	0	-4421	-1528	-5949	0
Értékvesztés	0	0	0	0	0	0
Elidegenítés, leírás és előleg- elszámolás	0	1664	0	0	-1664	0
Revalorizáció	0	0	0	0	0	0
<b>2012. december 31-i állás</b>	<b>323129</b>	<b>172970</b>	<b>8486</b>	<b>1</b>	<b>513333</b>	<b>8753</b>
<b>Értékkiigazítás</b>						
2012. január 01-jei állás	<b>108605</b>	<b>97155</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>207124</b>	<b>1364</b>
A 2012. év amortizációja	4574	8265	0	0	12964	125
Elidegenítés és leírás	0	1464	0	0	-1464	0
Értékvesztés	0	0	0	0	0	0
Revalorizáció	103956	0	0	0	0	0
<b>2012. december 31-i állás</b>	<b>113179</b>	<b>103956</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>218625</b>	<b>1490</b>
<b>Jelenlegi érték</b>						
2012. január 01.	<b>211896</b>	<b>77229</b>	<b>7691</b>	<b>1296</b>	<b>305501</b>	<b>7389</b>
2012. december 31.	<b>209944</b>	<b>69014</b>	<b>8486</b>	<b>1</b>	<b>294708</b>	<b>7263</b>

### 13. TARTALÉK

A tartalékok az alábbiakra vonatkoznak:

		ezer RSD	
		2012	2011.
<b>Tartalék:</b>			
101	- anyag	4730	4240
102	- alkatrész	1252	1224
103	- szerszám és leltár	488	451
134	- áru	12	16
			<b>5931</b>
<b>Előlegek:</b>			
150	- hazai beszállítóknak	259	136
		<b>6741</b>	<b>6067</b>

### 14. KÖVETELÉSEK

A követelések az alábbiakra vonatkoznak:

		ezer RSD	
		2012	2011.
<b>Követelések eladás alapján:</b>			
202	- hazai vevők – jogi személyek	27372	29422
202	- hazai vevők – természetes személyek	33414	30883
			60305
209	A követelések érték kiigazítása	-34324	-35057
	<i>Állás</i>	26462	25248
<b>Egyéb követelések</b>			
221	- követelések a foglalkoztatottaktól	270	0
224	- követelések a túlfizetett egyéb adók és járulékok alapján	555	203
2280	• követelések az alapoktól a foglalkoztatottak számára kifizetett térítések alapján	83	57
22831	<i>Követelések másoktól</i>	0	0
			<b>260</b>
		<b>27370</b>	<b>25508</b>

## 15. KÉSZPÉNZNEK MEGFELELŐ ESZKÖZÖK ÉS KÉSZPÉNZ

A készpénznek megfelelő eszközök és a készpénz az alábbiakra vonatkozik:

	ezer RSD	
	2012	2011.
Folyó (üzletviteli) számla	7968	3786
Pénztár	0	0
	<b>7968</b>	<b>3786</b>

## 16. ÁLTALÁNOS ÁRUFORGALMI ADÓ ÉS AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK

Az általános áruforgalmi adó és az aktív időbeli elhatárolások az alábbiakra vonatkoznak:

	ezer RSD	
	2012	2011.
270 Áruforgalmi adó általános adókulcs szerint	156	2
271 Áruforgalmi adó külön adókulcs szerint	17	19
280 Előre fizetett költségek	1294	765
	<b>1467</b>	<b>786</b>

## 17. TÖRZSTŐKE

A zentai ZENTA KLKV 177.728 ezer RSD összegű törzstőkéje feloleli az állami tőkét, amely az év végén az állapotmérleg szerint 321.572 e. dinárt tett ki.

A törzstőke a közcivilizáció tőkéje, amelyet a helyi önkormányzati egység – Zenta község alapított. Az állami tőkét a közbevételekből biztosítja, és a vele való rendelkezésről az alapító dönt.

A Gazdasági Cégjegyzékek Ügynökségénél a Gazdasági Alanyok Cégjegyzékében 2002. december 31-ével a jegyzett állami tőke 177.728 ezer dinárt tett ki, az évvége felé az alapító döntése nyomán megindítottuk az eljárást az Gazdasági Cégjegyzékek Ügynökségénél az alaptőke mostani nagyságának bejegyzésére.

## 18. FELOSZTATLAN NYERESÉG

A felosztatlan nyereségben bekövetkezett változások az alábbiak:

		ezer RSD	
		2012.	2011.
340	Év eleji állás	2672	439
340	Az időszak nettó nyeresége	0	2233
	<b>Év végi állás</b>	<b>2672</b>	<b>2672</b>

## 19. HOSSZÚ LEJÁRATÚ HITELEK

A hosszú lejáratú hitelek szerinti kötelezettségek azok a kötelezettségek, amelyek a cselekmény napjától, azaz az éves mérlegeléstől számított több mint egy éven belül esedékesek. Ezek a kötelezettségek az alábbiakat ölelik fel:

	Valuta		ezer RSD	
	jelzés	összeg	2012.	2011.
<b>Hazai hosszú lejáratú hitelek:</b>				
-KBC Bank Rt. Belgrád	EUR			0
A hosszú lejáratú hitelek folyó esedékessége		0	0	7748
		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>7748</b>

A hosszú lejáratú hitel szerinti kötelezettség 2010. december 31-én a belgrádi KBC Bank Rt. felé fennálló kötelezettségre vonatkozik az 1080-as számú, 2007. szeptember 04-én kelt szerződés alapján, 383 171,10 euró. A hitelt évi 8,1%-os kamatláb mellett hagyták jóvá, és a hitel esedékessége 2012. november 30.

## 20. RÖVID TÁVÚ PÉNZÜGYI KÖTELEZETTSÉGEK

A rövid távú pénzügyi kötelezettségek azok a kötelezettségek, amelyek a cselekmény napjától, azaz az éves mérlegeléstől számított egy éven belül esedékesek, és ezek az alábbiakat ölelik fel:

		ezer RSD	
		2012.	2011.
424	A hosszú lejáratú hitelek egy része, amelyek egy éven belül esedékesek (23. megjegyzés)	<b>8361</b>	<b>7748</b>

## 21. AZ ÜZLETVITELBŐL EREDŐ KÖTELEZETTSÉGEK

Az üzletvitelből eredő kötelezettségek az alábbiak:

	ezer RSD	
	2012	2011.
430 Felvett előlegek	3349	4
433 Kötelezettségek hazai beszállítók felé	10061	9752
	<b>13410</b>	<b>9756</b>

## 22. EGYÉB RÖVID TÁVÚ KÖTELEZETTSÉGEK

Az egyéb rövid távú kötelezettségek az alábbiakra vonatkoznak:

	ezer RSD	
	2012	2011
450 A nettó kerestek és keresetpótlékok utáni kötelezettségek	3631	3462
451 A nettó kerestek és keresetpótl. utáni kötelez. - közmunka	604	532
452 A keresetre fizetendő adó-, járulék- és közteher-kötelezettségek	1073	949
453 Járulék kötelezettség a munkaadó terhére	1073	949
454 A refundálandó nettó keresetpótlékok utáni kötelezettségek	39	18
455 A refundálandó adó-, járulék- és közteher-kötelezettségek	14	7
456 A refundálandó , járulék- és közteher-kötelezettségek	10	4
460 Kötelezettségek kamatok és költségfinanszírozás alapján	0	50
463 Kötelezettségek a munkavállalók iránt	64	72
465 Szerződések alapján a természetes személyek irányában fennálló kötelezettségek	0	1
469 Egyéb kötelezettségek	30961	702
	<b>37469</b>	<b>6746</b>

Az összegek a mérlegen kívüli nyilvántartásból át lett könyvelve a követelések a telekbérért és a környezetvédelemért

## 23. ÁLTALÁNOS ÁRUFORGALMI ADÓ ÉS EGYÉB KÖZBEVÉTELEK, VALAMINT PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK SZERINTI KÖTELEZETTSÉGEK

Az általános áruforgalmi adó és egyéb közbevételek, valamint passzív időbeli elhatárolások szerinti kötelezettségek az alábbiakra vonatkoznak:

	ezer RSD		
	2012	2011.	
47	Általános áruforgalmi adó szerinti kötelezettség	457	405
480	Lakásügyi tevékenység költségeinek elszámolása	4696	702
482	Egyéb, adó, járulékok és közterhek szerinti kötelezettségek	346	335
489	A költségeket terhelő járulékok utáni kötelezettségek	4	5
491	Elhatárolt kötelezettségek	1250	1224
495	Elhatárolt kötelezettségek - kapott támogatások	2658	2759
497	Elhatárolt kötelezettségek - hék	0	16
498	Halasztott adókötelezettségek	7063	4164
	<b>16474</b>	<b>9610</b>	

## 24. HALASZTOTT ADÓKÖTELEZETTSÉGEK

A halasztott adókötelezettségekben az év folyamán bekövetkezett változások az alábbiak:

	ezer RSD		
	2012	2011	
498	Január 01-jei állás	4164	928
498	Növekedés/(csökkenés) az év folyamán	2900	3236
498	December 31-i állás	<b>7064</b>	<b>4164</b>

## 25. MÉRLEGEN KÍVÜLI AKTÍVA ÉS PASSZÍVA

A mérlegen kívüli aktíva és passzíva az alábbiakra vonatkozik:

	ezer RSD		
	2012	2011.	
8902	Kommissziós áru utáni kötelezettség	1161	1409
8948	Telek utáni kötelezettség	0	26510
8949	Környezetvédelem utáni kötelezettség	0	5804

Jogi személy tölti ki												
			08139679						101101238			
Törzszám				Tevékenységi kód				Adóazonosító szám				
750												
1	2	3		19				20	21	22	23	24
Munkanem								25	26			

Cégnév: Zentai Kommunális-lakásügyi Közvállalat  
Székhely: Zenta, Ilije Birčanina 2.

7005003306510

**STATISZTIKAI FÜGGELÉK**  
a 2012. évre vonatkozóan

**I. A JOGI SZEMÉLYRE, ILLETVE VÁLLALKOZÓRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS ADATOK**

LEÍRÁS	AAF	Folyó év	Előző év
1	2	3	4
1. Az üzletviteli hónapok száma	601	12	12
2. Nagyságrendi megjelölés (1-től 3-ig)	602	2	2
3. Tulajdonjogi megjelölés (1-től 5-ig)	603	5	5
4. A tőkében részesedéssel rendelkező külföldi személyek (jogi vagy természete) száma	604		
5. A hónapok végén érvényes állapot alapján a foglalkoztatottak átlagszáma (teljes szám)	605	122	116

**II. A NEM ANYAGI JELLEGŰ BERUHÁZÁSOKBAN ÉS INGATLANBAN, BERENDEZÉSBEN, FELSZERELÉSBEN ÉS BIOLÓGIAI ESZKÖZBEN BEKÖVETKEZETT BRUTTO VÁLTOZÁSOK**

Számlacsoport, számla	LEÍRÁS	AAF	Bruttó	Értékkiegészítés	Nettó (4-5 oszlop)
1	2	3	4	5	6
01	1. Nem anyagi jellegű beruházás				
	1.1. Év elejei állás	606	1199	173	1026
	1.2. Növekedés (beszerzés) az év folyamán	607	1550	XXXXXXXXXXXXXXXX	1550
	1.3. Csökkenés az év folyamán	608	0	XXXXXXXXXXXXXXXX	122
	1.4. Revalorizáció	609		XXXXXXXXXXXXXXXX	
	1.5. Év végi állás (606+607-608+609)	610	2749	295	
02	2. INGATLANOK, FELSZERELÉS, BERENDEZÉSEK ÉS BIOLÓGIAI ESZKÖZÖK				
	2.1. Év elejei állás	611	512625	207124	305501
	2.2. Növekedés (beszerzés) az év folyamán	612	2372	XXXXXXXXXXXXXXXX	2372
	2.3. Csökkenés az év folyamán	613	1664	XXXXXXXXXXXXXXXX	13165
	2.4. Revalorizáció	614		XXXXXXXXXXXXXXXX	
	2.5. Év végi állás (611+612-613+614)	615	513333	218625	294708



Számlacsoport, számla	LEÍRÁS	AAF	Folyó év	Előző év
1	2	3	4	5
10	1. Anyagtartalékok	616	6471	5915
11	2. Befejezetlen termelés	617		
12	3. Késztermékek	618		
13	4. Áru	619	12	16
14	5. Eladásra szánt állandó eszközök	620		
15	6. Adott előlegek	621	259	136
	7. ÖSSZESEN (616+617+618+619+620+621=013+014)	622	6742	6067

**IV A TÖRZSTŐKE SZERKEZETE**  
dinárban

- ezer

Számlacsoport, számla	LEÍRÁS	AAF	Folyó év	Előző év
1	2	3	4	5
300	1. Részvénytőke	623		
	ebben : külföldi tőke	624		
301	2. Korlátolt felelősségű társaságok részesedése	625		
	ebben : külföldi tőke	626		
302	3. Betéti és közkereseti társaságok tagjainak betétei	627		
	ebben : külföldi tőke	628		
303	4. Állami tőke	629	321.572	321.572
304	5. Társadalmi tőke	630		
305	6. Szövetkezeti részesedések	631		
309	7. Egyéb törzstőke	632		
30	ÖSSZESEN (623+625+627+629+630+631+632=102)	633	321.572	321.572

**V. A RÉSZVÉNYTŐKE SZERKEZETE**

Számlacsoport, számla	LEÍRÁS	AAF	Folyó év	Előző év
1	2	3	4	5
	1. Egyszerű részvények			
	1.1. Az egyszerű részvények száma	634		
deo 300	1.2. Az egyszerű részvények nominális értéke	635		
	2. Elsőbbségi részvények			
	2.1. Az elsőbbségi részvények száma	636		
deo 300	2.2. Az elsőbbségi részvények nominális értéke – összesen	637		
300	3. ÖSSZESEN – a részvények nominális értéke (635+637=623)	638		

Számlacsoport, számla	LEÍRÁS	AAF	Folyó év	Prethodna godina
1	2	3	4	5
20	1. Eladás utáni követelések (év végi állás 639 <= 016)	639	56535	25247
43	2. Üzletvitelből eredő követelések (év végi állás 640 <= 119)	640	13411	9756
228-ig	3. Követelések az év folyamán biztosítási társaságoktól kártérítést illetően (kezdő állapot nélküli terhelési forgalom)	641	2519	1864
27	4. Általános áruforgalmi adó – előző adó (éves összeg az adóbejelentők szerint)	642	8457	9477
43	5. Üzletvitelből eredő kötelezettségek (kezdő állapot nélküli követelési forgalom)	643	92179	84544
450	6. Nettó keresetek és keresetpótlékok utáni kötelezettség (kezdő állapot nélküli követelési forgalom)	644	51386	44124
451	7. A foglalkoztatottat terhelő keresetadó és keresetpótlék utáni adó szerinti kötelezettség (kezdő állapot nélküli követelési forgalom)	645	7057	6117
452	8. A foglalkoztatottat terhelő keresetek és keresetpótlékok utáni járulékok (kezdő állapot nélküli követelési forgalom)	646	12743	10954
461, 462 i 723	9. A munkáltató osztalékfizetési, nyereségben való részvételi és személyes juttatások utáni kötelezettsége (kezdő állapot nélküli követelési forgalom)	647		
465	10. Természetes személyek iránti, szerződés alapján fennálló kötelezettségek (kezdő állapot nélküli követelési forgalom)	648	577	647
47	11. ÁFA kötelezettség (az adóbejelentők szerinti éves összeg)	649	15835	14736
	12. Ellenőrzési összeg (639-től 649-ig)	650	260699	207466

- ezer

**VII. EGYÉB KÖLTSÉGEK ÉS KIADÁSOK**

dinárban

Számlacsoport, számla	LEÍRÁS	AAF	Folyó év	Előző év
1	2	3	4	5
513	1. Uzemanyag- és energiaköltségek	651	20473	16895
520	2. Keresetek és pótlékok költsége (bruttó)	652	71186	61194
521	3. A munkáltatót terhelő kereset és keresetpótlék után fizetendő adók és járulékok költsége	653	12743	10954
522, 523, 524 és 525	4. Természetes személyeknek a szerződés alapján fizetendő térítések (bruttó) költségei	654	864	968
526	5. Az igazgató- és felügyelő bizottsági tagoknak fizetendő térítések (bruttó) költségei	655	58	69
529	6. Egyéb személyes kiadások és térítések	656	2609	1451
53	7. Termelési szolgáltatások költsége	657	16176	17614
533, rész 540 és rész 525	8. Bérletek költsége	658	108	73
rész 533, rész 540 és rész 525	9. Telekbérletek költsége	659		
536, 537	10. Kutatási és fejlesztési költségek	660		
540	11. Troskovi amortizacije	661	13085	12863
552	12. Biztosítási díjak költsége	662	2496	2301

553	13. Fizetésforgalmi költségek	663	301	304
<b>Számlacsoport, számla</b>	<b>LE ÍRÁS</b>	<b>AAF</b>	<b>Folyó év</b>	<b>Előző év</b>
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	
554	14. Tagsági díjak költsége	664	460	411
555	15. Adóköltések	665	1977	2392
556	16. Járulékköltségek	666		
562	17. Kamatkiadások	667		
rész 560, rész 561 és rész 562	18. Kamatkiadások és a pénzügyi kiadások egy része	668	346	899
rész 560, rész 561 és rész 562	19. Kamatkiadások a bankoktól kapott hitelre és dfo	669		
rész 579	20. Emberbaráti, művelődési, egészségügyi, oktatási, tudományos és vallási rendeltetésre, a környezetvédelemre és sportügyekre szánt kiadások	670	0	81
	21. Ellenőrző összeg (651-től 670-ig)	671	142882	128469

**VIII. EGYÉB BEVÉTELEK**

-ezer

dinárban

<b>Számlacsoport, számla</b>	<b>LE ÍRÁS</b>	<b>AAF</b>	<b>Folyó év</b>	<b>Előző év</b>
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>
60	1. Árueladásból származó bevételek	672	3501	3051
640	2. Biztosítási díjakból, szubvenciókból, dotációkból, regreszból, kompenzációból és adóközterhek visszatérítéséből eredő bevételek	673	13886	15021
641	3. Feltételhez kötött adományokból eredő bevételek	674	101	22
rész 650	4. Telekbérletből eredő bevételek	675		
651	5. Tagsági díjakból eredő bevételek	676		
rész 660, rész 661, 662	6. Kamatbevételek	677	11	5
rész 660, rész 661 és rész 662	7. A banki és egyéb pénzügyi szervezeteknél levő számlák és letétek utáni kamatbevételek	678		
rész 660, rész 661 és rész 669	8. Bevételek osztalékok és nyereségben való részesedés alapján	679		
	9. Ellenőrző összeg (672-től 679-ig)	680	17499	18099

**IX. EGYÉBB ADATOK**

<b>LE ÍRÁS</b>	<b>AAF</b>	<b>Folyó év</b>	<b>Előző év</b>
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>
1. Jövedéki adó szerinti kötelezettség (az éves adó elszámolása)	681		
2. Elszámolt vám- és egyéb behozatali közterhek (az elszámolás szerinti teljes éves összeg)	682		
3. Nagy értékű szubvenciók és más állami juttatások állóeszközök kiépítésére és Beszerzésére és nem anyagi jellegű beruházásokra	683	8656	4886
4. Állami juttatások biztosítási díjakra, regreszre és a folyó üzletviteli költségek lefedésére	684	5031	9186

5. Egyéb állami juttatások	685	200	949
6. Kapott külföldi adományok és egyéb vissza nem térítendő eszközök pénzben vagy természetben külföldi jogi vagy természetes személyektől	686		
7. A vállalkozó személyes bevétele a nettó nyereségből (csak a vállalkozók töltik ki)	687		
8. Ellenőrző összeg ( 681-től 687-ig)	688	13887	15021

X.Elhalasztott negatív netto hatások a szerződéses valuta záradékokban és az árfolyam különbségekben

LEÍRÁS	AAF	Folyó év	Előző év
1	2	3	4
1.Kezdő állás netto hatása a szerződéses valuta záradékokban	689		
2. Elhalasztott szerződéses valuta záradékok netto hatása	690		
3. Arányos felosztás az elhalasztott neto hatású szerződéses valuta záradékoknak	691		
4. Fennmaradó összeg elhalasztott netto hatása a szerződéses valuta záradékokban(1+2-3)	692		
5. Kezdő állás netto hatása az árfolyam különbségre	693		
06.Elhalasztott árfolyam különbség netto hatása	694		
7. Arányos felosztás az elhalasztott neto hatású árfolyam különbségeknek	695		
8. Fennmaradó összeg elhalasztott netto hatása az árfolyam különbségeknek(5+6-7)	696		

XI.Elhalasztott pozitív netto hatások a szerződéses valuta záradékokban és az árfolyam különbségekben

LEÍRÁS	AAF	Folyó év	Előző év
1	2	3	4
1.Kezdő állás netto hatása a szerződéses valuta záradékokban	697		
2. Elhalasztott szerződéses valuta záradékok netto hatása	698		
3. Arányos felosztás az elhalasztott neto hatású szerződéses valuta záradékoknak	699		
4. Fennmaradó összeg elhalasztott netto hatása a szerződéses valuta záradékokban(1+2-3)	700		
5. Kezdő állás netto hatása az árfolyam különbségre	701		
06.Elhalasztott árfolyam különbség netto hatása	702		
7. Arányos felosztás az elhalasztott neto hatású árfolyam különbségeknek	703		
8. Fennmaradó összeg elhalasztott netto hatása az árfolyam különbségeknek(5+6-7)	704		

Helyiség: \_\_\_\_\_, 2013. 02. 22-én\_

A pénzügyi jelentés kidolgozásának felelős személye

P. H. Törvényes képviselő

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

A formanyomtatványt a gazdasági társaságok, szövetkezetek, egyéb jogi személyek és vállalatok pénzügyi jelentéseinek tartalmáról és formájáról szóló szabályzat (az SZK Hivatalos Közlönye, 114/06., 5/07., 119/08. és 2/10. sz.) irányozza elő.

8b

Jogi személy tölti ki														
			08139679											
Törzszám				Tevékenységi kód				Adóazonosító szám						
7	5	0												
1	2	3		19				20	21	22	23	24	25	26
Munkanem														

Cégnév: Zentai Kommunális-lakásügyi Közvéllalat  
 Székhely: Zenta, Ilije Birčanina 2.

7005003306503

**JELENTÉS A KÉSZPÉNZÁRAMLÁSOKRÓL**  
 a 2012. 01. 01-től a 2012. 12. 31-éig terjedő időszakban

- ezer dinárban-

Pozíció	AAF	Összeg	
		Folyó év	Előző év
1	2	3	4
<b>A. KÉSZPÉNZÁRAMLÁSOK ÜZLETVITELI AKTIVITÁSOKBÓL</b>			
<b>I. Készpénzáramlások üzletviteli aktivitásokból (1-től 3-ig)</b>	301	210.484	192058
1. Eladás és felvett előlegek	302	184.780	164.165
2. Üzletviteli aktivitásokból felvett előlegek	303	12	5
3. A rendes üzletvitelből eredő egyéb beáramlások	304	25.692	27.888
<b>II. Az üzleti aktivitásból kiáramló készpénz (1-től 5-ig)</b>	305	193.220	179.092
1. A beszállítók kifizetése és adott előlegek	306	93.847	92.932
2. Keresetek, keresetpótlékok és egyéb személyi jellegű kiadások	307	87.460	77.597
3. Fizetett kamatok	308	346	949
4. Nyereségadó	309		
5. Egyéb közbevételek szerinti fizetések	310	11.567	7.614
<b>III. Az üzleti aktivitásokból eredő nettó beáramlások (I – II)</b>	311	17.264	12.966
<b>IV. Az üzleti aktivitásokból eredő nettó kiáramlások (II - I)</b>	312		
<b>B. BERUHÁZÁSI AKTIVITÁSOKBÓL EREDŐ KÉSZPÉNZBEÁRAMLÁSOK</b>			
<b>I. Beruházási aktivitásokból eredő készpénzbeáramlások</b>	313		
1. Részvények és részesedések eladása	314		
2. Nem anyagi jellegű beruházások, ingatlan, berendezés, felszerelés és bioaktív szerek eladása	315		
3. Egyéb pénzügyi elhelyezések (nettó beáramlás)	316		
4. Beruházási aktivitásokból kapott kamatok	317		
5. Felvett osztalékok	318		
<b>II. Készpénzkiáramlások a beruházási (1-től 3-ig)</b>	319	4.421	7.053
1. Részvények és részesedések vásárlása (nettó kiáramlás)	320		
2. Nem anyagi jellegű beruházások, ingatlan, berendezés, felszerelés és bioaktív eszközök vásárlása	321	4.421	7.053
3. Egyéb pénzügyi elhelyezések (nettó kiáramlás)	322		
<b>III. Nettó készpénzbeáramlás beruházási aktivitásokból (I - II)</b>	323		
<b>IV. Nettó készpénzkiáramlás beruházási aktivitásokból (I - II)</b>	324	4.421	7.053

<b>C. KÉSZPÉNZBEÁRAMLÁSOK PÉNZÜGYI AKTIVITÁSOKBÓL</b>	325		
1. Törzstőkeemelés	326		
2. Hosszú és rövid távú hitelek (nettó beáramlás)	327		
3. Egyéb hosszú és rövid távú kötelezettségek	328		
<b>II. Készpénzkiáramlások pénzügyi aktivitásokból (1-től 4-ig)</b>	329	8.661	7.749
1. Saját részvények és részesedések felvásárlása	330		
2. Hosszú és rövid távú hitelek és egyéb kötelezettségek (nettó kiáramlás)	331	8.661	7.749
3. Pénzügyi lízing	332		
4. Kifizetett osztalék	333		
<b>III. Nettó készpénzbeáramlás pénzügyi aktivitásokból (I - II)</b>	334		
<b>IV. Nettó készpénzkiáramlás pénzügyi aktivitásokból (II - I)</b>	335	8.661	7.749
<b>D. (301 + 313 + 325)</b>	336	210.484	192.058
<b>E. ÖSSZESEN KÉSZPÉNZBEÁRAMLÁS (305 + 319 + 329)</b>	337	206.302	193.894
<b>F. NETTÓ KÉSZPÉNZBEÁRAMLÁS (336 - 337)</b>	338	4.182	0
<b>G. NETTÓ KÉSZPÉNZKIÁRAMLÁS (337 - 336)</b>	339	0	1.836
<b>H. KÉSZPÉNZ AZ ELSZÁMOLÁSI IDŐSZAK ELEJÉN</b>	340	3.786	5.622
<b>I. POZITÍV ÁRFOLYAMKÜLÖNBSÉG KÉSZPÉNZ-ÁTSZÁMOLÁSBÓL</b>	341		
<b>J. NEGATÍV ÁRFOLYAMKÜLÖNBSÉG KÉSZPÉNZ-ÁTSZÁMOLÁSBÓL</b>	342		
<b>K. KÉSZPÉNZ AZ ELSZÁMOLÁSI IDŐSZAK VÉGÉN (338 - 339 + 340 + 341 - 342)</b>	343	7.968	3.786

Helyiség: \_\_\_\_\_, 2013. 02. 22-én

A pénzügyi jelentés kidolgozásának felelős személye

P. H. Törvényes képviselő

A formanyomtatványt a gazdasági társaságok, szövetkezetek, egyéb jogi személyek és vállalatok pénzügyi jelentéseinek tartalmáról és formájáról szóló szabályzat (az SZK Hivatalos Közlönye, 114/06., 5/07., 119/08. és 2/10. sz.) irányozza elő.

**Jogi személy tölti ki**

08139679										101101238							
Törzszám					Tevékenységi kód					Adóazonosító szám							
750																	
1	2	3								19	20	21	22	23	24	25	26
Munkanem																	

Cégnév: Zentai Kommunális-lakásügyi Közvéllalat

Székhely: Zenta, Ilije Birčanina 2.

**JELENTÉS A TÖKÉBEN BEKÖVETEKEZETT VÁLTOZÁSOKRÓL  
a 2012. 01. 01-től a 2012 12. 31-ig terjedő időszakban**

7005003306527

-ezer dinárban-

Sorsz.	LEÍRÁS	AAF	Törzstőke (30-as csoport 309 nélkül)	AAF	Egyéb tőke (309-es számla)	AAF	Jegyzett, nem befizetett tőke (31-es csoport)	AAF	Részvénykibocsátási felár
	1		2		3		4		5
1	Az előző évben a 01.01-i állás 2011	401	321572	414		427		440	
2	Anyagilag jelentős hibák és számvevőségi politikai változások kiigazítása az előző évben – növelés	402		415		428		441	
3	Anyagilag jelentős hibák és számvevőségi politikai változások kiigazítása az előző évben – csökkentés	403		416		429		442	
4	Az előző év 01.01-jén a korrigált kezdő állapot 2011(1+2+3 sorsz.)	404	321572	417		430		443	
5	Összesen emelés az előző évben	405		418		431		444	
6	Összesen csökkentés az előző évben	406		419		432		445	
7	Az előző év 12.31-i állása 2011(4+5+6 sorsz.)	407	321572	420		433		446	
8	Anyagilag jelentős hibák és számvevőségi politikai változások kiigazítása a folyó évben – növelés	408		421		434		447	
9	Anyagilag jelentős hibák és számvevőségi politikai változások kiigazítása a folyó évben – csökkenés	409		422		435		448	
10	A folyó év 01.01-jén a korrigált kezdő állapot 2012(7+8+9 sorsz.)	410	321572	423		436		449	
11	Összesen emelés a folyó évben	411		424		437		450	
12	Összesen csökkenés a folyó évben	412		425		438		451	
13	A folyó év 12.31-i állása 2012 (10+11+12 sorsz.)	413	321572	426		439		452	



Sorsz	LEÍRÁS	AAF	Tartalékok (321, 322 számla)	AAF	Revalorizált tartalékok (330. és 331. számla)	AAF	Értékpapírok alapján nem realizált nyereségek (332. számla)	AAF	Értékpapírok alapján nem realizált veszteségek (333. számla)
1			6		7		8		9
1	Az előző évben a 01.01-i állás 2011	453	516	466		479		492	
2	Anyagilag jelentős hibák és számvevőségi politikai változások kiigazítása az előző évben – növelés	454		467		480		493	
3	Anyagilag jelentős hibák és számvevőségi politikai változások kiigazítása az előző évben – csökkenés	455		468		481		494	
4	Az előző év 01.01-jén a korrigált kezdő állapot 2011 (1+2+3 sorsz.)	456	516	469		482		495	
5	Összesen emelés az előző évben	457		470		483		496	
6	Összesen csökkentés az előző évben	458		471		484		497	
7	Az előző év 12.31-i állása 2011(4+5+6 sorsz.)	459	516	472		485		498	
8	Anyagilag jelentős hibák és számvevőségi politikai változások kiigazítása a folyó évben – növelés	460		473		486		499	
9	Anyagilag jelentős hibák és számvevőségi politikai változások kiigazítása a folyó évben – csökkenés	461		474		487		500	
10	A folyó év 01.01-jén a korrigált 2012 kezdő állapot (7+8+9 sorsz.)	462	516	475		488		501	
11	Összesen emelés a folyó évben	463		476		489		502	
12	Összesen csökkenés a folyó évben	464		477		490		503	
13	A folyó év 12.31-i állása 2012 (10+11+12 sorsz.)	465	516	478		491		504	

So rsz	LEÍRÁS	AAF	Tartalékok (321, 322 számla)	AAF	Revalorizált tartalékok (330. és 331. számla)	AAF	Értékpapírok alapján nem realizált nyereségek (332. számla)	AAF	Értékpapírok alapján nem realizált veszteségek (333. számla)
	1		10		11		12		13
1	Az előző évben a 01.01-i állás 2011	505	439	518	15926	531		544	306601
2	Anyagilag jelentős hibák és számvevőségi politikai változások kiigazítása az előző évben – növelés	506		519		532		545	
3	Anyagilag jelentős hibák és számvevőségi politikai változások kiigazítása az előző évben – csökkenés	507		520		533		546	
4	Az előző év 01.01-jén a korrigált kezdő állapot 2011 (1+2+3 sorsz.)	508	439	521	15926	534		547	306601
5	Összesen emelés az előző évben	509	2233	522		535		548	2233
6	Összesen csökkentés az előző évben	510		523		536		549	
7	Az előző év 12.31-i állása 2011(4+5+6 sorsz.)	511	2672	524	15926	537		550	308834
8	Anyagilag jelentős hibák és számvevőségi politikai változások kiigazítása a folyó évben – növelés	512		525		538		551	
9	Anyagilag jelentős hibák és számvevőségi politikai változások kiigazítása a folyó évben – csökkenés	513		526		539		552	
10	A folyó év 01.01-jén a korrigált kezdő állapot 2012(7+8+9 sorsz.)	514	2672	527	15.926	540		553	308834
11	Összesen emelés a folyó évben	515		528		541		554	
12	Összesen csökkenés a folyó évben	516		529		542		555	
13	A folyó év 12.31-i állása 2012 (10+11+12 sorsz.)	517	2.672	530	16862	543		556	307898

Sorsz.	LEÍRÁS	AAF	Tőkeérték feletti veszteség (29-es csoport)
	<b>1</b>		<b>14</b>
1	Az előző évben a 01.01-i állás 2011	557	
2	Anyagilag jelentős hibák és számviteli politikai változások kiigazítása az előző évben – növelés	558	
3	Anyagilag jelentős hibák és számviteli politikai változások kiigazítása az előző évben – csökkenés	559	
4	Az előző év 01.01-jén a korrigált kezdő állapot 2011 (1+2+3 sorsz.)	560	
5	Összesen emelés az előző évben	561	
6	Összesen csökkentés az előző évben	562	
7	Az előző év 12.31-i állása 2011(4+5+6 sorsz.)	563	
8	Anyagilag jelentős hibák és számviteli politikai változások kiigazítása a folyó évben – növelés	564	
9	Anyagilag jelentős hibák és számviteli politikai változások kiigazítása a folyó évben –2012 csökkenés	565	
10	A folyó év 01.01-jén a korrigált kezdő állapot 2012(7+8+9 sorsz.)	566	
11	Összesen emelés a folyó évben	567	
12	Összesen csökkentés a folyó évben	568	
13	A folyó év 12.31-i állása 2012 (10+11+12 sorsz.)	569	

Helyiség: \_\_\_\_\_, 2013. 02. 22-én\_

A pénzügyi jelentés kidolgozásának felelős személye

P. H. Törvényes képviselő

A formanyomtatványt a gazdasági társaságok, szövetkezetek, egyéb jogi személyek és vállalatok pénzügyi jelentéseinek tartalmáról és formájáról szóló szabályzat (az SZK Hivatalos Közlönye, 114/06., 5/07., 119/08. és 2/10. sz.) irányozza elő.

Jogi személy – vállalkozó tölti ki													
Törzsszám			Tevékenységi kód				Adóazonosító szám						
A Gazdasági Cégjegyzékek Ügynöksége tölti ki													
1	2	3	19	20	21	22	23	24	25	26			
Munkanem													

Cégnév: Zentai Kommunális-lakásügyi Közvállalat  
 Székhely: Zenta, Ilije Birčanina 2.

7005003306497

### SIKERMÉRLEG

a 2012. 01. 01-től a 2012. 12. 31-ig terjedő időszakra

- ezer dinár -

Számclacsoport, számla	POZÍCIÓ	AAF	Megjegyzés száma	Osszeg	
				Folyó év	Előző év
1	2	3	4	5	6
	<b>A. A RENDSZERES ÜZLETVITEL BEVÉTELEI ÉS KIADÁSAI</b>				
	I. ÜZLETVITELI BEVÉTELEK (202 + 203 + 204 - 205 + 206)	201		171563	170545
60 és 61	1. Eladásból származó bevételek	202		148288	144085
62	2. Teljesítmény és áru aktivizálásából származó bevételek	203		0	2425
630	3. A teljesítmények tartalékából eredő értéknövelés	204			
631	4. A teljesítmények tartalékából eredő értékcsökkenés	205			
64 és 65	5. Egyéb üzletviteli bevételek	206		23275	24035
	II. ÜZLETVITELI KIADÁSOK (208-tól 212-ig)	207		168395	156135
50	1. Az eladott áru beszerzési ára	208		2695	2347
51	2. Anyagköltségek	209		35671	34447
52	3. Keresetek, keresetpótlékok utáni kiadások és egyéb személyi jellegű költségek	210		87460	74636
54	4. Rezerválási és amortizációs költségek	211		13085	12863
53 és 55	5. Egyéb üzletviteli kiadások	212		29484	31842
	III. ÜZLETVITELI NYERESÉG (201 - 207)	213		3168	14410
	IV. ÜZLETVITELI VESZTESÉG (207 - 201)	214			
66	V. PÉNZÜGYI BEVÉTELEK	215		62	252
56	VI. PÉNZÜGYI KIADÁSOK	216		958	901
67, 68	VII. EGYÉB BEVÉTELEK	217		2621	2114
57, 58	VIII. EGYÉB KIADÁSOK	218		2929	10406

	IX. A RENDES ÜZLETVITEL ADÓZÁS ELŐTTI NYERESÉGE (213 - 214 + 215 - 216 + 217 - 218)	219		1964	5469
	X. A RENDES ÜZLETVITEL ADÓZÁS ELŐTTI VESZTESÉGE (214 - 213 - 215 + 216 - 217 + 218)	220			
69 - 59	XI. AZ ÜZLETVITEL FELFÜGGESZTETT NETTÓ NYERESÉGE	221			
59 - 69	XII. AZ ÜZLETVITEL FELFÜGGESZTETT NETTÓ VESZTESÉGE	222			

Számciacsoport, számla	POZÍCIÓ	AAF	Megjegyzés száma	Összeg	
				Folyó év	Előző év
1	2	3	4	5	6
	B. ADÓZÁS ELŐTTI NYERESÉG (219 - 220 + 221 - 222)	223		1964	5469
	C. ADÓZÁS ELŐTTI VESZTESÉG (220 - 219 + 222 - 221)	224			
	D. NYERESÉGADÓ				
721	1. Az időszak adókiadásai	225			
722	2. Az időszak halasztott adókiadásai	226		2900	3236
722	3. Az időszak halasztott adóbevételei	227			
723	E. A munkáltatónak kifizetett személyi bevételek	228			
	F. NETTÓ NYERESÉG (223 - 224 - 225 - 226 + 227 - 228)	229		0	2233
	G. NETTÓ VESZTESÉG (224 - 223 + 225 + 226 - 227 + 228)	230		936	0
	H. A KISEBBSÉGI TULAJDONOSAK MEGILLETŐ NETTÓ NYERESÉG	231			
	I. A JOGI SZEMÉLY TULAJDONOSAIT MEGILLETŐ NETTÓ NYERESÉG	232			
	I. RÉSZVÉNYENKÉNTI KERESÉT				
	1. Részvényenkénti alaptereset	233			
	2. Részvényenkénti csökkentett (híggított) kereset	234			

Helyiség: : \_\_\_\_\_, 2013.02.22-én

A pénzügyi jelentés kidolgozásának felelős személye P. H. Törvényes képviselő

A formanyomtatványt a gazdasági társaságok, szövetkezetek, egyéb jogi személyek és vállalatok pénzügyi jelentéseinek tartalmáról és formájáról szóló szabályzat (az SZK Hivatalos Közlönye, 114/06., 5/07., 119/08. és 2/10. sz.) irányozza elő.

A jogi személy – vállalkozó tölti ki														
08139679			101101238											
Tevékenységi kód						Adóazonosító szám								
A Gazdasági Cégjegyzékek Ügynöksége tölti ki														
7	5	0												
1	2	3	19	20	21	22	23	24	25	26				

<b>Munkanem</b>				
-----------------	--	--	--	--

Cégnév: Zentai Kommunális-lakásügyi Közvéllalat  
Székhely: Zenta, Ilije Birčanina 2.

7005003306480

ÁLLAPOTMÉRLEG 2012. 12. 31-én

Számcl csoport, számla	POZÍCIÓ	AAF	Megjegyzés száma	Összeg	
				Folyó év	Előző év
1	2	3	4	5	6
	<b>AKTIVA</b>				
	<b>A. ALLANDÓ VAGYON (002 + 003 + 004 + 005 + 009)</b>	001		297168	306533
00	I. JEGYZETT, NEM BEFIZETETT TŐKE	002			
012	II. GOODWILL	003			
01 012 nélkül	III. NEM ANYAGI JELLEGŰ BERUHÁZÁSOK	004		2454	1026
	IV. INGATLAN, BERENDÉZÉS, FELSZERELÉS ÉS BIOLÓGIAI ESZKÖZÖK (006 + 007 + 008)	005		294708	305501
020, 022, 023, 026, 027 (rész), 028 (rész), 029	1. Ingatlan, berendezés és felszerelés	006		287445	298113
024, 027 (rész), 028 (rész)	2. Beruházási ingatlan	007		7263	7388
021, 025, 027 (rész) és 028	3. Biológiai eszközök	008			
	V. HOSSZÓ TÁVU PÉNZUGYI ELHELYEZÉSEK (010 + 011)	009		6	6
030-tól 032-ig, 039 (rész)	1. A tőkében való részvétel	010		6	6
033-tól 038-ig, 039 (rész) minusz 037	2. Egyéb hosszú távú pénzügyi elhelyezések	011			
	<b>B. FORGÓTŐKE (013 + 014 + 015)</b>	012		78087	36161
10-től 13-ig, 15	I. TARTALÉKOK	013		6742	6067
14	II. ELADASRA SZÁNT ÁLLANDÓ ESZKÖZÖK ÉS FELFÜGGESZTETT ÜZLETVITELI ESZKÖZÖK	014			
	III. RÖVID TÁVÚ KÖVETELÉSEK, ELHELYEZÉSEK ÉS KÉSZPÉNZ (016 + 017 + 018 + 019 + 020)	015		71345	30094
20, 21 és 22, kivéve 223	1. Követelések	016		57442	25508
223	2. Többletben fizetett nyereségadó-követelések	017		13	13
23 minusz 237	3. Rövid távú pénzügyi elhelyezések	018		1	1
24	4. Készpénzzel egyenértékű eszközök és készpénz	019		7968	3786
27 és 28 kivéve 288	5. Általános áruforgalmi adó és aktív időbeli elhatárolások	020		5921	786
288	<b>C. HALASZTOTT ADÓESZKÖZÖK</b>	021			
	<b>D. ÜZLETVITELI VAGYON (001 + 012 + 021)</b>	022		375255	342694
29	<b>E. TŐKEÉRTÉK FELETTI VESZTESÉG</b>	023			
	<b>F. ÖSSZESEN AKTIVA (022 + 023)</b>	024		375255	342694
88	<b>G. MÉRLEGEN KÍVÜLI AKTIVA</b>	025		1161	33723

Ezer

dinár

Számclacsoport, számla	POZÍCIÓ	AAF	Megjegyzés száma	Összeg	
				Folyó év	Előző év
1	2	3	4	5	6
	<b>PASSZIVA</b>				
	<b>A. TÖKE</b> (102 + 103 + 104 + 105 + 106 - 107 + 108 - 109 - 110)	101		307898	308834
30	I. TÖRZSTÖKE	102		321572	321572
31	II. BEJEGYZETT, NEM BEFIZETETT TÖKE	103			
32	III. TARTALÉKESZKOZOK	104		516	516
330 és 331	IV. REVALORIZÁLT TARTALÉKESZKOZOK	105			
332	V. ÉRTÉKPAPÍR SZERINTI NEM REALIZÁLT NYERESÉG	106			
333	VI. ÉRTÉKPAPÍR SZERINTI NEM REALIZÁLT VESZTESÉG	107			
34	VII. FELOSZTATLAN NYERESÉG	108		2672	2672
35	VIII. VESZTESÉG	109		16862	15926
037 és 237	IX. FELVÁSÁROLT SAJÁT RÉSZVÉNYEK	110			
	<b>B. HOSSZÚ TÁVÚ REZERVÁLÁSOK ÉS KÖTELEZETTSÉGEK</b> (112 + 113 + 116)	111		60293	29696
40	I. HOSSZÚ TÁVÚ REZERVÁLÁSOK	112			
41	II. HOSSZÚ TÁVÚ KÖTELEZETTSÉGEK (114 + 115)	113			
414, 415	1. Hosszú lejáratú hitelek	114			
41 без 414 и 415	2. Egyéb hosszú távú kötelezettségek	115			
	III. RÖVID TÁVÚ KÖTELEZETTSÉGEK (117 + 118 + 119 + 120 + 121 + 122)	116		60293	29696
42, kivéve 427	1. Rövid távú pénzügyi kötelezettségek	117		0	7748
427	2. Az eladásra szán eszközök és a felfüggesztett üzletviteli eszközök szerinti kötelezettségek	118			
43 és 44	3. Üzletvitelből eredő kötelezettségek	119		13411	9756
45 és 46	4. Egyéb rövid távú kötelezettségek	120		37470	6746
47, 48 kivéve 481 és 49 kivéve 498	5. Általános áruforgalmi adóból és egyéb közbevételekből és passzív időbeli elhatárolásokból eredő kötelezettségek	121		9412	5446
481	6. Általános áruforgalmi adóból eredő kötelezettségek	122			
498	<b>C. HALASZTOTT ADÓKÖTELEZETTSÉGEK</b>	123		7064	4164
	<b>C. ÖSSZESEN PASSZIVA (101 + 111 + 123)</b>	124		375255	342694
89	<b>D. MÉRLEGEN KÍVÜLI PASSZIVA</b>	125		1161	33723

Kelt \_\_\_\_\_ 2013. 02. 22-én

A pénzügyi jelentés kidolgozásáért felelős személy

P. H.

Törvényes képviselő

A formanyomtatványt a gazdasági társaságok, szövetkezetek, egyéb jogi személyek és vállalatok pénzügyi jelentéseinek tartalmáról és formájáról szóló szabályzat (az SZK Hivatalos Közlönye, 114/06., 5/07., 119/08. és 2/10. sz.) irányozza elő.

## **Javaslat**

A sztrájról szóló törvény (a JSZK Hivatalos Lapja, 29/96. sz., az SZK Hivatalos Közlönye, 101/2005. sz. – más törv. és 103/2012. sz. – az SZK Alkotmánybíróságának határozata) 10. szakaszának 2. bekezdése, a helyi önkormányzatról szóló törvény (a Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 129/2007. sz.) 32. szakasza 1. bekezdésének 20. pontja, Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakasza 1. bekezdésének 33. pontja, valamint a hőenergia-termelés, - szállítás és - ellátás feltételeiről és módjáról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 16/2013. és 18/2013. sz.) 91. szakaszának 6. bekezdése alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2013. november 29-én tartott ülésén meghozta az alábbi

### **R E N D E L E T** **A MINIMÁLIS MUNKAFOLYAMATOKRÓL SZTRÁJK IDEJÉN A ZENTAI ELGAS KÖZVÁLLALATBAN**

#### 1. szakasz

A jelen rendelettel a képviselő-testület megállapítja a minimális munkafolyamatokat sztrájk idején a zentai ELGAS Közvéallalatban.

#### 2. szakasz

Sztrájk alatt a munka megszakítása értendő, amelyet a foglalkoztatottak szerveznek a munka alapján professzionális és gazdasági érdekeik céljából.

A sztrájkba vagy figyelmeztető sztrájkba lépésről a határozatot az ELGAS KV reprezentatív szakszervezetének a szerve hozza meg, amelyet a szakszervezet általános aktusa vagy a foglalkoztatottak többsége állapít meg.

A figyelmeztető sztrájk legtöbb egy óra hosszát tarthat.

A sztrájkba lépésről szóló határozatban az alábbiakat kell megállapítani: a foglalkoztatottak kérelmét, a sztrájk kezdetének idejét, a sztrájkban résztvevők gyülekezési helyét, ha a sztrájkot a foglalkoztatottak gyülekezetével szervezik és a sztrájkbizottságot, amely képviseli a foglalkoztatottak érdekeit, és a nevükben vezeti a sztrájkot.

A sztrájkbizottság és a szervek képviselői, amelyeknek bejelentették a sztrájkot kötelesek a sztrájk bejelentésének napjától és a sztrájk idején megkísérelni, hogy megállapodás alapján oldják meg a keletkezett vitát.

#### 3. szakasz

Az ELGAS foglalkoztatottjai, akik közérdekű tevékenységet látnak el, vagy olyan tevékenységet, ahol a munkamegszakítás a munka természeténél fogva veszélyeztetheti az emberek életét és egészségét, vagy nagyméretű károkat okoz, a sztrájkot csak akkor kezdenek meg, ha biztosítják a minimális munkafolyamatokat, amelyek biztosítják az emberek és a vagyon biztonságát vagy pótolhatatlan életfeltételeket és a polgárok munkáját vagy más vállalat, illetve jogi vagy természetes személy működését, amelyek gazdasági vagy más tevékenységet vagy szolgáltatást látnak el.

Közérdekű tevékenységen különösen az alábbi kommunális tevékenységeket értjük:

- a közvilágítás biztosítása,
- kéményseprői szolgáltatások,
- hőenergia-disztribúció.



#### 4. szakasz

Minimális munkafolyamatot a sztrájk ideje alatt a zentai ELGAS Közvállalatban 100%-os mértékben állapítjuk meg a teendők elvégzésében, amelyek pótolhatatlanok az élet- és munkafeltételekhez a polgárokat illetően vagy más vállalat, illetve jogi vagy természetes személyt illetően, amelyek gazdasági vagy más tevékenységet vagy szolgáltatást látnak el, illetve, amelyeknek a beszüntetése a munka természeténél fogva veszélyeztethetné emberek életét vagy egészségét, vagy nagymértékű károkat okozna vagy kérdésessé tenné az emberek, illetve a vagyon biztonságát.

Minimális munkafolyamatot a sztrájk ideje alatt a zentai ELGAS Közvállalatban 100%-os mértékben állapítjuk a szükséges teendők ellátásában a súlyos meghibásodások, illetve szabálytalanságok elhárításán, amelyek elhárításának elmaradása olyan következményekhez vezethetnek, amelyekkel veszélyeztetnék az emberek életét vagy egészségét, vagy nagymértékű károkat okoznának vagy kérdésessé tennék az emberek, illetve a vagyon biztonságát.

A jelen szakasz 1. és 2. bekezdésében leírt teendőket kivéve, a minimális munkafolyamatot a zentai ELGAS Közvállalatban a jelen rendelet 3. szakaszának 2. bekezdése szerinti kommunális tevékenység végzésekor az alábbiak szerint határozzuk meg:

1. A közvilágítást a rendes kapacitás 33%-ban biztosítják.
2. A kéményseprői szolgáltatást a rendes kapacitás 33%-ban biztosítják.
3. A hőenergia-disztribúció tevékenységhez a minimális munkafolyamatokat kizárólag a fűtési idényre állapítjuk meg, és pedig az alábbiak szerint (a Celsiusz skála szerinti hőmérséklettől függően):

- 0 és magasabb fokú külső hőmérséklet mellett a szükséges kapacitás 60%-ban 6-11 óráig és 16-20 óráig terjedő időszakban,
- 0 fok alatti külső hőmérséklet mellett, de nem alacsonyabb, mint mínusz 10 fok a szükséges kapacitás 60%-ában a fűtés nappali rezsimje folyamán.

Az ügyeletes telefonszolgálat munkáját a hőenergia disztribúciós rendszerén a meghibásodások bejelentésére napi 24 órán át kell biztosítani.

A hőenergia-disztribúcióval kapcsolatos többi munkákat a foglalkoztatottak 50%-ával kell ellátni ezeken a munkákon nyolcórás munkaidő alatt.

#### 5. szakasz

A jelen rendelet 3. szakasza szerinti tevékenységekben a sztrájkbizottság köteles a sztrájk idején együttműködni a munkáltatóval a minimális munkafolyamatok biztosítása céljából.

A foglalkoztatottak, akik a jelen rendelet 3. szakasza szerinti teendőket látják el kötelesek a sztrájk idején ellátni a munkáltató meghagyásait.

Ha az előző bekezdésben leírt foglalkoztatottak elutasítják a munkáltató meghagyásának a végrehajtását a minimális munkafolyamatok biztosítása céljából, ezzel elkövetik a munkakötelezettség megsértését, ami miatt fegyelmi intézkedés mondható ki, beleértve a munkaviszony megszüntésének intézkedését is.

#### 6. szakasz

A jelen rendelet 3. szakasza szerinti tevékenységekben a sztrájkot be kell jelenteni a munkáltatónak, az alapítónak és a hatásköri állami szervnek, illetve a helyi önkormányzat hatásköri szervének legkésőbb a sztrájk megkezdése előtt tíz nappal, a sztrájkba lépésről

szóló határozat megküldésével és a nyilatkozattal, a minimális munkafolyamatok biztosításának módjáról, összhangban a jelen rendelet már említett 3. szakaszával.

#### 7. szakasz

A munkáltató és a hatásköri állami szerv képviselői, illetve Zenta község Községi Tanácsa a jelen rendelet 2. szakaszának 5. bekezdése szerinti kötelezettség mellett kötelesek a sztrájk bejelentésétől a sztrájk megkezdésére kijelölt napig felkínálni a vita megoldására vonatkozó javaslatukat, és ezzel a javaslattal ismertetni a foglalkoztatottakat, akik bejelentették a sztrájkot, és a nyilvánosságot.

#### 8. szakasz

A jelen rendelet 3. szakasza szerinti minimális munkafolyamatok biztosításának módját a munkáltató általános aktusa rendezi, éspedig összhangban a kollektív szerződéssel, ha az időszakban, amelyre a sztrájkot bejelentették, létezik érvényes kollektív szerződés.

A foglalkoztatottakat, akik kötelesek dolgozni a sztrájk idején a jelen rendelet 5. szakasza szerinti minimális munkafolyamatok biztosítása céljából, a sztrájkbizottságtól beszerzett vélemény után, legkésőbb öt nappal a sztrájk megkezdése előtt, a vállalat igazgatója jelöli ki.

Ha legkésőbb öt nappal a sztrájk kezdete előtt nem biztosítják a 3. szakasz és a jelen szakasz 1. bekezdése szerinti feltételeket, Zenta község Községi Tanácsa a sztrájk kezdetére kijelölt napig megállapítja e feltételek kitöltésének intézkedéseit és módját.

#### 9. szakasz

A zentai ELGAS Közvállalat többi tevékenységére, amelyeket illetően a jelen rendelet 3-8. szakaszai szerint nem lett megállapítva a minimális munkafolyamat, nem állapítjuk meg a minimális munkafolyamatokat a sztrájk idejére.

#### 10. szakasz

Kötelezzük az ELGAS Közvállalat hatásköri szerveit, hogy a 2013. év végéig hozzák meg az általános aktust, amellyel megállapítják a minimális munkafolyamatok biztosításának módját, és ezen határidőig azt küldjék meg a Községi Közigazgatási Hivatal hatásköri szervének.

#### 11. szakasz

A jelen rendeletet közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

### INDOKLÁS

A hőenergia-termelés, - szállítás és - ellátás feltételeiről és módjáról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 16/2013. és 18/2013. sz.) 91. szakaszának 6. bekezdése, amelyet a Községi Képviselő-testület a folyó év októberében hozott meg, előíranyozza: „Zenta község hatásköri szerve legkésőbb 2013. november 30-áig meghozza az aktust,

amellyel szabályozza, hogy mely tevékenységek tartoznak a minimális munkafolyamathoz, amelyet a jelen rendelet 47. és 82. szakaszai említenek.”

A sztrájkról szóló törvény (a JSZK Hivatalos Lapja, 29/96. sz. és az SZK Hivatalos Közlönye, 101/2005. sz. – más törvények és 103/2012. sz. – az SZK Alkotmánybíróságának határozata) 10. szakaszának 1. bekezdése szerint a foglalkoztatottak, akik a jelen törvény 9. szakasza szerinti tevékenységet látnak el (azaz, akik közérdekű tevékenységet látnak el, vagy olyan tevékenységet, amelynek a munkabeszüntetése a munka természeténél fogva veszélyeztetheti az emberek életét és egészségét, vagy nagymértékű kárt okoznának) a sztrájkot akkor kezdenek meg, ha biztosítják a minimális munkafolyamatot, amely biztosítja az emberek és a vagyon biztonságát, vagy pótolhatatlanok a polgárok életfeltételeihez és munkájához, vagy más vállalat, illetve jogi és természetes személy munkájához, akik gazdasági vagy más tevékenységet vagy szolgáltatást látnak el. Ugyanezen szakasz 2. bekezdése szerinti és a jelen szakasz 1. bekezdése szerinti minimális munkafolyamatot közszolgálatok és közvállalatok esetében az alapító állapítja meg, más munkáltató esetében pedig - az igazgató, miközben a tevékenység természetéből, az emberek életének és egészségének a veszélyeztetettségéből és más, a polgárok, vállalatok és más alanyok szükségletei megvalósításában jelentős körülményekből kell kiindulni (évszak, idegenforgalmi idény, tanév stb.).

A helyi önkormányzatról szóló törvény (a Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 129/2007. sz.) 32. szakasza 1. bekezdésének 20. pontja, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakasza 1. bekezdésének 33. pontja szerint a Községi Képviselő-testület, összhangban a törvénnyel más, a törvénnyel és a statútummal megállapított teendőket is ellát.

A fenti rendelkezésekkel összhangban a Zentai Községi Közigazgatási Hivatal építésügyi osztálya kidolgozta a minimális munkafolyamatokról szóló rendelettervezetet sztrájk idején a zentai ELGAS Közvállalatban. Az említett rendelet tervezetét megküldtük az ELGAS KV reprezentatív szakszervezetének, hogy a reprezentatív szakszervezet megküldhesse véleményét és megjegyzéseit és javaslatait ezen dokumentummal kapcsolatban, hogy az alapító azokat tekintetbe vegye a minimális munkafolyamat megállapításakor, összhangban a sztrájkról szóló törvény 10. szakaszának 3. bekezdésével (a JSZK Hivatalos Lapja, 29/96. sz. és az SZK Hivatalos Közlönye, 101/2005. sz. – más törvények és 103/2012. sz. – az SZK Alkotmánybíróságának határozata).

A zentai ELGAS KV reprezentatív szakszervezetének a képviselője, valamint a vállalat igazgatója fel lettek kérve, hogy vegyenek részt a szakemberek 2013. 11. 14-én tartott ülésén, akik azt a feladatot kapták, hogy dolgozzák ki az általános aktusokat Zenta községben a távfűtési rendszer zavartalan működésével kapcsolatban, és hogy a véleményüket, megjegyzésüket és javaslatukat küldjék meg írásban az ülés kezdetéig, vagy szóban, magán az ülésen. Ezen az ülésen Bene László, az ELGAS KV reprezentatív szakszervezetének a képviselője előadta véleményét, miszerint a reprezentatív szakszervezet egyetért a rendelet javasolt szövegével.

Zenta község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozott aktusok meghatalmazott javaslattevője végzésével megerősítette e rendelet javaslatát, és utalta azt Zenta Község Képviselő-testülete elé megvitatás és elfogadás céljából.

Zenta Község Képviselő-testülete miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát és a Zentai Községi Képviselő-testület városrendezési, lakásügyi-kommunális és ökológiai bizottságának és a státútumügyi és normatív aktusok bizottságának a véleményét, meghozta a rendelkező rész szerinti rendeletet.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 023-27/2013-I  
Kelt: 2013. november 29-én  
Z e n t a

Širková Anikó s.k.

Zenta Község Képviselő-testület  
elnök asszonya

## **Javaslat**

A köztársasági elnök által kiadott 118/2012. (XII. 15.) Korm. rendelet (az SZK Hivatalos Közlönye, 118/2012. szám) 18. szakasza 1. bekezdésének 7. pontja, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. szám) 32. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 32. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete 2013. november 29-én tartott ülésén meghozta az alábbi

### **V É G Z É S T**

#### **a Zentai ELGAS KV 2012. évi üzletviteléről szóló éves jelentés elfogadásáról**

##### **I.**

Zenta Község Képviselő-testülete elfogadja a Zentai ELGAS KV 2012. évi üzletviteléről szóló éves jelentést.

##### **II.**

Ezt a végzést közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 023-25/2013-I  
Kelt: 2013. november 29.  
Z e n t a

Širková Anikó s.k.  
Zenta Község Képviselő-testület  
elnök asszonya

### **I n d o k l á s**

A köztársasági elnök által kiadott 118/2012. (XII. 15.) Korm. rendelet (az SZK Hivatalos Közlönye, 118/2012. szám) 18. szakasza 1. bekezdésének 7. pontja, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. szám) 32. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 23. szakasza alapján a közszolgálatot végző vállalatok, intézmények és egyéb szervezetek kötelesek legalább évente egyszer a községi képviselő-testületnek jelentést benyújtani a munkájukról. A Zentai ELGAS KV igazgatóbizottsága előzőleg elfogadta ezt a jelentést.

A Községi Tanács a 2013.11.12-én megtartott ülésén megerősítette a javasolt szövegben a végzésjavaslatot a Zentai ELGAS KV 2012. évi üzletviteléről szóló jelentés elfogadásáról, és megvitatása és meghozatala céljából a Zentai Képviselő-testület elé utalta.

# 10a

Jogi személy tölti ki														
Törzszám				Tevékenységi kód				Adóazonosító szám						
750														
1	2	3					19	20	21	22	23	24	25	26
Munkanem														

Cégnév: Elgas Közvállalat  
 Székhely: Zenta, Mikszáth Kálmán utca 37.

### STATISZTIKAI FÜGGELÉK a 2012. évre vonatkozóan

7005014448353

#### I. A JOGI SZEMÉLYRE, ILLETVE VÁLLALKOZÓRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS ADATOK

LEÍRÁS	AAF	Folyó év	Előző év
1	2	3	4
1. Az üzletviteli hónapok száma	601	12	12
2. Nagyságrendi megjelölés (1-től 3-ig)	602	1	1
3. Tulajdonjogi megjelölés (1-től 5-ig)	603	5	5
4. A tőkében részesedéssel rendelkező külföldi személyek (jogi vagy természete) száma	604		
5. A hónapok végén érvényes állapot alapján a foglalkoztatottak átlagszáma (teljes szám)	605	30	33

#### II. A NEM ANYAGI JELLEGŰ BERUHÁZÁSOKBAN ÉS INGATLANBAN, BERENDEZÉSBEN, FELSZERELÉSBEN ÉS BIOLÓGIAI ESZKÖZBEN BEKÖVETKEZETT BRUTTO VÁLTOZÁSOK

Számclacsoport, számla	LEÍRÁS	AAF	Bruttó	Értékkiegészítés	Nettó (4-5 oszlop)
1	2	3	4	5	6
01	1. Nem anyagi jellegű beruházás				
	1.1. Év elejei állás	606	27	27	0
	1.2. Növekedés (beszerzés) az év folyamán	607		XXXXXXXXXXXXX	
	1.3. Csökkenés az év folyamán	608		XXXXXXXXXXXXX	
	1.4. Revalorizáció	609		XXXXXXXXXXXXX	
	1.5. Év végi állás (606+607-608+609)	610	27	27	0
02	2. INGATLANOK, FELSZERELÉS, BERENDEZÉSEK ÉS BIOLÓGIAI ESZKÖZÖK				
	2.1. Év elejei állás	611	82.695	48.753	33.942
	2.2. Növekedés (beszerzés) az év folyamán	612	2.086	XXXXXXXXXXXXX	2.086
	2.3. Csökkenés az év folyamán	613	321	XXXXXXXXXXXXX	1.872
	2.4. Revalorizáció	614		XXXXXXXXXXXXX	
	2.5. Év végi állás (611+612-613+614)	615	84.460	50.304	34.156

Számlacsoport, számla	LEÍRÁS	AAF	Folyó év	Előző év
1	2	3	4	5
10	1. Anyagtartalékok	616	2.323	2.378
11	2. Befejezetlen termelés	617		
12	3. Késztermékek	618		
13	4. Áru	619		
14	5. Eladásra szánt állandó eszközök	620		
15	6. Adott előlegek	621	59	37
	7. ÖSSZESEN (616+617+618+619+620+621=013+014)	622	2.382	2.415

#### IV A TÖRZSTŐKE SZERKEZETE

- ezer dinárban

Számlacsoport, számla	LEÍRÁS	AAF	Folyó év	Előző év
1	2	3	4	5
300	1. Részvénytőke	623		
	ebben : külföldi tőke	624		
301	2. Korlátolt felelősségű társaságok részesedése	625		
	ebben : külföldi tőke	626		
302	3. Betéti és közkereseti társaságok tagjainak betétei	627		
	ebben : külföldi tőke	628		
303	4. Állami tőke	629	22.375	22.375
304	5. Társadalmi tőke	630		
305	6. Szövetkezeti részesedések	631		
309	7. Egyéb törzstőke	632	126	126
30	ÖSSZESEN (623+625+627+629+630+631+632=102)	633	22.501	22.501

#### V. A RÉSZVÉNYTŐKE SZERKEZETE

- ezer dinárban

Számlacsoport, számla	LEÍRÁS	AAF	Folyó év	Előző év
1	2	3	4	5
	1. Egyszerű részvények			
	1.1. Az egyszerű részvények száma	634		
deo 300	1.2. Az egyszerű részvények nominális értéke	635		
	2. Elsőbbségi részvények			
	2.1. Az elsőbbségi részvények száma	636		
deo 300	2.2. Az elsőbbségi részvények nominális értéke – összesen	637		
300	3. ÖSSZESEN – a részvények nominális értéke (635+637=623)	638		
Számlacsoport, számla	LEÍRÁS	AAF	Folyó év	Előző év
1	2	3	4	5

20	1. Eladás utáni követelések (év végi állás 639 <= 016)	639	23.149	24.0
43	2. Üzletvitelből eredő követelések (év évgi állás 640 <= 119)	640	34.357	33.18
228-ig	3. Követelések az év folyamán biztosítási társaságoktól kártérítést illetően (kezdő állapot nélküli terhelési forgalom)	641	23	
27	4. Általános áruforgalmi adó – előző adó (éves összeg az adóbejelentők szerint)	642	7.761	8.6
43	5. Üzletvitelből eredő kötelezettségek (kezdő állapot nélküli követelési forgalom)	643	104.649	107.38
450	6. Nettó keresetek és keresetpótlékok utáni kötelezettség (kezdő állapot nélküli követelési forgalom)	644	11.000	11.6
451	7. A foglalkoztatottat terhelő keresetadó és keresetpótlék utáni adó szerinti kötelezettség (kezdő állapot nélküli követelési forgalom)	645	1.493	1.58
452	8. A foglalkoztatottat terhelő keresetek és keresetpótlékok utáni járulékok (kezdő állapot nélküli követelési forgalom)	646	2.724	2.8
461, 462 i 723	9. A munkáltató osztalékfizetési, nyereségben való részvételi és személyes juttatások utáni kötelezettsége (kezdő állapot nélküli követelési forgalom)	647		
465	10. Természetes személyek iránti, szerződés alapján fennálló kötelezettségek (kezdő állapot nélküli követelési forgalom)	648		
47	11. AFA kötelezettség (az adóbejelentők szerinti éves összeg)	649	10.879	10.7
	12. Ellenőrzési összeg (639-től 649-ig)	650	196.035	200.041

#### VII. EGYÉB KÖLTSÉGEK ÉS KIADÁSOK

- ezer dinárban

Számlacsoport, számla	LEÍRÁS	AAF	Folyó év	Előző év
1	2	3	4	5
513	1. Uzemanyag- és energiaköltségek	651	76.327	73.359
520	2. Keresetek és pótlékok költsége (bruttó)	652	15.217	16.071
521	3. A munkáltatót terhelő kereset és keresetpótlék után fizetendő adók és járulékok költsége	653	2.724	2.877
522, 523, 524 és 525	4. Természetes személyeknek a szerződés alapján fizetendő térítések (bruttó) költségei	654		
526	5. Az igazgató- és felügyelő bizottsági tagoknak fizetendő térítések (bruttó) költségei	655	0	6
529	6. Egyéb személyes kiadások és térítések	656	1.098	759
53	7. Termelési szolgáltatások költsége	657	5.948	8.843
533, rész 540 és rész 525	8. Bérletek költsége	658		
rész 533, rész 540 és rész 525	9. Telekbérletek költsége	659		
536, 537	10. Kutatási és fejlesztési költségek	660		
540	11. Troskovi amortizációja	661	1.871	1.815
552	12. Biztosítási díjak költsége	662	539	657
553	13. Fizetésforgalmi költségek	663	125	128



Számlacsoport, számla	LEÍRÁS	AAF	Folyó év	Előző év
1	2	3	4	
554	14. Tagsági díjak költsége	664	105	10
555	15. Adóköltsegek	665	190	19
556	16. Járulékköltségek	666	98	98
562	17. Kamatkiadások	667	3.044	888
rész 560, rész 561 és 562	18. Kamatkiadások és a pénzügyi kiadások egy része	668	3.044	888
rész 560, rész 561 és rész 562	19. Kamatkiadások a bankoktól kapott hitelre és díjra	669	0	5
rész 579	20. Emberbaráti, művelődési, egészségügyi, oktatási, tudományos és vallási rendeltetésre, a környezetvédelemre és sportügyekre szánt kiadások	670		
	21. Ellenőrző összeg (651-től 670-ig)	671	110.330	106.630

VIII. EGYÉB BEVÉTELEK

-ezer dinárban

Számlacsoport, számla	LEÍRÁS	AAF	Folyó év	Előző év
1	2	3	4	5
60	1. Árueladásból származó bevételek	672		
640	2. Biztosítási díjakból, szubvenciókból, dotációkból, regreszből, kompenzációból és adóközterhek visszatérítéséből eredő bevételek	673		
641	3. Feltételhez kötött adományokból eredő bevételek	674		
rész 650	4. Telekbérlétekből eredő bevételek	675	0	56
651	5. Tagsági díjakból eredő bevételek	676		
rész 660, rész 661, 662	6. Kamatbevételek	677	1.351	704
rész 660, rész 661 és rész 662	7. A banki és egyéb pénzügyi szervezeteknél levő számlák és letétek utáni kamatbevételek	678		
rész 660, rész 661 és rész 669	8. Bevételek osztalékok és nyereségben való részesedés alapján	679		
	9. Ellenőrző összeg (672-től 679-ig)	680	1.351	760

LEÍRÁS	AAF	Folyó év	Előző év
1	2	3	4
1. Jövedéki adó szerinti kötelezettség (az éves adó elszámolása)	681		
2. Elszámolt vám- és egyéb behozatali közterhek (az elszámolás szerinti teljes éves összeg)	682		
3. Nagy értékű szubvenciók és más állami juttatások állóeszközök kiépítésére és Beszerzésére és nem anyagi jellegű beruházásokra	683		
4. Állami juttatások biztosítási díjakra, regrezre és a folyó üzletviteli költségek lefedésére	684		
5. Egyéb állami juttatások	685		
6. Kapott külföldi adományok és egyéb vissza nem térítendő eszközök pénzben vagy természetben külföldi jogi vagy természetes személyektől	686		
7. A vállalkozó személyes bevétele a nettó nyereségből (csak a vállalkozók töltik ki)	687		
8. Ellenőrző összeg ( 681-től 687-ig)	688		

\_Kelt. 2013. 02. 21-én.

A pénzügyi jelentés kidolgozásáért felelős személy

P. H.

Törvényes képviselő

Lőrincz László s.k.

Petrović Boško s.k.

A formanyomtatványt a gazdasági társaságok, szövetkezetek, egyéb jogi személyek és vállalatok pénzügyi jelentéseinek tartalmáról és formájáról szóló szabályzat (az SZK Hivatalos Közlönye, 114/06., 5/07., 119/08. és 2/10. sz.) irányozza elő.

Igénylés szám: 354632



ELGAS Közszolgáltató Vállalat Zenta

Broj: 76-2013

Kelt: 2013. február 20-án

24400 Senta / Zenta

ul. Miksał Kalmana br. 37 / Mikszáth Kalmán u. 37

Tel. / fax: 024/ 815-223 (centrálá / központ)

063 513-338 (dežurstvo / ügyelet)

e-mail: jpelgas@sksyu.net

PIB / Adószám: 101099930

Broj tekućeg računa / Folyószámla szám:

335-23672-46 ili 355-1010171-89

## Tájékoztató a vállalat 2012. évi üzleti eredményéről

Sor- szám	KONTÓ	Leírás	Megvalósítás		Éves terv 2012	INDEX	
			2011	2012		dinárban (5:4)	dinárban (5:6)
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>A RENDSZERES ÜZLETVITELBŐL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK</b>							
<b>I. ÜZLETVITELI BEVÉTELEK</b>							
			<b>110.065.693,33</b>	<b>113.093.276,98</b>	<b>117.631.000,00</b>	<b>1,02</b>	<b>0,96</b>
1	612	Bevételek belföldi áru- és szolgáltatás- eladásból	106.811.481,76	109.768.391,58	116.731.000,00	1,02	0,94
2	621	Saját szükségletet szolgáló termékek és szolgáltatások követeléséből származó bevételek	1.197.819,39	2.532.333,44	900.000,00	2,11	2,81
3	640	Prémiumokból, szubvenciókból, dotációkból, adományokból származó bevételek					
4	650	Bérletekből származó bevételek	56.397,18	792.551,96			
<b>II. ÜZLETI KÖLTSEGEK</b>							
			<b>112.632.045,31</b>	<b>111.882.833,74</b>	<b>118.443.538,00</b>	<b>0,99</b>	<b>0,94</b>
1	511	Dologi kiadások	6.005.185,95	6.072.830,42	5.500.000,00	1,01	1,10
2	512	Egyéb dologi kiadások	411.818,78	466.709,20	375.000,00	1,13	1,24
3	513	Üzemanyag- és energiaköltségek	73.359.215,25	76.326.691,80	82.730.000,00	1,04	0,92
		– földgáz-beszerezési költségek	72.242.492,23	75.144.633,36	82.000.000,00		
		– fűtési költségek saját szükségletre	369.777,77	446.168,74			
4	520	A keresetek költségei (BRUTTÓ)	16.070.701,00	15.217.193,00	18.130.435,00	0,94	0,83
5	521	Keresetadók és -járulékok költségei a munkáltató terhére	2.876.655,00	2.723.871,00	3.245.350,00	0,94	0,83

Sor- szám	KONTÓ	Leírás	Megvalósítás		Éves terv 2012	INDEX	
			2011	2012		dinárban (5:4)	dinárban (5:6)
1	2	3	4	5	6	7	8
6	525	Természetes személyek – bírósági szakértők költségei			25.500,00		
7	526	Az igazgatóbizottsági tagok térítményei	6.024,10		13.500,00	0,00	0,00
8	529	Egyéb személyi jellegű kiadások és térítmények	759.709,16	1.098.330,20	1.350.000,00	1,44	0,81
9	530	A teljesítési szolgáltatások költségei	5.237.437,23	3.990.956,68	1.500.000,00	0,76	2,66
10	531	Szállítási szolgáltatási költségek	279.310,22	283.043,43	260.000,00	1,01	1,08
11	532	Karbantartási szolgáltatások költségei	3.227.118,64	1.521.643,16	700.000,00	0,47	2,17
12	535	Reklám- és propagandaköltségek (hirdetések)	20.094,00	43.120,00	50.000,00	2,15	0,86
13	539	Egyéb szolgáltatások költségei	79.272,20	109.578,48	75.000,00	1,38	1,46
14	540	Amortizációs költségek	1.815.288,29	1.871.447,36	1.900.000,00	1,03	0,98
15	550	Termelésen kívüli szolgáltatások költs.	1.077.098,58	976.977,84	1.150.000,00	,91	0,85
16	551	Reprezentációs költségek	133.072,00	56.802,76	100.753,00	0,43	0,56
17	552	Biztosítási díjak költségei	656.922,23	539.448,50	700.000,00	0,82	0,77
18	553	Fizetésforgalmi költségek	127.969,80	125.124,54	130.000,00	0,98	0,96
19	554	Tagsági díjak költségei	104.822,00	104.992,00	88.000,00	1,00	1,19
20	555	Keresetadó és -járulékok költségei a munkáltató terhére	190.323,78	189.995,37	200.000,00	1,00	0,95
21	556	Járadékköltségek	98.000,00	98.000,00	100.000,00	1,00	0,98
22	559	Egyéb nem anyagi jellegű kiadások	96.007,10	66.078,00	120.000,00	0,69	0,55
	<b>III.</b>	<b>ÜZLETI NYERESÉG</b>		<b>1.210.443,24</b>			
	<b>IV.</b>	<b>ÜZLETI VESZTESÉG</b>	<b>4.566.346,98</b>		<b>812.538,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>V.</b>	<b>PÉNZÜGYI BEVÉTELEK</b>	<b>703.882,43</b>	<b>1.351.375,35</b>	<b>1.000.000,00</b>		
1	662	Kamatbevételek	703.882,43	1.351.375,35	1.000.000,00	1,92	1,35
	<b>VI.</b>	<b>PÉNZÜGYI KIADÁSOK</b>	<b>887.671,96</b>	<b>3.043.971,20</b>	<b>1.000.000,00</b>		
1	562	Kamatköltségek	887.671,96	3.043.971,20	1.000.000,00	3,43	3,04
2	563	Negatív árfolyam-különbözet					
	<b>VII.</b>	<b>EGYÉB BEVÉTELEK</b>	<b>619.893,01</b>	<b>39.894,07</b>	<b>1.000.000,00</b>		
1	670	Nem anyagi jellegű befektetések eladásából származó bevételek	88.610,00			0,00	0,00
1.1	672	Apróeltár eladásából származó bevételek					
2	673	Anyag eladásából származó bevételek	5.415,00	7.924,00			
3	674	Többlet	2.561,30	23,39		0,01	

Sor- szám	KONTÓ	Leírás	Megvalósítás		Éves terv 2012	INDEX	
			2011	2012		dinárban (5:4)	dinárban (5:6)
1	2	3	4	5	6	7	8
4	675	Leírt követelések beszedése	489.386,68				
5	677	A kötelezettségek csökkenéséből származó bevételek					
6	679	Egyéb, nem említett bevételek	33.920,03	31.946,68	1.000.000,00	0,94	0,03
<b>VIII. EGYÉB KIADÁSOK</b>			<b>662.275,56</b>	<b>611.161,47</b>	<b>140.000,00</b>		
1	570	Leiratlan szállítási érték	32.806,55				
2	572	Részvények szerinti veszteség					
3	574	Hiány	76.538,17	1.924,44		0,03	
4	576	Kiadások követelések értékiigazítása alapján		6.852,00			Err:503
5	579	Egyéb nem említett kiadások	29.496,74	98.650,77	40.000,00	3,34	2,47
6	585	Értéküket veszített követelések (60 nap feletti vásárlók)	556.240,65	503.734,26	100.000,00	0,91	5,04
<b>IX. RENDSZERES ÜZLETVITELBŐL EREDŐ ADÓZÁS ELŐTTI NYERESÉG</b>					47.462,00		0,00
<b>X. RENDSZERES ÜZLETVITELBŐL EREDŐ ADÓZÁS ELŐTTI VESZTESÉG</b>			<b>4.792.519,06</b>	<b>1.053.420,01</b>		<b>0,22</b>	<b>0,00</b>
<b>B ADÓZÁS ELŐTTI NYERESÉG</b>							
<b>V ADÓZÁS ELŐTTI VESZTESÉG</b>			<b>4.792.519,06</b>	<b>1.053.420,01</b>	47.462,00		
<b>G NYERESÉGADÓ</b>							<b>0,00</b>
1	721	Az időszak adókiadásai			4.746,00		
2	722	Az időszak halasztott adóbevételei	3.757,00	13.510,00			
3	722	Az időszak halasztott adókiadásai					
<b>Đ NETTÓ NYERESÉG</b>							
<b>E NETTÓ VESZTESÉG</b>			<b>4.788.762,06</b>	<b>1.039.910,01</b>	42.716,00		
Bevételek összesen			109.389.473,77	114.484.546,40	119.631.000,00	0,22	0,00
Kiadások összesen			114.181.992,83	115.537.966,41	119.583.538,00	1,05	0,96
						1,01	0,97

Az idei évet is veszteséggel zártuk. A nettó veszteség 1.039.910,01 dinár.13.510,00 dináros halasztott adóbevételünk van, amely a számviteli (1.871.447,00 din.),és az adóamortizáció (1.736.346,00 din.) különbségéből származik. A veszteség a 60 nap feletti kintlévőségekből (amelyek 503.734,26 dinárral nagyobbak, mint 2011 év végén), valamint a büntetőkamatokból származik.

A foglalkoztatottak átlagszáma a fizetett órák alapján  
 Átlagkereset  
 Átlagos nettó kereset  
 Átlagos havi kereset a munkáltatót terhelő járulékokkal és tagdíjakkal

	2011	2012
	32,14	29,29
	41.668,48	43.294,61
	30.093,85	31.297,24
	49.398,93	51.344,98

A tájékoztató készültéig a decemberi keresetek nem lettek kifizetve .

A megvalósítás havonkénti átlaga foglalkoztatottanként:

- gázszolgáltatás nélkül
- gázszolgáltatással

	2011	2012
	56.204,39	54.561,06
	276.943,27	312.303,37
A fölgázszolgáltatási mennyiség szabványos m3-ként	2.279.132 sm3	2.134.185sm3

A december 31-éig, illetve a zárszámadás kidolgozásáig meg nem fizetett követelések, amelyek 60 napnál régebbiek

	2.520.178,03	3.023.919,29
--	--------------	--------------

ebből:

- gáz
- egyéb vevők

	1.862.815,54	2.340.722,95
	657.362,49	683.189,34

A követelések megfizettetése igen nehézkes , sokszor per által is , a bírósági perek igen hosszadalmasak . A költségvetés használói továbbra is jelentős összeggel tartoznak.

A vállalat jelentősebb követeléseit és kötelezettségeit kontók szerint

Sor-szám	KONTÓ	Leírás	2011	2012
<b>A KÖVETELÉS</b>				
1	1502	Adott előlegek	36.902,16	58.517,05
2	2020	Vevők – gáz	22.705.198,89	22.892.488,51
3	2021	Vevők – egyéb	3.786.328,39	3.264.172,58
4	2410	Folyószámla	384.519,41	1.507.260,25
5	10	Készletek	2.378.375,22	2.323.226,28
<b>Összesen:</b>			<b>29.291.324,07</b>	<b>30.045.664,67</b>
<b>B KÖTELEZETTSÉGEK</b>				
1	4199	Hazai természetes személyek befektetései	642.067,00	642.067,00
2	43020	Belföldi felvett előlegek	733.678,04	534.677,01
3	43022	A lakosoktól átvett előleg - gázcsatlakozás	152.176,28	152.176,28
4	43023	A lakosoktól átvett előleg - gázcsatlakozás akció		
5	4330	Hazai beszállítók	32.301.794,16	33.666.859,85
6	450, 451, 452, 453	Keresetek szerinti kötelezettségek	5.099.459,00	5.791.639,00
<b>Összesen:</b>			<b>38.929.174,48</b>	<b>40.787.419,14</b>
<b>A – B</b>			<b>-9.637.850,41</b>	<b>-10.741.754,47</b>

A kötelezettségek forgóeszközökkel való lefedettsége	75,24%	73,66%
Kötelezetts. a vagyon könyv. ért.-hez viszonyítva	62,82%	64,99%
a felszerelés amortizációs kulcsa	82,64%	86,67%

A keresetek és a személyi járandóságok a vállalat gazdálkodási programjával összhangban kerültek kifizetésre, azaz a vállalat pénzügyi lehetőségeivel összhangban.

**JELENTÉS A KÖLTSÉGEKRŐL**  
**a közzéadottokról szóló törvény 22. szakasza alapján**

- Reprezentáció
- Reklám és propaganda
- Humanitárius segély
- Adományok és védnökségek

<u>TERVEZETT</u>	<u>MEGVALÓSÍTÁS</u>
100.753,00	56.802,76
50.000,00	43.120,00
6.391,00	-
53.954,00	-

A 2012-es évben a vállalat pénzügyi helyzete igen bonyolult, a fizetéseket elmulasztó veszélye állandóan fenyeget. Az év folyamán a számláink kétszer voltak zárolva a Srbijagas K.V. Részéről. A 2006- os földgáz egyenlőtlen felhasználása miatti vesztes perben (1.563.743,07 din.) júniusban, októberben pedig a ki nem fizetett kötelezettségek miatt. A vállalat rendkívül nehéz pénzügyi helyzete miatt (kötelezettségeink jóval nagyobbak, mint kintlévőségeink), valamint a március 31-én életbelépő a határidőben történő kötelezettségek teljesítéséről szóló törvény miatt is sürgősen programot kellene kidolgozni a válságból való kilábalás céljából.

A lakosság súlyos anyagi helyzete miatt 2012-ben nem volt nagy érdeklődés a földgáz háztartásokba való bevezetése iránt (8 új csatlakozás). A földgázfogyasztás 6,79% csökkent 2011-hez viszonyítva. A lakosokkal a korábbi években kötött szerződésekből eredően van kötelezettségünk, hogy kiépítsük a bekötéseket. Ezek száma jelentős, a 90-es évekből ered, és ezt a problémát a folyó üzletvitel terhére oldjuk meg, abban a sorrendben, amelyben a polgárok jelentkeznek, miszerint szeretnének fogyasztókká válni. Ebben az évben nem volt ilyen jelentkező.

A felszerelésünk meglehetősen elavult, és az elkövetkező időszakban, a pénzügyi lehetőségektől függően, arra kellene törekedni, hogy fokozatosan felújítsuk és korszerűsítsük a felszerelést. Ebben az évben semmilyen felszerelést nem vásároltunk.

Az ingatlant, a berendezéseket és a felszerelést a beszerzési áron vezetjük, amennyiben szükség mutatkozik rá, elvégezzük annak becslését. A számviteli szabványok szerint nem végeztünk semmiféle tartalékolást.

Kívánatos lenne, ha a munkálatokat, amelyeket kivitelezni tudunk, és amelyek a költségvetésből kerülnek finanszírozásra, a mi vállalatunk kapná meg. Amennyiben nem érjük el – az alapító segítségével sem –, hogy a vállalat teljesítményét maximálisan kihasználjuk (maximális takarékosággal, az összes erőforrás ésszerű felhasználásával, minőséges és olcsó újratermelési anyag vásárlásával a lerakatokban és nagybani elárusítóhelyeken), kérdésessé fog válni a vállalat fennmaradása, ami nem kívánatos sem a foglalkoztatottak, sem pedig az alapító számára. Mielőbb ki kell dolgozni a gázhálózat-bővítés öt éves fejlesztési tervét, melyre az energetikáról szóló törvény is kötelez bennünket.

**Melléklet:**

- Az 5-ös és a 6-os számlaosztály forgalma



**Készítette:**

*Lőrincz László*  
**Lőrincz László**



## Promet konta

Za konta: 511010 - 7300  
Za period: 01.01.2012 - 31.12.2012

K o n t o	POČETNO STANJE		PROMET U PERIODU		UKUPAN PROMET		S A L D O	
	Duguje	Potražuje	Duguje	Potražuje	Duguje	Potražuje	Duguje	Potražuje
511010	0.00	0.00	5,960,228.55	0.00	5,960,228.55	0.00	5,960,228.55	
511030	0.00	0.00	10,136.38	0.00	10,136.38	0.00	10,136.38	
5114	0.00	0.00	102,465.49	0.00	102,465.49	0.00	102,465.49	
<b>511</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>6,072,830.42</b>	<b>0.00</b>	<b>6,072,830.42</b>	<b>0.00</b>	<b>6,072,830.42</b>	
5121	0.00	0.00	46,722.56	0.00	46,722.56	0.00	46,722.56	
51250	0.00	0.00	189,261.77	0.00	189,261.77	0.00	189,261.77	
5127	0.00	0.00	39,722.51	0.00	39,722.51	0.00	39,722.51	
5128	0.00	0.00	191,002.36	0.00	191,002.36	0.00	191,002.36	
<b>512</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>466,709.20</b>	<b>0.00</b>	<b>466,709.20</b>	<b>0.00</b>	<b>466,709.20</b>	
5130	0.00	0.00	68,507.97	0.00	68,507.97	0.00	68,507.97	
51301	0.00	0.00	533,722.67	0.00	533,722.67	0.00	533,722.67	
51302	0.00	0.00	2,999.00	0.00	2,999.00	0.00	2,999.00	
5133	0.00	0.00	130,660.06	0.00	130,660.06	0.00	130,660.06	
5135	0.00	0.00	75,144,633.36	0.00	75,144,633.36	0.00	75,144,633.36	
51351	0.00	0.00	446,168.74	0.00	446,168.74	0.00	446,168.74	
<b>513</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>76,326,691.80</b>	<b>0.00</b>	<b>76,326,691.80</b>	<b>0.00</b>	<b>76,326,691.80</b>	
5200	0.00	0.00	6,370,315.00	0.00	6,370,315.00	0.00	6,370,315.00	

	POČETNO STANJE		PROMET U PERIODU		UKUPAN PROMET		S A L D O	
	Duguje	Potražuje	Duguje	Potražuje	Duguje	Potražuje	Duguje	Potražuje
52000		Troskovi neto naknada zarada	0.00	2,672,886.00	2,672,886.00	0.00	2,672,886.00	
	0.00	0.00		0.00				
52001		Troskovi neto zarada-topli obrok	0.00	1,272,739.00	1,272,739.00	0.00	1,272,739.00	
	0.00	0.00		0.00				
52002		Troskovi neto naknada zarada-regres	0.00	684,417.00	684,417.00	0.00	684,417.00	
	0.00	0.00		0.00				
52003		Porez iz BLD zaposlenih	0.00	1,492,965.00	1,492,965.00	0.00	1,492,965.00	
	0.00	0.00		0.00				
52004		Dopr.za soc.osig.iz BLD	0.00	2,723,871.00	2,723,871.00	0.00	2,723,871.00	
	0.00	0.00		0.00				
<b>520</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>15,217,193.00</b>	<b>0.00</b>	<b>15,217,193.00</b>	<b>0.00</b>	<b>15,217,193.00</b>	
5211		Dopr.za PIOR iz LD-na teret poslodavca	0.00	2,723,871.00	2,723,871.00	0.00	2,723,871.00	
	0.00	0.00		0.00				
<b>521</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2,723,871.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2,723,871.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2,723,871.00</b>	
529010		Otpremn.kod odlaska u penziji	0.00	536,226.00	536,226.00	0.00	536,226.00	
	0.00	0.00		0.00				
52910		Nakn.za trosk.prevoza na rad i sa rada	0.00	539,054.85	539,054.85	0.00	539,054.85	
	0.00	0.00		0.00				
529111		Troskovi prevoza na sluzbenom putovanju	0.00	2,745.00	2,745.00	0.00	2,745.00	
	0.00	0.00		0.00				
52922		Davanja paket.deci zaposl.na Novu god.i božić	0.00	20,304.35	20,304.35	0.00	20,304.35	
	0.00	0.00		0.00				
<b>529</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1,098,330.20</b>	<b>0.00</b>	<b>1,098,330.20</b>	<b>0.00</b>	<b>1,098,330.20</b>	
5301		Koperanske toskovi	0.00	3,990,956.68	3,990,956.68	0.00	3,990,956.68	
	0.00	0.00		0.00				
<b>530</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3,990,956.68</b>	<b>0.00</b>	<b>3,990,956.68</b>	<b>0.00</b>	<b>3,990,956.68</b>	
5315		Troskovi telefona, teleksa i telegrama	0.00	242,003.43	242,003.43	0.00	242,003.43	
	0.00	0.00		0.00				
53150		Troskovi pisama	0.00	41,040.00	41,040.00	0.00	41,040.00	
	0.00	0.00		0.00				
<b>531</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>283,043.43</b>	<b>0.00</b>	<b>283,043.43</b>	<b>0.00</b>	<b>283,043.43</b>	
5320		Usluge održavanja sredstava rada	0.00	1,507,143.16	1,507,143.16	0.00	1,507,143.16	
	0.00	0.00		0.00				
53201		Troskovi bazdarenja gasomera	0.00	14,500.00	14,500.00	0.00	14,500.00	
	0.00	0.00		0.00				

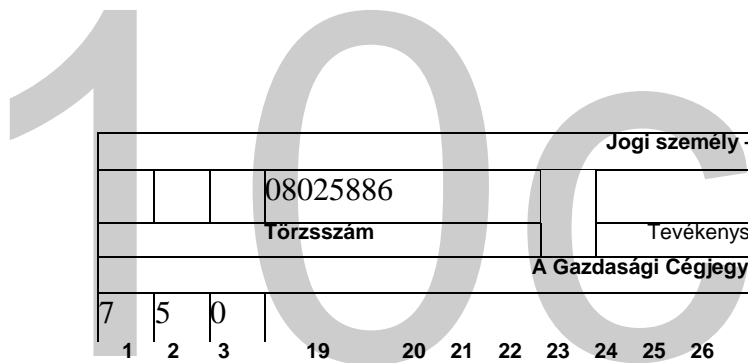
	POČETNO STANJE		PROMET U PERIODU		UKUPAN PROMET		S A L D O	
	Duguje	Potražuje	Duguje	Potražuje	Duguje	Potražuje	Duguje	Potražuje
<u>532</u> <u>Troškovi usluga održavanja</u>	0.00	0.00	1,521,643.16	0.00	1,521,643.16	0.00	1,521,643.16	
5350 Trošk. oglasa u novinama, časopisima i sl.	0.00	0.00	8,400.00	0.00	8,400.00	0.00	8,400.00	
5359 Ostali troškovi za reklamu i propagandu	0.00	0.00	34,720.00	0.00	34,720.00	0.00	34,720.00	
<u>535</u> <u>Troškovi reklame i propagande</u>	0.00	0.00	43,120.00	0.00	43,120.00	0.00	43,120.00	
5392 Komunalne usluge	0.00	0.00	104,078.48	0.00	104,078.48	0.00	104,078.48	
5393 Troškovi tekuće zaštite na radu	0.00	0.00	3,750.00	0.00	3,750.00	0.00	3,750.00	
5399 Troškovi ostalih proizvodnih usluga-kopiranje	0.00	0.00	1,750.00	0.00	1,750.00	0.00	1,750.00	
<u>539</u> <u>Troškovi ostalih usluga</u>	0.00	0.00	109,578.48	0.00	109,578.48	0.00	109,578.48	
5400 Amortizacija	0.00	0.00	1,871,447.36	0.00	1,871,447.36	0.00	1,871,447.36	
<u>540</u> <u>Troškovi amortizacije</u>	0.00	0.00	1,871,447.36	0.00	1,871,447.36	0.00	1,871,447.36	
5501 Troškovi advokatskih usluga	0.00	0.00	81,550.00	0.00	81,550.00	0.00	81,550.00	
5503 Trošk. za spec.zdrav.zast.radnika-lekarski	0.00	0.00	53,500.00	0.00	53,500.00	0.00	53,500.00	
55061 Trošk.dnev.i sluz.list.,casop.,bros.,knj.	0.00	0.00	124,742.21	0.00	124,742.21	0.00	124,742.21	
5507 Fin.,teh.i dr.posl.usl.-Trošk.kompj.prog.	0.00	0.00	214,840.00	0.00	214,840.00	0.00	214,840.00	
5508 Usluge čišćenja prostorija	0.00	0.00	114,262.79	0.00	114,262.79	0.00	114,262.79	
55090 Ost.usl.-punj.i praznj.vatrogas.aparat	0.00	0.00	13,740.00	0.00	13,740.00	0.00	13,740.00	
55091 Ostale usluge	0.00	0.00	749.84	0.00	749.84	0.00	749.84	
550912 Ostale usluge- troškovi licence	0.00	0.00	204,000.00	0.00	204,000.00	0.00	204,000.00	
55093 Neproizv.usl.-izrada ključa, venac i sl.	0.00	0.00	3,750.00	0.00	3,750.00	0.00	3,750.00	
55094 Trošk.registr.motor.vozila - drumarina	0.00	0.00	17,385.00	0.00	17,385.00	0.00	17,385.00	

	POČETNO STANJE		PROMET U PERIODU		UKUPAN PROMET		S A L D O	
	Duguje	Potražuje	Duguje	Potražuje	Duguje	Potražuje	Duguje	Potražuje
55095	0.00	0.00	23,650.00	0.00	23,650.00	0.00	23,650.00	
55096	0.00	0.00	4,815.00	0.00	4,815.00	0.00	4,815.00	
55097	0.00	0.00	34,593.00	0.00	34,593.00	0.00	34,593.00	
55098	0.00	0.00	85,400.00	0.00	85,400.00	0.00	85,400.00	
<u>550</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>976,977.84</u>	<u>0.00</u>	<u>976,977.84</u>	<u>0.00</u>	<u>976,977.84</u>	
5510	0.00	0.00	56,802.76	0.00	56,802.76	0.00	56,802.76	
<u>551</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>56,802.76</u>	<u>0.00</u>	<u>56,802.76</u>	<u>0.00</u>	<u>56,802.76</u>	
5520	0.00	0.00	494,463.50	0.00	494,463.50	0.00	494,463.50	
5527	0.00	0.00	44,985.00	0.00	44,985.00	0.00	44,985.00	
<u>552</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>539,448.50</u>	<u>0.00</u>	<u>539,448.50</u>	<u>0.00</u>	<u>539,448.50</u>	
5530	0.00	0.00	122,624.54	0.00	122,624.54	0.00	122,624.54	
5532	0.00	0.00	2,500.00	0.00	2,500.00	0.00	2,500.00	
<u>553</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>125,124.54</u>	<u>0.00</u>	<u>125,124.54</u>	<u>0.00</u>	<u>125,124.54</u>	
55400	0.00	0.00	28,908.00	0.00	28,908.00	0.00	28,908.00	
55401	0.00	0.00	30,433.00	0.00	30,433.00	0.00	30,433.00	
55402	0.00	0.00	45,651.00	0.00	45,651.00	0.00	45,651.00	
<u>554</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>104,992.00</u>	<u>0.00</u>	<u>104,992.00</u>	<u>0.00</u>	<u>104,992.00</u>	
55501	0.00	0.00	99,387.42	0.00	99,387.42	0.00	99,387.42	
55502	0.00	0.00	638.28	0.00	638.28	0.00	638.28	
5554	0.00	0.00	71,193.67	0.00	71,193.67	0.00	71,193.67	

	POČETNO STANJE		PROMET U PERIODU		UKUPAN PROMET		S A L D O	
	Duguje	Potražuje	Duguje	Potražuje	Duguje	Potražuje	Duguje	Potražuje
55541	0.00	0.00	11,730.00	0.00	11,730.00	0.00	11,730.00	
55560	0.00	0.00	1,206.00	0.00	1,206.00	0.00	1,206.00	
55564	0.00	0.00	5,840.00	0.00	5,840.00	0.00	5,840.00	
<u>555</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>189,995.37</u>	<u>0.00</u>	<u>189,995.37</u>	<u>0.00</u>	<u>189,995.37</u>	
55699	0.00	0.00	98,000.00	0.00	98,000.00	0.00	98,000.00	
<u>556</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>98,000.00</u>	<u>0.00</u>	<u>98,000.00</u>	<u>0.00</u>	<u>98,000.00</u>	
5591	0.00	0.00	61,078.00	0.00	61,078.00	0.00	61,078.00	
5592	0.00	0.00	5,000.00	0.00	5,000.00	0.00	5,000.00	
<u>559</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>66,078.00</u>	<u>0.00</u>	<u>66,078.00</u>	<u>0.00</u>	<u>66,078.00</u>	
56260	0.00	0.00	3,042,419.20	0.00	3,042,419.20	0.00	3,042,419.20	
5627	0.00	0.00	1,552.00	0.00	1,552.00	0.00	1,552.00	
<u>562</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>3,043,971.20</u>	<u>0.00</u>	<u>3,043,971.20</u>	<u>0.00</u>	<u>3,043,971.20</u>	
5742	0.00	0.00	1,924.44	0.00	1,924.44	0.00	1,924.44	
<u>574</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>1,924.44</u>	<u>0.00</u>	<u>1,924.44</u>	<u>0.00</u>	<u>1,924.44</u>	
5790	0.00	0.00	104,019.72	0.00	104,019.72	0.00	104,019.72	
57992	0.00	0.00	1,483.05	0.00	1,483.05	0.00	1,483.05	
<u>579</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>105,502.77</u>	<u>0.00</u>	<u>105,502.77</u>	<u>0.00</u>	<u>105,502.77</u>	
5850	0.00	0.00	503,734.26	0.00	503,734.26	0.00	503,734.26	
<u>585</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>503,734.26</u>	<u>0.00</u>	<u>503,734.26</u>	<u>0.00</u>	<u>503,734.26</u>	
5990	0.00	0.00	0.00	115,537,966.41	0.00	115,537,966.41	115,537,966.41	

	POČETNO STANJE		PROMET U PERIODU		UKUPAN PROMET		S A L D O	
	Duguje	Potražuje	Duguje	Potražuje	Duguje	Potražuje	Duguje	Potražuje
599	Prenos rashoda		0.00	0.00	0.00	0.00	115,537,966.41	115,537,966.41
5	Klasa		0.00	0.00	115,537,966.41	115,537,966.41	115,537,966.41	115,537,966.41
6122	Prihodi od realizovanih i završenih usl.		0.00	0.00	0.00	0.00	16,896,619.09	16,896,619.09
61222	Prih.od real.i zavrsl.usl.-distribuc.gasa		0.00	0.00	0.00	0.00	90,591,268.15	90,591,268.15
61223	Prih.od real.i zavrsl.usl.-dimnj.usluge		0.00	0.00	0.00	0.00	1,720,308.50	1,720,308.50
61225	Prihodi od prodaje usluga-pravo na priključak		0.00	0.00	0.00	0.00	560,195.84	560,195.84
612	Prih.od prod.proizv.i usl.na domaćem tržištu		0.00	0.00	0.00	0.00	109,768,391.58	109,768,391.58
62181	Prih.po osn.upotr.zam.gas.na grej.sopst.prost.		0.00	0.00	0.00	0.00	446,168.74	446,168.74
6219	Prihodi po osnovu nakn.za pravo prikljucka gradjana-interni		0.00	0.00	0.00	0.00	2,086,164.70	2,086,164.70
621	Prih.od aktiv.ili potroš.proizv.i usl.za sopstv.potrebe		0.00	0.00	0.00	0.00	2,532,333.44	2,532,333.44
65043	Prihodi od zakupn. objekta		0.00	0.00	0.00	0.00	698,927.43	698,927.43
650431	Prihodi od zakupnine-režijski troškovi		0.00	0.00	0.00	0.00	93,624.53	93,624.53
650	Prihodi od zakupnina		0.00	0.00	0.00	0.00	792,551.96	792,551.96
6626	Prihodi od kamata - zatezna kamata		0.00	0.00	0.00	0.00	1,351,375.35	1,351,375.35
662	Prihodi od kamata		0.00	0.00	0.00	0.00	1,351,375.35	1,351,375.35
6732	Dobic.od prod. materijala i inventara		0.00	0.00	0.00	0.00	7,924.00	7,924.00
673	Dobici od prodaje materijala		0.00	0.00	0.00	0.00	7,924.00	7,924.00
6742	Viskovi sirovina i materijala		0.00	0.00	0.00	0.00	23.39	23.39
674	Viškovi		0.00	0.00	0.00	0.00	23.39	23.39
6794	Naplacene stete - ZOIL		0.00	0.00	0.00	0.00	23,450.00	23,450.00

	POČETNO STANJE		PROMET U PERIODU		UKUPAN PROMET		S A L D O	
	Duguje	Potražuje	Duguje	Potražuje	Duguje	Potražuje	Duguje	Potražuje
67991		Zaokruženje						
	0.00	0.00	0.00	4.68	0.00	4.68		4.68
67992		Naplatena taksa i sudski troškovi						
	0.00	0.00	0.00	8,492.00	0.00	8,492.00		8,492.00
679		<i>Ostali nepomenuti prihodi</i>						
	0.00	0.00	0.00	31,946.68	0.00	31,946.68		31,946.68
6990		Prenos prihoda	114,484,546.40		114,484,546.40		114,484,546.40	
	0.00	0.00		0.00		0.00		
699		<i>Sintetika</i>						
	0.00	0.00	114,484,546.40	0.00	114,484,546.40	0.00	114,484,546.40	
<b>6</b>	<b>Klasa</b>							
	0.00	0.00	114,484,546.40	114,484,546.40	114,484,546.40	114,484,546.40	0.00	
7000		Racun otvaranja glavne knjige						
	128,455,013.48	128,455,013.48	0.00	0.00	128,455,013.48	128,455,013.48		
700		<i>Sintetika</i>						
	128,455,013.48	128,455,013.48	0.00	0.00	128,455,013.48	128,455,013.48	0.00	
7100		Racun rashoda i prihoda						
	0.00	0.00	115,537,966.41	115,537,966.41	115,537,966.41	115,537,966.41		
710		<i>Sintetika</i>						
	0.00	0.00	115,537,966.41	115,537,966.41	115,537,966.41	115,537,966.41	0.00	
7120		Prenos ukupnog rezultata						
	0.00	0.00	1,053,420.01	1,053,420.01	1,053,420.01	1,053,420.01		
712		<i>Sintetika</i>						
	0.00	0.00	1,053,420.01	1,053,420.01	1,053,420.01	1,053,420.01	0.00	
7200		Racun dobitka ili gubitka						
	0.00	0.00	1,053,420.01	1,053,420.01	1,053,420.01	1,053,420.01		
720		<i>Sintetika</i>						
	0.00	0.00	1,053,420.01	1,053,420.01	1,053,420.01	1,053,420.01	0.00	
7220		Odloženi poreski rashodi i prihodi perioda						
	0.00	0.00	13,510.00	13,510.00	13,510.00	13,510.00		
722		<i>Sintetika</i>						
	0.00	0.00	13,510.00	13,510.00	13,510.00	13,510.00	0.00	
7240		Prenos dobitaka ili gubitaka						
	0.00	0.00	1,039,910.01	1,039,910.01	1,039,910.01	1,039,910.01		
724		<i>Sintetika</i>						
	0.00	0.00	1,039,910.01	1,039,910.01	1,039,910.01	1,039,910.01	0.00	
<b>7</b>	<b>Otvaranja glavne knjige</b>							
	128,455,013.48	128,455,013.48	118,698,226.44	118,698,226.44	247,153,239.92	247,153,239.92	0.00	
<b>SVE UKUPNO:</b>								
	128,455,013.48	128,455,013.48	348,720,739.25	348,720,739.25	477,175,752.73	477,175,752.73	0.00	



Jogi személy – vállalkozó tölti ki												
08025886						101099930						
Törzsszám			Tevékenységi kód			Adóazonosító szám						
A Gazdasági Cégjegyzékek Ügynöksége tölti ki												
7	5	0	19	20	21	22	23	24	25	26		
1	2	3										

Cégnév: Elgas Közvállalat  
 Székhely: Zenta, Mikszáth Kalmán utca 37.

7005014448346

**SIKERMÉRLEG**

a 2012. 01. 01-től a 2012. 12. 31-ig terjedő időszakra

- ezer dinár -

Számclacsoport, számla	POZÍCIÓ	AAF	Megjegyzés száma	Összeg	
				Folyó év	Előző év
1	2	3	4	5	6
	<b>A. A RENDSZERES ÜZLETVITEL BEVÉTELEI ÉS KIADÁSAI</b>				
	<b>I. ÜZLETVITELI BEVÉTELEK (202 + 203 + 204 - 205 + 206)</b>	201		113.094	108.065
60 és 61	1. Eladásból származó bevételek	202		109.769	106.811
62	2. Teljesítmény és áru aktivizálásából származó bevételek	203		2.532	1.198
630	3. A teljesítmények tartalékából eredő értéknövelés	204			
631	4. A teljesítmények tartalékából eredő értékcsökkenés	205			
64 és 65	5. Egyéb üzletviteli bevételek	206		793	56
	<b>II. ÜZLETVITELI KIADÁSOK (208-tól 212-ig)</b>	207		111.883	112.632
50	1. Az eladott áru beszerzési ára	208			
51	2. Anyagköltségek	209		82.867	79.776
52	3. Keresetek, keresetpótlékok utáni kiadások és egyéb személyi jellegű költségek	210		19.039	19.713
54	4. Rezerválási és amortizációs költségek	211		1.871	1.815
53 és 55	5. Egyéb üzletviteli kiadások	212		8.106	11.328
	<b>III. ÜZLETVITELI NYERESÉG (201 - 207)</b>	213		1.211	0
	<b>IV. ÜZLETVITELI VESZTESEG (207 - 201)</b>	214		0	4.567
66	<b>V. PÉNZÜGYI BEVÉTELEK</b>	215		1.351	704
56	<b>VI. PÉNZÜGYI KIADÁSOK</b>	216		3.044	888
67, 68	<b>VII. EGYÉB BEVÉTELEK</b>	217		40	620
57, 58	<b>VIII. EGYÉB KIADÁSOK</b>	218		611	662
	<b>IX. A RENDES ÜZLETVITEL ADÓZÁS ELŐTTI NYERESÉGE (213 - 214 + 215 - 216 + 217 - 218)</b>	219			
	<b>X. A RENDES ÜZLETVITEL ADÓZÁS ELŐTTI VESZTESEGE (214 - 213 - 215 + 216 - 217 + 218)</b>	220		1.053	4.793
69 - 59	<b>XI. AZ ÜZLETVITEL FELFÜGGESZTETT NETTÓ NYERESÉGE</b>	221			
59 - 69	<b>XII. AZ ÜZLETVITEL FELFÜGGESZTETT NETTÓ VESZTESEGE</b>	222			



Számcl csoport, számla	POZÍCIO	AAF	Megjegyzés száma	Összeg	
				Folyó év	Előző év
1	2	3	4	5	6
	<b>B. ADÓZÁS ELŐTTI NYERESÉG (219 - 220 + 221 - 222)</b>	223			
	<b>C. ADÓZÁS ELŐTTI VESZTESÉG (220 - 219 + 222 - 221)</b>	224		1.053	4.793
	<b>D. NYERESÉGADÓ</b>				
721	1. Az időszak adókiadásai	225			
722	2. Az időszak halasztott adókiadásai	226			
722	3. Az időszak halasztott adóbevételei	227		14	4
723	<b>E. A munkáltatónak kifizetett személyi bevételek</b>	228			
	<b>F. NETTÓ NYERESÉG (223 - 224 - 225 - 226 + 227 - 228)</b>	229			
	<b>G. NETTÓ VESZTESÉG (224 - 223 + 225 + 226 - 227 + 228)</b>	230		1.039	4.789
	<b>H. A KISEBBSÉGI TULAJDONOSOK MEGILLETŐ NETTÓ NYERESÉG</b>	231			
	<b>I. A JOGI SZEMÉLY TULAJDONOSAIT MEGILLETŐ NETTÓ NYERESÉG</b>	232			
	<b>I. RÉSZVÉNYENKÉNTI KERESET</b>				
	1. Részvényenkénti alapkereset	233			
	2. Részvényenkénti csökkentett (híggított) kereset	234			

Kelt \_\_\_\_\_ 2013. 02. 21-én.

A pénzügyi jelentés kidolgozásáért felelős személy

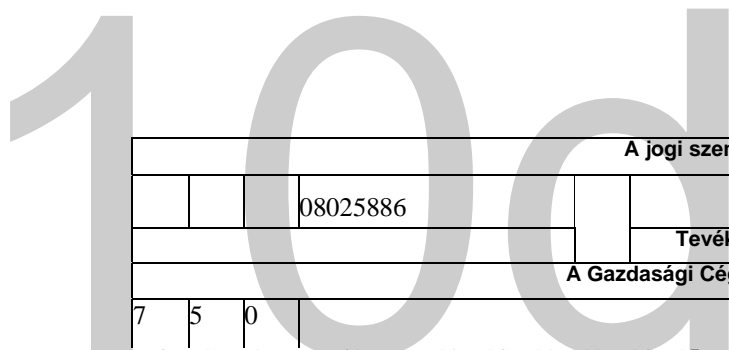
P. H.

Törvényes képviselő

Lőrincz László s.k.

Petrović Boško s.k.

A formanyomtatványt a gazdasági társaságok, szövetkezetek, egyéb jogi személyek és vállalatok pénzügyi jelentéseinek tartalmáról és formájáról szóló szabályzat (az SZK Hivatalos Közlönye, 114/06., 5/07., 119/08. és 2/10. sz.) irányozza elő.



A jogi személy – vállalkozó tölti ki											
08025886						101099930					
Tevékenységi kód						Adóazonosító szám					
A Gazdasági Cégjegyzékek Ugynöksége tölti ki											
7	5	0									
1	2	3	19	20	21	22	23	24	25	26	

Cégnév: Elgas Közvállalat  
 Székhely: Zenta, Mikszáth Kálmán utca 37.

7005014448339

ÁLLAPOTMÉRLEG 2012. 12. 31-én

Számclacsoport, számla	POZÍCIÓ	AAF	Megjegyzés száma	- ezer dinárban - Összeg	
				Folyó év	Előző év
1	2	3	4	5	6
	<b>AKTÍVA</b>				
	<b>A. ÁLLANDÓ VAGYON</b> (002 + 003 + 004 + 005 + 009)	001		34.380	34.174
00	I. JEGYZETT, NEM BEFIZETETT TŐKE	002			
012	II. GOODWILL	003			
01 012 nélkül	III. NEM ANYAGI JELLEGŰ BERUHÁZÁSOK	004			
	IV. INGATLAN, BERENDÉZÉS, FELSZERELÉS ÉS BIOLÓGIAI ESZKÖZÖK (006 + 007 + 008)	005		34.156	33.942
020, 022, 023, 026, 027 (rész), 028 (rész), 029	1. Ingatlan, berendezés és felszerelés	006		34.156	33.942
024, 027 (rész), 028 (rész)	2. Beruházási ingatlan	007			
021, 025, 027 (rész) és 028	3. Biológiai eszközök	008			
	V. HOSSZÓ TÁVÚ PÉNZÜGYI ELHELYEZÉSEK (010 + 011)	009		224	232
030-tól 032-ig, 039 (rész)	1. A tőkében való részvétel	010		9	9
033-tól 038-ig, 039 (rész) minusz 037	2. Egyéb hosszú távú pénzügyi elhelyezések	011		215	223
	<b>B. FORGÓTŐKE</b> (013 + 014 + 015)	012		28.337	27.767
10-től 13-ig, 15	I. TARTALÉKOK	013		2.382	2.415
14	II. ELADÁSRA SZÁNT ÁLLANDÓ ESZKÖZÖK ÉS FELFÜGGESZTETT ÜZLETVITELI ESZKÖZÖK	014			
	III. RÖVID TÁVÚ KÖVETELÉSEK, ELHELYEZÉSEK ÉS KÉSZPÉNZ (016 + 017 + 018 + 019 + 020)	015		25.955	25.352
20, 21 és 22, kivéve 223	1. Követelések	016		23.158	24.019
223	2. Többletben fizetett nyereségadó-követelések	017			
23 minusz 237	3. Rövid távú pénzügyi elhelyezések	018			
24	4. Készpénzzel egyenértékű eszközök és készpénz	019		1.508	385
27 és 28 kivéve 288	5. Általános áruforgalmi adó és aktív időbeli elhatárolások	020		1.289	948
288	<b>C. HALASZTOTT ADOESZKÖZÖK</b>	021		38	24
	<b>D. ÜZLETVITELI VAGYON</b> (001 + 012 + 021)	022		62.755	61.965
29	<b>E. TŐKEÉRTEK FELETTI VESZTESEG</b>	023			
	<b>F. ÖSSZESEN AKTÍVA</b> (022 + 023)	024		62.755	61.965
88	<b>G. MÉRLEGEN KIVÜLI AKTÍVA</b>	025			

Kelt \_\_\_\_\_ 2013. 02. 21-én

- ezer dinár-

Számclacsoport, számla	POZÍCIO	AAF	Megjegyzés száma	Összeg	
				Folyó év	Előző év
1	2	3	4	5	6
	<b>PASSZIVA</b>				
	<b>A. TŐKE</b> (102 + 103 + 104 + 105 + 106 - 107 + 108 - 109 - 110)	101		20.412	21.452
30	I. TORZSTŐKE	102		22.501	22.501
31	II. BEJEGYZETT, NEM BEFIZETETT TŐKE	103			
32	III. TARTALÉKESZKÖZÖK	104		13.326	13.326
330 és 331	IV. REVALORIZÁLT TARTALÉKESZKÖZÖK	105			
332	V. ÉRTÉKPAPÍR SZERINTI NEM REALIZÁLT NYERESÉG	106			
333	VI. ÉRTÉKPAPÍR SZERINTI NEM REALIZÁLT VESZTESÉG	107			
34	VII. FELOSZTATLAN NYERESÉG	108			
35	VIII. VESZTESÉG	109		15.415	14.375
037 és 237	IX. FELVÁSÁROLT SAJÁT RÉSZVÉNYEK	110			
	<b>B. HOSSZÚ TÁVU REZERVÁLÁSOK ÉS KÖTELEZETTSÉGEK</b> (112 + 113 + 116)	111		42.343	40.513
40	I. HOSSZÚ TÁVU REZERVÁLÁSOK	112			
41	II. HOSSZÚ TÁVU KÖTELEZETTSÉGEK (114 + 115)	113		642	642
414, 415	1. Hosszú lejáratú hitelek	114			
41 bez 414 и 415	2. Egyéb hosszú távú kötelezettségek	115		642	642
	III. ROVID TÁVU KÖTELEZETTSÉGEK (117 + 118 + 119 + 120 + 121 + 122)	116		41.701	39.871
42, kivéve 427	1. Rövid távú pénzügyi kötelezettségek	117			
427	2. Az eladásra szán eszközök és a felfüggesztett üzletviteli eszközök szerinti kötelezettségek	118			
43 és 44	3. Üzletvitelből eredő kötelezettségek	119		34.357	33.188
45 és 46	4. Egyéb rövid távú kötelezettségek	120		5.792	5.128
47, 48 kivéve 481 és 49 kivéve 498	5. Általános áruforgalmi adóból és egyéb közbevételekből és passzív időbeli elhatárolásokból eredő kötelezettségek	121		1.552	1.555
481	6. Általános áruforgalmi adóból eredő kötelezettségek	122			
498	<b>C. HALASZTOTT ADÓKÖTELEZETTSÉGEK</b>	123			
	<b>C. ÖSSZESEN PASSZÍVA</b> (101 + 111 + 123)	124		62.755	61.965
89	<b>D. MÉRLEGEN KÍVULI PASSZIVA</b>	125			

A pénzügyi jelentés kidolgozásáért felelős személy

P. H.

Törvényes képviselő

Lőrincz László s.k.

Petrović Boško s.k.

A formanyomtatványt a gazdasági társaságok, szövetkezetek, egyéb jogi személyek és vállalatok pénzügyi jelentéseinek tartalmáról és formájáról szóló szabályzat (az SZK Hivatalos Közlönye, 114/06., 5/07., 119/08. és 2/10. sz.) irányozza elő.

## **JAVASLAT**

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. sz.) 32. szakasza 1. bekezdésének 5. pontja, a páciensek jogairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 45/2013. sz.) 42. szakasza és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakasza 1. bekezdésének 7. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2013. november 29-én tartott ülésén meghozta az alábbi

### **H A T Á R O Z A T O T** **ZENTA KÖZSÉG EGÉSZSÉGÜGYI TANÁCSÁNAK A KINEVEZÉSÉRŐL**

1. A képviselő-testület kinevezi Zenta község egészségügyi tanácsát 4 (négy) éves megbízási időre, az alábbi összetételben

- |  |             |
|--|-------------|
| - Kóródi Mihályt, a helyi önkormányzat képviselőjét                          | - elnöknek, |
| - Dr. Báló Hajnalkát, az egészségügyi intézmény képviselőjét                 | - tagnak,   |
| - Mikus Norbertet, az egészségügyi intézmény képviselőjét                    | - tagnak,   |
| - Sándor Teréziát, a polgárok egyesülete képviselőjét a páciensek soraiból   | - tagnak,   |
| - Komluški Branislavot, a Köztársasági Egészségbiztosítási Alap képviselőjét | - tagnak.   |

2. A jelen határozat 1. bekezdése szerinti tanács feladata, hogy:

1) megvitassa a fellebbezéseket a páciensek egyes jogainak a megsértésére, a megküldött és begyűjtött bizonyítékok és megállapított tények alapján,

2) a megállapított tényekről tájékoztassa a fellebbezés benyújtóját és az egészségügyi intézmény igazgatóját, illetve a magánpraxis alapítóját, amelyre a fellebbezés vonatkozik és megadja a megfelelő javaslatot,

3) megvitassa a páciensek tanácsadójának a jelentéseit, figyelemmel kísérvé a helyi önkormányzati egység területén a páciensek jogainak érvényesítését, és intézkedéseket javasoljon a páciensek jogainak védelmére és promoveálására,

4) éves jelentést nyújtson be a munkájáról és a páciensek jogvédelmében foganatosított intézkedésekről a helyi önkormányzati egység hatásköri szervének, valamint az egészségügyi teendőkben hatáskörrel rendelkező minisztériumnak, az Autonóm Tartomány területén pedig az egészségügyi teendőkben hatáskörrel rendelkező igazgatási szervnek,

5) a jelen határozat 4) pontjának 2. bekezdése szerinti jelentést tájékoztatás és a szükséges együttműködés megvalósítása céljából megküldje a polgárok jogvédőjének.

3. Az egészségügyi tanács tagjai kötelesek munkájukban a személyiségi adatok védelmét rendező jogszabályok szerint eljárni.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 5-2/2013-I  
Kelt: 2013. november 29-én  
Z e n t a

Širková Anikó s.k.  
Zenta Község Képviselő-testület  
elnök asszonya

### **I n d o k l á s**

Az új, a páciensek jogairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 45/2013. sz.) értelmében, mostantól a páciensek jogvédelmét a helyi önkormányzati egység biztosítja, a személy megjelölésével, aki ellátja a páciensek tanácsadói teendőit és az egészségügyi tanács

megalakításával. A biztosított személy jogvédelmét az egészségügyi biztosítás szervezete is biztosítja, amelynél a személy egészségügyileg biztosított, és az egészségügyi biztosításból eredő jogok védelmének módját és eljárását általános aktusával közelebbről az egészségbiztosítási szervezet rendezi.

Ily módon a törvényalkotó a páciensek jogvédelmét átruházta a páciensek tanácsadójára, az egészségügyi tanácsra és az egészségbiztosítási szervezetre, amely a Köztársasági Egészségbiztosítási Alap igazgatóbizottságának a határozata alapján, meghozza az általános aktust a biztosított személyek, mint páciensek jogvédelméről.

Az új, a páciensek jogairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 45/2013. sz.) első alkalommal, a páciensek jogvédelmével kapcsolatos bizonyos teendőkbe bekapcsolja az egészségügyi tanácsot, amely a helyi önkormányzati egységben alakult meg, amelyet a helyi önkormányzat képviselőin kívül a páciensek soraiból a polgári egyesületek, a helyi önkormányzati egység területéről az egészségügyi intézmények, valamint a Köztársasági Egészségbiztosítási Alap hatásköri fiókintézetének képviselői is alkotnak.

Az egészségügyi tanács a páciensek jogvédelme területén az alábbi feladatokat látja el:

1) megvitatja a fellebbezéseket a páciensek egyes jogainak a megsértésére, a megküldött és begyűjtött bizonyítékok és megállapított tények alapján,

2) a megállapított tényekről tájékoztatja a fellebbezés benyújtóját és az egészségügyi intézmény igazgatóját, illetve a magánpraxis alapítóját, amelyre a fellebbezés vonatkozik és megadja a megfelelő javaslatot,

3) megvitatja a páciensek tanácsadójának a jelentéseit, figyelemmel kíséri a helyi önkormányzati egység területén a páciensek jogainak érvényesítését, és intézkedéseket javasol a páciensek jogainak védelmére és promoveálására,

4) éves jelentést nyújt be a munkájáról és a páciensek jogvédelmében foganatosított intézkedésekről a helyi önkormányzati egység hatásköri szervének, valamint az egészségügyi teendőkben hatáskörrel rendelkező minisztériumnak, az Autonóm Tartomány területén pedig az egészségügyi teendőkben hatáskörrel rendelkező igazgatási szervnek (42. szak. 1. és 2. bekezdés).

A törvény nem rendezi az egészségügyi tanács megválasztásának módját (ki választja meg a tagokat, a megválasztás feltételeit és ismérveit), a munkamódját és az értékelések meghozatalának procedúráját, hogy sor került-e a páciens jogának megsértésére.

A pozitív az, hogy az egészségügyi tanács munkájába bekapcsolódnak a polgárok egyesületeinek képviselői a páciensek soraiból, mert az erősítheti szerepüket az egészségügyi politika kreálásában.

Az egészségügyi tanács tagjai kötelesek munkájukban a személyiségi adatok védelmét rendező jogszabályok szerint eljárni.

Zenta község Községi Tanácsa a 2013. október 30-án kelt végzésével megerősítette a Zenta község egészségügyi tanácsának a kinevezéséről szóló határozatjavaslatot.

Javasoljuk Zenta Község Képviselő-testületének Zenta község egészségügyi tanácsának a kinevezéséről szóló határozat meghozatalát.

## Javaslat

Az oktatás és nevelés alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. és 52/2011. sz.) 53. szakaszának 2. bekezdése, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakaszának 10. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2013. november 29-én tartott ülésén meghozta az alábbi

### **H A T Á R O Z A T O T** **A ZENTAI CHEЖАНА-HÓFEHÉRKE ÓVODA IGAZGATÓBIZOTTSÁGA** **TAGJAINAK A FELMENTÉSÉRŐL**

#### **I.**

A képviselő-testület felmenti a zentai Снежана-Hófehérke Óvoda igazgatóbizottságának tagjait, és pedíg:

- Fodor Ákost – a szülők képviselőjét, és
- Lassú Juhász Kornéliát – a szülők képviselőjét.

#### **II.**

A jelen határozatot közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

### **I n d o k l á s**

Az oktatás és nevelés alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. és 52/2011. sz.) 53. szakaszának 1. bekezdése szerint az iskoláskor előtti intézmény igazgatási szerve az igazgatóbizottság.

Az oktatás és nevelés alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. és 52/2011. sz.) 54. szakaszának 2. bekezdése szerint az intézmény igazgatási szervének tagjait a helyi önkormányzati egység képviselő-testülete nevezi ki és menti fel.

Az oktatás és nevelés alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. és 52/2011. sz.) 54. szakaszának 3. bekezdése szerint az intézmény igazgatási szervét a foglalkoztatottak, a szülők, és a helyi önkormányzati egység három-három képviselője alkotja.

Az oktatás és nevelés alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. és 52/2011. sz.) 54. szakaszának 10. bekezdése szerint az igazgatási szerv tagjait a foglalkoztatottak soraiból a nevelési-oktatási, illetve tantestületi tanács javaslja - kollégiummal rendelkező iskolában pedig - a tantestületi és pedagógia tanács, a szülők soraiból pedig – a szülői tanács, titkos szavazással.

Az oktatás és nevelés alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. és 52/2011. sz.) 54. szakaszának 15. bekezdése szerint az igazgatási szerv kinevezéséről, illetve felmentéséről szóló határozat - a közigazgatási eljárásban végleges.

Az oktatás és nevelés alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. és 52/2011. sz.) 55. szakasza 3. bekezdésének 4. pontja szerint a helyi önkormányzati egység képviselő-testülete felment a mandátum letelt előtt egyes tagokat, beleértve az elnököt vagy az intézmény igazgatási szervét, a tag személyes kérésére, valamint ha a meghatalmazott javaslattevő kezdeményezést indít az igazgatási szerv egyes tagjainak a felmentésére, az alap megszűnése miatt, amely szerint megválasztották az igazgatási szervbe.

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakaszának 10. pontja a községi képviselő-testület, összhangban a törvénnyel kinevezi és felmenti az intézmények igazgató- és felügyelő bizottságát, amelynek az alapítója.

Az intézmény 2013. 10. 16-án megküldte a Zentai Községi Közigazgatási Hivatal általános közigazgatási és társadalmi tevékenységi osztályának a javaslatát Fodor Ákosnak és Lassú Juhász Kornéliának a szülői tanács képviselőjeként az intézmény igazgatóbizottsági tagjainak a felmentésére. Fodor Ákos személyes okokból kérte a felmentését, míg Lassú Juhász Kornélia felmentésének oka, hogy a nevezett személynek megszűnik az intézményben a szülői státusa.

Zenta község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozott aktusok meghatalmazott javaslattevője javasolta a zentai Снежана – Hófehérke Óvoda igazgatóbizottsága tagjainak az igazgatóbizottságban a szülők képviselőjeként való felmentését.

Zenta Község Képviselő-testülete, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát és a Zentai Községi Képviselő-testület káderügyi és mandátummentelmi jogi bizottságának a véleményét az intézmény igazgatóbizottsági tagjainak a felmentésére vonatkozóan, meghozta a rendelkező rész szerinti határozatot.

**JOGORVOSLATI UTASÍTÁS:** Ez a határozat végleges a közigazgatási eljárásban. E határozat ellen közigazgatási per indítható a belgrádi Közigazgatási Bíróságnál, Nemanja u. 9. A Belgrádi Közigazgatási Bírósághoz a jelen határozat kézbesítésének napjától számított 30 napon belül közvetlenül vagy posta útján kell a keresetet beadni.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 020-92/2013-I  
Kelt: 2013. november 29-én  
Z e n t a

Širková Anikó s.k.  
Zenta Község Képviselő-testület  
elnök asszonya

## Javaslat

Az oktatás és nevelés alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. és 52/2011. sz.) 54. szakaszának 2. bekezdése, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakaszának 10. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2013. november 29-én tartott ülésén meghozta az alábbi

### **H A T Á R O Z A T O T** **A ZENTAI СНЕЖАНА-ՀÓFEHÉRKE ÓVODA IGAZGATÓBIZOTTSÁGA** **TAGJAINAK A KINVEZÉSÉRŐL**

#### **I.**

A képviselő-testület kinevezi a zentai СНЕЖАНА – Hófehérke Óvoda igazgatóbizottságának tagjait:

- Kállai Margitot, lakóhelye Bogaras – a szülők képviselőjeként az intézmény szülői tanácsának javaslatára és
- Madarász Ágneszt, lakóhelye Zenta - a szülők képviselőjeként az intézmény szülői tanácsának javaslatára.

#### **II.**

A zentai СНЕЖАНА – Hófehérke Óvoda igazgatóbizottsága tagjainak a megbízatása a zentai СНЕЖАНА – Hófehérke Óvoda igazgatóbizottsági tagjai megbízatásának leteltéig tart, akiket Zenta Község Képviselő-testülete a 020-104/2012-I-es számú, 2012. 10. 29-én kelt határozatával nevezett ki.

#### **III.**

A jelen határozatot közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

### **I n d o k l á s**

Az oktatás és nevelés alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. és 52/2011. sz.) 53. szakaszának 1. bekezdése szerint az iskoláskor előtti intézmény igazgatási szerve az igazgatóbizottság.

Az oktatás és nevelés alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. és 52/2011. sz.) 54. szakaszának 2. bekezdése szerint az intézmény igazgatási szervének tagjait a helyi önkormányzati egység képviselő-testülete nevezi ki és menti fel.

Az oktatás és nevelés alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. és 52/2011. sz.) 54. szakaszának 3. bekezdése szerint az intézmény igazgatási szervét a foglalkoztatottak, a szülők, és a helyi önkormányzati egység három-három képviselője alkotja.

Az oktatás és nevelés alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. és 52/2011. sz.) 54. szakaszának 10. bekezdése szerint az igazgatási szerv tagjait a foglalkoztatottak soraiból a nevelési-oktatási, illetve tantestületi tanács javasolja - kollégiummal rendelkező iskolában pedig - a tantestületi és pedagógia tanács, a szülők soraiból pedig – a szülői tanács, titkos szavazással.

Az oktatás és nevelés alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. és 52/2011. sz.) 54. szakaszának 15. bekezdése szerint az igazgatási szerv kinevezéséről, illetve felmentéséről szóló határozat - a közigazgatási eljárásban végleges.



Az oktatás és nevelés alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. és 52/2011. sz.) 55. szakaszának 1. bekezdése szerint az igazgatási szerv megbízatása 4 évre szól.

Az oktatás és nevelés alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. és 52/2011. sz.) 55. szakaszának 4. bekezdése szerint az igazgatási szervbe újonnan kinevezett egyenkénti tag megválasztási időszaka az igazgatási szerv mandátumának leteltéig tart.

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakaszának 10. pontja a községi képviselő-testület, összhangban a törvénnyel kinevezi és felmenti az intézmények igazgató- és felügyelő bizottságát, amelynek az alapítója.

Az intézmény 2013. 10. 16-án megküldte a Községi Közigazgatási Hivatal általános közigazgatási és társadalmi tevékenységi osztályának, Kállai Margitnak és Madarász Ágnesnek a szülői tanács képviselőjeként való kinevezésére vonatkozó javaslatot a zentai Снежана – Hófehérke Óvoda igazgatóbizottságába.

A javasolt jelöltekre kikértük a büntető nyilvántartásból az adatokat a Szerb Köztársaság Belügyminisztériumának nagykikindai Területi Rendőrségi Igazgatóságától, valamint nyilatkozataikat, miszerint a kinevezésüknek nincs törvényi akadálya. A nagykikindai Rendőrségi Igazgatás Rendőrségi Igazgatóságától megérkezett a tájékoztatás, hogy a büntető nyilvántartás adatai szerint nincsenek olyan adatok, amelyek akadályai lennének a kinevezésnek. Zenta község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozott aktusok meghatalmazott javaslattevője javasolta Kállai Margitnak és Madarász Ágnesnek a szülők képviselőjeként az intézmény igazgatóbizottságába való kinevezését.

Zenta Község Képviselő-testülete, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát és a Zentai Községi Képviselő-testület káderügyi és mandátummentelmi jogi bizottságának a véleményét az intézmény igazgatóbizottsági tagjainak a kinevezésére vonatkozóan, meghozta a rendelkező rész szerinti határozatot.

**JOGORVOSLATI UTASÍTÁS:** Ez a határozat végleges a közigazgatási eljárásban. E határozat ellen közigazgatási per indítható a belgrádi Közigazgatási Bíróságnál, Nemanja u. 9. A Belgrádi Közigazgatási Bírósághoz a jelen határozat kézbesítésének napjától számított 30 napon belül közvetlenül vagy posta útján kell a keresetet beadni.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 020-93/2013-I  
Kelt: 2013. november 29-én  
Z e n t a

Širková Anikó s.k.  
Zenta Község Képviselő-testület  
elnök asszonya

## **Javaslat**

A közszolgálatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 42/91. és 71/94. sz.) 3. szakaszának 1. bekezdése és 20. szakaszának 1. bekezdése, az egészségvédelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 107/2005., 72/2009. sz. – más törv., 88/2010. és 99/2010. sz.) 130. szakaszának 1. és 3. bekezdése és 137. szakaszának 1. és 3. bekezdése, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. sz.) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja, Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja, valamint a Zentai Gyógyszertár alapszabálya (Zenta Község Hivatalos Lapja, 20/2010. sz.) 25. szakaszának 1. és 2. bekezdése alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2013. november 29-én tartott ülésén meghozta az alábbi

### **HATÁROZATOT A ZENTAI GYÓGYSZERTÁR IGAZGATÓBIZOTTSÁGA TAGJÁNAK A FELMENTÉSÉRŐL**

#### **I.**

A képviselő-testület FELMENTI a Zentai Gyógyszertár igazgatóbizottságának tagját tisztsége alól, éspedig:

- Ceglédi Idát, zentai, Lőwi testvérek u. 9. sz. alatti lakost.

#### **II.**

A jelen határozatot közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

#### **Indoklás:**

A közszolgálatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 42/91. és 71/94. sz.) 3. szakaszának 1. bekezdése szerint a törvénnyel megállapított jogok érvényesítésének biztosítása és egyéb, a törvénnyel meghatározott érdekek megvalósítása céljából a következő területeken: oktatás, tudomány, kultúra, testnevelés, tanulói és hallgatói életszínvonal, egészségvédelem, szociális védelem, a gyermekekről való társadalmi gondoskodás, szociális biztosítás, az állatok egészségvédelme, intézmények alapulnak.

A közszolgálatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 42/91. és 71/94. sz.) 20. szakaszának 1. bekezdése szerint az intézmény igazgatóbizottságát az alapító nevezi ki és menti fel.

Az egészségvédelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 107/2005., 72/2009. sz. – más törv., 88/2010. és 99/2010. sz.) 130. szakaszának 1. és 3. bekezdése szerint az egészségügyi intézmény szervei: az igazgató, az igazgatóbizottság és a felügyelő bizottság. Az egészségügyi intézmény igazgatóját, az igazgatóhelyettest, az igazgatóbizottság és a felügyelő bizottság tagjait az alapító nevezi ki és menti fel.

Az egészségvédelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 107/2005., 72/2009. sz. – más törv., 88/2010. és 99/2010. sz.) 137. szakaszának 1. és 3. bekezdése szerint az igazgatóbizottságnak az egészségházban, a gyógyszertárban, a közegészségügyi intézményben öt tagja van, akik közül két tag az egészségügyi intézményből való, három tag

pedig az alapító képviselője. Az igazgatóbizottságban a foglalkoztatottak soraiból legalább egy tagnak egyetemi végzettségű egészségügyi dolgozónak kell lennie.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. sz.) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja szerint, a Községi Képviselő-testület, összhangban a törvénnyel, kinevezi és felmenti az igazgató- és felügyelő bizottságot, kinevezi és felmenti az általa alapított közvállalatok, intézmények és szervezetek igazgatóit, amelyeknek az alapítója, és a törvénnyel összhangban jóváhagyja azok alapszabályait.

A Zentai Gyógyszertár alapszabálya (Zenta Község Hivatalos Lapja, 20/2010. sz.) 25. szakaszának 1. és 2. bekezdése szerint az igazgatóbizottság a Gyógyszertár igazgatási szerve. Az igazgatóbizottságnak 5 tagja van, akik közül két tag a Gyógyszertárban foglalkoztatottak soraiból kerül ki. A foglalkoztatottak soraiból legalább egy tagnak egyetemi végzettségű egészségügyi dolgozónak kell lennie.

Zenta község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozott aktusok meghatalmazott javaslattevője javasolta Ceglédi Idának a Zentai Gyógyszertár igazgatóbizottsági tagjának a tisztségéből való felmentését.

Zenta Község Képviselő-testülete, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát a Zentai Gyógyszertár igazgatóbizottsági tagjának a felmentésére vonatkozóan, meghozta a rendelkező rész szerinti határozatot.

**JOGORVOSLATI UTASÍTÁS:** Ez a határozat végleges a közigazgatási eljárásban. E határozat ellen közigazgatási per indítható a belgrádi Közigazgatási Bíróságnál, Nemanja u. 9. A Belgrádi Közigazgatási Bírósághoz a jelen határozat kézbesítésének napjától számított 30 napon belül közvetlenül vagy posta útján kell a keresetet beadni.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 020-99/2013-I  
Kelt: 2013. november 29-én  
Z e n t a

Širková Anikó s.k.  
Zenta Község Képviselő-testület  
elnök asszonya

## **Javaslat**

A közszolgálatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 42/91. és 71/94. sz.) 3. szakaszának 1. bekezdése és 20. szakaszának 1. bekezdése, az egészségvédelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 107/2005., 72/2009. sz. – más törv., 88/2010. és 99/2010. sz.) 130. szakaszának 1. és 3. bekezdése és 137. szakaszának 1. és 3. bekezdése, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. sz.) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja, Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja, valamint a Zentai Gyógyszertár alapszabálya (Zenta Község Hivatalos Lapja, 20/2010. sz.) 25. szakaszának 1. és 2. bekezdése alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2013. november 29-én tartott ülésén meghozta az alábbi

### **HATÁROZATOT A ZENTAI GYÓGYSZERTÁR IGAZGATÓBIZOTTSÁGA TAGJÁNAK A KINEVEZÉSÉRŐL**

#### **I.**

A képviselő-testület KINEVEZI a Zentai Gyógyszertár igazgatóbizottságának tagját, és pedig:

- Dr. Véber Zitát, tartózkodási helye Zenta, Kossuth Lajos u. sz. n.

#### **II.**

A Zentai Gyógyszertár igazgatóbizottsága tagjának a mandátuma a Zentai Gyógyszertár igazgatóbizottsága tagjainak a leteltéig tart, akiket Zenta Község Képviselő-testülete a 020-23/2011-I-es számú, 2011. 03. 03-án kelt határozatával nevezett ki.

#### **III.**

A jelen határozatot Zenta Község Hivatalos Lapjában kell közzétenni.

#### **Indoklás:**

A közszolgálatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 42/91. és 71/94. sz.) 3. szakaszának 1. bekezdése szerint a törvénnyel megállapított jogok érvényesítésének biztosítása és egyéb, a törvénnyel meghatározott érdekek megvalósítása céljából a következő területeken: oktatás, tudomány, kultúra, testnevelés, tanulói és hallgatói életszínvonal, egészségvédelem, szociális védelem, a gyermekekről való társadalmi gondoskodás, szociális biztosítás, az állatok egészségvédelme, intézmények alapulnak.

A közszolgálatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 42/91. és 71/94. sz.) 20. szakaszának 1. bekezdése szerint az intézmény igazgatóbizottságát az alapító nevezi ki és menti fel.

Az egészségvédelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 107/2005., 72/2009. sz. – más törv., 88/2010. és 99/2010. sz.) 130. szakaszának 1. és 3. bekezdése szerint az egészségügyi intézmény szervei: az igazgató, az igazgatóbizottság és a felügyelő bizottság. Az egészségügyi intézmény igazgatóját, az igazgatóhelyettest, az igazgatóbizottság és a felügyelő bizottság tagjait az alapító nevezi ki és menti fel.

Az egészségvédelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 107/2005., 72/2009. sz. – más törv., 88/2010. és 99/2010. sz.) 137. szakaszának 1. és 3. bekezdése szerint az igazgatóbizottságnak az egészségházban, a gyógyszertárban, a közegészségügyi intézményben öt tagja van, akik közül két tag az egészségügyi intézményből való, három tag pedig az alapító képviselője. Az igazgatóbizottságban a foglalkoztatottak soraiból legalább egy tagnak egyetemi végzettségű egészségügyi dolgozónak kell lennie.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. sz.) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja szerint, a Községi Képviselő-testület, összhangban a törvénnyel, kinevezi és felmenti az igazgató- és felügyelő bizottságot, kinevezi és felmenti az általa alapított közvállalatok, intézmények és szervezetek igazgatóit, amelyeknek az alapítója, és a törvénnyel összhangban jóváhagyja azok alapszabályait.

A Zentai Gyógyszertár alapszabálya (Zenta Község Hivatalos Lapja, 20/2010. sz.) 25. szakaszának 1. és 2. bekezdése szerint az igazgatóbizottság a Gyógyszertár igazgatási szerve. Az igazgatóbizottságnak 5 tagja van, akik közül két tag a Gyógyszertárban foglalkoztatottak soraiból kerül ki. A foglalkoztatottak soraiból legalább egy tagnak egyetemi végzettségű egészségügyi dolgozónak kell lennie.

Zenta község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozott aktusok meghatalmazott javaslattevője javasolta dr. Véber Zitának a Zentai Gyógyszertár igazgatóbizottsági tagjának való kinevezését. Zenta Község Képviselő-testülete, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát a Zentai Gyógyszertár igazgatóbizottsági tagjának a kinevezésére vonatkozóan, meghozta a rendelkező rész szerinti határozatot.

**JOGORVOSLATI UTASÍTÁS:** Ez a határozat végleges a közigazgatási eljárásban. E határozat ellen közigazgatási per indítható a belgrádi Közigazgatási Bíróságnál, Nemanja u. 9. A Belgrádi Közigazgatási Bírósághoz a jelen határozat kézbesítésének napjától számított 30 napon belül közvetlenül vagy posta útján kell a keresetet beadni.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 020-100/2013-I  
Kelt: 2013. november 29-én  
Z e n t a

Širková Anikó s.k.  
Zenta Község Képviselő-testület  
elnök asszonya